Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

►**B**

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 43/2014

2014 m. sausio 20 d.

kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams

(OL L 24, 2014 1 28, p. 1)

iš dalies keičiamas:

		Oficialusis leidinys		
		Nr.	puslapis	data
►**M1**	2014 m. kovo 24 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 315/2014	L 93	12	2014 3 28
►**M2**	2014 m. balandžio 22 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 432/2014	L 126	1	2014 4 29
►**M3**	2014 m. liepos 3 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 732/2014	L 197	1	2014 7 4
►**M4**	2014 m. lapkričio 10 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1221/2014	L 330	16	2014 11 15
►**M5**	2015 m. sausio 19 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/104	L 22	1	2015 1 28
►**M6**	2015 m. kovo 25 d. Tarybos reglamentas (ES) 2015/523	L 84	1	2015 3 28

pataisytas:

►**C1** Klaidų ištaisymas, OL L 138, 2014 5 13, p. 112 (432/2014)

▼B

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) Nr. 43/2014

2014 m. sausio 20 d.

kuriuo 2014 metams nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir žuvų išteklių grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse žvejojantiems laivams ir kai kuriuose Sąjungai nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 3 dalį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Sutarties 43 straipsnio 3 dalyje numatyta, kad Taryba, remdamasi Komisijos pasiūlymu, patvirtina priemones dėl žvejybos galimybių nustatymo ir paskirstymo;

(2) Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1380/2013 ([1]) reikalaujama, kad atsižvelgiant į turimas mokslines, technines ir ekonomines rekomendacijas, įskaitant, kai tai susiję, į Žuvininkystės mokslo, technikos ir ekonomikos komiteto (STECF) parengtas ataskaitas, būtų patvirtintos išsaugojimo priemonės;

(3) Taryba įpareigojama patvirtinti žvejybos galimybių nustatymo ir skyrimo priemones, prireikus įskaitant tam tikras su jomis funkciškai susietas sąlygas. Žvejybos galimybės valstybėms narėms turėtų būti paskirstytos taip, kad kiekvienai valstybei narei būtų užtikrintas sąlyginis kiekvienos žuvų išteklių rūšies žvejybos arba žvejybos tam tikrame žvejybos plote stabilumas, tinkamai atsižvelgiant į bendros žuvininkystės politikos tikslus, nustatytus Reglamente (ES) Nr. 1380/2013;

(4) bendri leidžiami sužvejoti kiekiai (toliau – BLSK) turėtų būti nustatyti remiantis turimomis mokslinėmis rekomendacijos ir atsižvelgiant į biologinius bei socialinius ir ekonominius aspektus, kartu užtikrinant vienodas veiklos sąlygas visiems žvejybos sektoriams, taip pat atsižvelgiant į nuomones, pareikštas konsultacijose su suinteresuotaisiais subjektais, visų pirma susitikimuose su atitinkamų regioninių patariamųjų tarybų atstovais;

([1]) 2013 m. gruodžio 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1380/2013 dėl bendros žuvininkystės politikos, kuriuo iš dalies keičiami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1954/2003 ir (EB) Nr. 1224/2009 bei panaikinami Tarybos reglamentai (EB) Nr. 2371/2002 ir (EB) Nr. 639/2004 bei Tarybos sprendimas 2004/585/EB (OL L 354, 2013 12 28, p. 22).

▼B

(5) išteklių, kuriems valdyti parengti specialūs daugiamečiai planai, BLSK turėtų būti nustatyti pagal tuose planuose nustatytas taisykles. Todėl australinių jūrinių lydekų ir norveginių omarų išteklių, paprastųjų jūrų liežuvių vakarinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje, jūrinių plekšnių ir paprastųjų jūrų liežuvių Šiaurės jūroje, atlantinių silkių į vakarus nuo Škotijos, atlantinių menkių Kategato sąsiauryje, į vakarus nuo Škotijos, Airijos jūroje, Šiaurės jūroje, Skagerako sąsiauryje ir rytinėje Lamanšo sąsiaurio dalyje ir paprastųjų tunų rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje išteklių BLSK turėtų būti nustatyti pagal taisykles, išdėstytas Tarybos reglamentuose (EB) Nr. 2166/2005 ([1]), (EB) Nr. 509/2007 ([2]), (EB) Nr. 676/2007 ([3]), (EB) Nr. 1300/2008 ([4]), (EB) Nr. 1342/2008 ([5]) („menkių planas“) ir (EB) Nr. 302/2009 ([6]).

Tačiau šiaurinių jūrų lydekų (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 811/2004 ([7])) ir Biskajos įlankos paprastųjų jūrų liežuvių (Tarybos reglamentas (EB) Nr. 388/2006 ([8])) išteklių atkūrimo ir valdymo atitinkamų planų minimalūs tikslai yra pasiekti, todėl siekiant, kad taikant BLSK (priklausomai nuo atvejo) būtų pasiektas arba išlaikytas didžiausio galimo tausios žvejybos laimikio lygis, reikėtų vadovautis pateiktomis mokslinėmis rekomendacijomis;

(6) tais atvejais, kai apie išteklius trūksta duomenų arba jie nėra patikimi ir išteklių dydžio apskaičiuoti neįmanoma, valdymo priemonės ir BLSK turėtų būti grindžiami žuvininkystės valdymui taikomu atsargos principu, kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 43 straipsnio 1 dalies 8 punkte, atsižvelgiant į konkretiems ištekliams būdingus veiksnius, visų pirma įskaitant turimą informaciją apie išteklių būklės kaitos tendencijas ir tai, ar sužvejojamas kiekis yra mišrios sudėties;

([1]) 2005 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2166/2005, nustatantis Zelandijos merlūzų ir norveginių omarų išteklių Kantabrijos jūroje ir prie vakarinės Pirėnų pusiasalio dalies atkūrimo priemones ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant techninės priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 345, 2005 12 28, p. 5).

([2]) 2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 509/2007, nustatantis Lamanšo sąsiaurio vakarinės dalies jūrų liežuvių išteklių tausojančio naudojimo daugiametį planą (OL L 122, 2007 5 11, p. 7).

([3]) 2007 m. birželio 11 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 676/2007, nustatantis plekšnių ir jūrų liežuvių išteklių žvejybos Šiaurės jūroje daugiametį planą (OL L 157, 2007 6 19, p. 1).

([4]) 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1300/2008, nustatantis atlantinių silkių išteklių, esančių į vakarus nuo Škotijos, ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą (OL L 344, 2008 12 20, p. 6).

([5]) 2008 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1342/2008, nustatantis menkių išteklių ir šių išteklių žvejybos būdų daugiametį planą ir panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 423/2004 (OL L 348, 2008 12 24, p. 20).

([6]) 2009 m. balandžio 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 302/2009 dėl daugiamečio rytinės Atlanto vandenyno dalies ir Vidužemio jūros paprastųjų tunų išteklių atkūrimo plano ir iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 43/2009 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 1559/2007 (OL L 96, 2009 4 15, p. 1).

([7]) 2004 m. balandžio 21 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 811/2004, nustatantis priemones šiaurinių jūrų lydekų ištekliams atkurti (OL L 150, 2004 4 30, p. 1).

([8]) 2006 m. vasario 23 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 388/2006, nustatantis jūrų liežuvių išteklių Biskajos įlankoje tausojančio naudojimo daugiametį planą (OL L 65, 2006 3 7, p. 1).

▼B

(7) pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 847/96 ([1]) 2 straipsnį turėtų būti nustatyti ištekliai, kuriems taikomos įvairios tame reglamente nurodytos priemonės;

(8) tuo atveju, kai su konkrečiais ištekliais siejamas BLSK skiriamas tik vienai valstybei narei, tikslinga tą valstybę narę pagal Sutarties 2 straipsnio 1 dalį įgalioti nustatyti tokį BLSK. Reikėtų numatyti nuostatas, kuriomis būtų užtikrinta, kad nustatydama tą BLSK atitinkama valstybė narė visapusiškai laikytųsi bendros žuvininkystės politikos principų bei taisyklių;

(9) būtina nustatyti žvejybos pastangų ribas 2014 metams pagal Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 509/2007 5 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnį, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 11 ir 12 straipsnius ir Reglamento (EB) Nr. 302/2009 5 ir 9 straipsnius, kartu atsižvelgiant į Tarybos reglamentą (EB) Nr. 754/2009 ([2]);

(10) atsižvelgiant į naujausias Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos (ICES) pateiktas mokslines rekomendacijas ir remiantis tarptautiniais įsipareigojimais pagal Žvejybos šiaurės rytų Atlante konvenciją (toliau – NEAFC), būtina apriboti tam tikrų giliavandenių rūšių žuvų žvejybos pastangas;

(11) netgi ribota tam tikrų rūšių žuvų, pavyzdžiui, tam tikrų rūšių ryklių, žvejybos veikla galėtų sukelti rimtą pavojų jų išsaugojimui. Todėl tokių rūšių žuvų žvejybos galimybės turėtų būti visapusiškai ribojamos taikant bendrą draudimą žvejoti tų rūšių žuvis;

(12) šiame reglamente nustatytos Sąjungos laivams skirtos žvejybos galimybės naudojamos remiantis Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1224/2009 ([3]), ypač šio reglamento 33 ir 34 straipsniais dėl sugautų kiekių ir žvejybos pastangų registravimo ir dėl duomenų apie žvejybos galimybių išnaudojimą teikimo. Todėl būtina nurodyti kodus, kuriuos turi naudoti valstybės narės, siųsdamos Komisijai duomenis apie iškraunamus žuvų išteklių, kuriems taikomas šis reglamentas, kiekius;

([1]) 1996 m. gegužės 6 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 847/96, nustatantis bendrų leistinų sugavimų ir kvotų kasmetinio valdymo papildomas sąlygas (OL L 115, 1996 5 9, p. 3).

([2]) 2009 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 754/2009, kuriuo leidžiama tam tikrų grupių laivams netaikyti Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 III skyriuje nustatytos žvejybos pastangų sistemos (OL L 214, 2009 8 19, p. 16).

([3]) 2009 m. lapkričio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1224/2009, nustatantis Bendrijos kontrolės sistemą, kuria užtikrinamas bendrosios žuvininkystės politikos taisyklių laikymasis, iš dalies keičiantis reglamentus (EB) Nr. 847/96, (EB) Nr. 2371/2002, (EB) Nr. 811/2004, (EB) Nr. 768/2005, (EB) Nr. 2115/2005, (EB) Nr. 2166/2005, (EB) Nr. 388/2006, (EB) Nr. 509/2007, (EB) Nr. 676/2007, (EB) Nr. 1098/2007, (EB) Nr. 1300/2008, (EB) Nr. 1342/2008 ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93, (EB) Nr. 1627/94 ir (EB) Nr. 1966/2006 (OL L 343, 2009 12 22, p. 1).

▼B

(13) kai kurių BLSK atveju valstybėms narėms turėtų būti leidžiama suteikti papildomą kvotos dalį laivams, kurie dalyvauja bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose. Tų bandomųjų reisų tikslas – išbandyti sužvejojamų žuvų kvotų sistemą, kuria remiantis visi sužvejoti žuvų kiekiai turėtų būti iškrauti ir įskaičiuoti į kvotas, siekiant išvengti žuvų išmetimo į jūrą ir žuvų išteklių, kuriuos galima kitaip panaudoti, švaistymo. Nekontroliuojamas žuvų išmetimas į jūrą kelia grėsmę ilgalaikiam žuvų kaip viešosios gerybės tvarumui ir bendros žuvininkystės politikos tikslams. Priešingai, sužvejojamų žuvų kvotų sistemos yra paskata žvejams siekti, kad jų žvejybos operacijos būtų kuo atrankesnės. Kad būtų užtikrintas racionalus žuvų išmetimo į jūrą valdymas, turėtų būti visapusiškai dokumentais pagrindžiama ne tai, kas iškraunama uoste, o kiekviena jūroje vykdoma operacija. Todėl į sąlygas, kuriomis valstybės narės gali skirti papildomą kvotos dalį, reikėtų įtraukti įpareigojimą naudoti su jutiklių sistema susietas apsaugines vaizdo sistemos kameras (CCTV) (toliau kartu – CCTV sistema). Tai turėtų sudaryti sąlygas išsamiai registruoti visus paliekamus ir į jūrą išmetamus sužvejotų žuvų kiekius. Sistema, pagal kurią tai atliktų realiuoju laiku laive esantys stebėtojai, būtų ne tokia efektyvi, brangesnė ir mažiau patikima. Todėl CCTV sistemų naudojimas yra šiuo metu būtina sąlyga siekiant įgyvendinti į jūrą išmetamų žuvų kiekio mažinimo priemones, pavyzdžiui, visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos priemonę. Naudojant tokias sistemas turėtų būti laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 95/46/EB ([1]) reikalavimų;

(14) siekiant užtikrinti, kad dalyvaujant bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose būtų galima veiksmingai įvertinti sužvejojamų žuvų kvotų sistemų potencialą siekiant kontroliuoti susijusių išteklių absoliutųjį žuvų mirtingumą dėl žvejybos, būtina visas tokiuose bandomuosiuose reisuose sužvejotas žuvis, įskaitant tas, kurių dydis yra mažesnis už mažiausią leidžiamą iškrauti dydį, įskaičiuoti į bendrą dalyvaujančiam laivui paskirtą kvotą, o tam laivui visiškai išnaudojus minėtą kvotą, žvejybą nutraukti. Taip pat reikėtų paskirtas kvotas tarp bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujančių laivų ir juose nedalyvaujančių laivų leisti perduoti tik jei galima įrodyti, kad nepadidėja žuvų išmetimas į jūrą iš nedalyvaujančių laivų;

(15) 2013 m. lapkričio mėn. STECF teigiamai įvertino atkūrimo veiksmų valdymo planą dėl atlantinių silkių išteklių ICES VIaS, VIIb ir VIIc zonose, kurį pasiūlė Pelaginių žuvų regioninė patariamoji taryba (PELRAC). Šių atlantinių silkių išteklių ir šiaurinių

([1]) 1995 m. spalio 24 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 95/46/EB dėl asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo (OL L 281, 1995 11 23, p. 31).

▼B

kaimyninių atlantinių silkių išteklių paplitimas iš dalies sutampa mišriojoje zonoje, esančioje tarp 56° ir 57° 30′ šiaurės platumos ICES VIa zonos dalyje. Siekiant teisingai įvertinti šių dviejų išteklių būklę jų išsaugojimo atžvilgiu ir kontroliuoti kiekvieno iš šių išteklių mirtingumą dėl žvejybos, būtina neatsižvelgti į visą mišriojoje zonoje sugaunamą žuvų kiekį;

(16) atsižvelgiant į ICES rekomendaciją, tikslinga toliau taikyti ir peržiūrėti sistemą, pagal kurią valdomi ICES IIa ir IIIa kvadratų ir IV parajonio Sąjungos vandenų paprastųjų tobių ištekliai. Atsižvelgiant į tai, kad tikimasi, jog ICES mokslinės konsultacijos bus pateiktos tiktai 2014 m. vasario mėn., derėtų laikinai nustatyti nulines BLSK kvotas, kol bus pateiktos konsultacijos;

(17) kadangi nėra jokių mokslinių įrodymų, kad sidabrinių polakų BLSK rajonai atitinka konkrečius biologinius išteklius, o šios rūšies ištekliai yra nepertraukiamai pasiskirstę nuo Britų salų šiaurinės dalies iki Pirėnų pusiasalio pietinės dalies, norint garantuoti visišką žvejybos galimybių panaudojimą tikslinga leisti tarp kai kurių šių BLSK rajonų įgyvendinti lanksčią priemonę; atitinkamai derėtų leisti sudaryti lankstesnius susitarimus tarp kai kurių valdymo rajonų dėl tam tikrų rūšių, kurios yra išplitusios keliuose valdymo rajonuose, ir kai tai susiję su tomis pačiomis biologinėmis rūšimis;

(18) pagal su Norvegija ([1]), Farerų salomis ([2]) ir Islandija ([3]) sudarytuose susitarimuose arba protokoluose dėl santykių žuvininkystės srityje numatytą tvarką Sąjunga dėl žvejybos teisių konsultavosi su šiomis partnerėmis. Dar nebaigtos konsultacijos su Norvegija ir Farerų salomis dėl 2014 m. susitarimų. Siekiant išvengti Sąjungos žvejybos veiklos sutrikdymo, tuo pat metu sudarant reikiamas lanksčias sąlygas tam, kad tie susitarimai būtų sudaryti 2014 m. pradžioje, tikslinga laikinai nustatyti išteklių, kuriems taikomi tie susitarimai, žvejybos galimybes. Nepavyko užbaigti konsultacijų su Islandija dėl 2014 m. žvejybos susitarimų. Laikydamasis susitarime ir protokole dėl santykių žuvininkystės srityje su Grenlandija ([4]) numatytos tvarkos, Jungtinis komitetas nustatė konkretų 2014 m. Sąjungai skirtą žvejybos Grenlandijos vandenyse galimybių lygį;

([1]) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 48).

([2]) Europos ekonominės bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Farerų salų vietos vyriausybės susitarimas dėl žvejybos (OL L 226, 1980 8 29, p. 12).

([3]) Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos Respublikos susitarimas dėl žvejybos ir jūrinės aplinkos (OL L 161, 1993 7 2, p. 2).

([4]) Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos vietos vyriausybės žvejybos partnerystės susitarimas (OL L 172, 2007 6 30, p. 4) ir Protokolas, nustatantis Europos bendrijos ir Danijos Vyriausybės bei Grenlandijos Vietinės Vyriausybės žvejybos partnerystės susitarime numatytas žvejybos galimybes ir finansinį įnašą (OL L 293, 2012 10 23, p. 5).

▼B

(19) 20013 m. metiniame susitikime Tarptautinė Atlanto tunų apsaugos komisija (ICCAT) vieneriems metams pratęsė dabartinius paprastųjų tunų BLSK ir kvotas ir patvirtino dabartinio dydžio šiaurinės Atlanto vandenyno dalies durklažuvių, pietinės Atlanto vandenyno dalies durklažuvių ir šiaurinės Atlanto vandenyno dalies ilgapelekių tunų BLSK ir kvotas 2014–2016 m. laikotarpiui. Taigi šių išteklių Sąjungos kvota išlieka tokia pati kaip 2013 m. Nors pietinės Atlanto vandenyno dalies ilgapelekių tunų BLSK taip pat išliko dabartinio dydžio 2014–2016 m. laikotarpiu, individualios Susitariančiųjų Šalių, įskaitant Sąjungą, kvotos buvo šiek tiek sumažintos siekiant suteikti kvotą kitai Susitariančiajai Šaliai. Visos šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(20) 2013 m. liepos mėn. Kroatijos Respublikai įstojus į Europos Sąjungą, į šį reglamentą įtraukiamos Kroatijos žvejybos galimybių nuostatos;

(21) 2013 m. metiniame susirinkime Antarkties jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos (toliau – CCAMLR) Šalys patvirtino tikslinių ir priegaudos rūšių leidžiamus sužvejoti kiekius. Šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(22) 2013 m. metiniame susitikime Indijos vandenyno tunų komisija (IOTC) priėmė rezoliuciją, kuria siekiama apsaugoti ilgapelekius pilkuosius ryklius ir kuri taikoma į IOTC leidimus turinčių laivų registrą įtrauktiems žvejybos laivams; šia rezoliucija numatoma laikinoji bandomoji priemonė, pagal kurią draudžiama laikyti laive, perkrauti, iškrauti ar sandėliuoti ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenas ar skerdenų dalis. Rezoliucijoje numatyta išimtis smulkiajai žvejybai, t. y. žvejybos laivams, vykdantiems žvejybos veiklą tik tos valstybės narės, su kurios vėliava plaukioja, išskirtinėse ekonominėse zonose;

(23) 2014 m. sausio 27–31 d. bus surengtas Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos (toliau – SPRFMO) antras metinis susitikimas. Kol jis bus surengtas, tikslinga toliau laikinai taikyti dabartines priemones ir laikinai nustatyti tokio paties dydžio kaip 2013 m. Peru stauridžių SPRFMO konvencijos rajone BLSK;

(24) 2013 m. 84-ame metiniame susitikime Amerikos tropinių tunų komisija (toliau – IATTC) patvirtino ankstesnes gelsvauodegių tunų, didžiaakių tunų ir dryžųjų tunų išteklių apsaugos priemones. IATTC taip pat patvirtino ankstesnę rezoliuciją dėl ilgapelekių pilkųjų ryklių išteklių apsaugos. Šios priemonės turėtų toliau būti įgyvendinamos Sąjungos teisėje;

(25) 2013 m. savo metiniame susitikime Žvejybos pietryčių Atlante organizacija (SEAFO) patvirtino rekomendaciją dėl naujų per vienerius metus taikomų dviejų BLSK patagoniniams nototeniniams dančiams ir gelminiams krabams 2014 ir 2015 metais, liko galioti esami 2012 m. metiniame susitikime 2013 ir 2014 metams sutarti BLSK Islandiniams pjūklapilviams beriksams ir paprastiesiems beriksams. Šiuo metu taikomos SEAFO priimtos žvejybos galimybių nustatymo priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

▼B

(26) 2013 m. vykusiame 10-ajame metiniame Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos (WCPFC) susitikime ši komisija pakeitė savo priemones dėl žvejybos galimybių nustatydama bendrą dienų, kuriomis leidžiama žvejoti atviroje jūroje, skaičių ir pakeisdama žvejybos draudimo nuostatas, susijusias su žvejyba naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti. Dėl to, kad buvo pakeista nuostata, susijusi su žvejyba naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti, Sąjungai kaip vienai WCPFC Susitariančiųjų Šalių reikia nuspręsti, kurį iš dviejų galimų sprendimų pasirinkti: arba patvirtinti dabartinį žvejybos naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti draudimo laikotarpį arba pasirinkti netaikyti plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti tvarkos griežtinimo nuostatos. Kol toks sprendimas nepriimtas, Sąjungos teisėje turėtų būti toliau įgyvendinamos šiuo metu taikomos žvejybos draudimo priemonės, kurias patvirtino WCFPC;

(27) 2013 m. metiniame susitikime Konvencijos dėl ledjūrio menkių išteklių centrinėje Beringo jūros dalyje apsaugos ir valdymo Šalys jos žvejybos galimybių priemonių nekoregavo. Šios priemonės turėtų būti įgyvendintos Sąjungos teisėje;

(28) 2013 m. 35-ame metiniame susitikime Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacija (toliau – NAFO) patvirtino 2014 m. tam tikrų NAFO konvencijos rajono 1–4 parajonių išteklių žvejybos galimybes. Atsižvelgdama į tai, NAFO nustatė 2014 m. NAFO 3NO pakvadratyje žvejojamų smulkiadyglių saulažuvių BLSK padidinimo procedūrą, taikytiną, jei laikomasi tam tikrų su šių išteklių padėtimi susijusių sąlygų. NAFO Susitariančioji Šalis gali pranešti NAFO vykdomajam sekretoriatui, kad NAFO 3NO pakvadratyje pastebėtas didesnis nei įprasta sužvejotų smulkiadyglių saulažuvių išteklių kiekis pastangų vienetui. Jeigu NAFO balsuotų už 2014 m. BLSK padidinimą, ši priemonė turėtų būti įgyvendinta Sąjungos teisėje, o atitinkamų valstybių narių kvotos padidintos;

(29) kai kurias tarptautines priemones, kuriomis nustatomos arba ribojamos Sąjungos žvejybos galimybės, priima atitinkamos regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos metų gale, o jos pradedamos taikyti prieš įsigaliojant šiam reglamentui. Todėl būtina, kad nuostatos, kuriomis tokios priemonės įgyvendinamos Sąjungos teisėje, būtų taikomos atgaline data. Pirmiausia, kadangi CCAMLR konvencijos rajone žvejybos sezonas trunka nuo gruodžio 1 d. iki lapkričio 30 d. ir tam tikros žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybės ar draudimai yra nustatyti laikotarpiui, kuris prasideda 2013 m. gruodžio 1 d., tikslinga, kad susijusios šio reglamento nuostatos būtų taikomos nuo tos dienos. Toks taikymas atgaline data nedarys poveikio teisėtų lūkesčių principui, kadangi CCAMLR konvencijos nariams draudžiama be leidimo žvejoti CCAMLR konvencijos rajone;

▼B

(30) remiantis Venesuelos Bolivaro Respublikai skirta Sąjungos deklaracija dėl žvejybos galimybių ES vandenyse suteikimo su Venesuelos Bolivaro Respublikos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams prie Prancūzijos Gvianos priekrantės vandenų esančioje išskirtinėje ekonominėje zonoje ([1]), būtina nustatyti Venesuelai skirtas rifinių ešerių žvejybos galimybes Sąjungos vandenyse;

(31) siekiant užtikrinti vienodas sąlygas, susijusias su leidimo pasinaudoti savo žvejybos pastangų paskirstymo pagal kilovatdienių sistemą valdymo sistema suteikimu atskirai valstybei narei, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai;

(32) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su papildomų dienų jūroje suteikimu visam laikui nutraukus žvejybos veiklą ir siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą, taip pat susiję su informacijai apie su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų jūroje perleidimą kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui rinkti ir perduoti skirtų lentelinės skaičiuoklės formatų nustatymu. Šiais įgaliojimais turėtų būti naudojamasi pagal Reglamentą (ES) Nr. 182/2011 ([2]);

(33) siekiant išvengti žvejybos veiklos sutrikdymo ir užtikrinti pragyvenimą Sąjungos žvejams, šis reglamentas turėtų būti taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d., išskyrus nuostatas dėl žvejybos pastangų apribojimų, kurios turėtų būti taikomos nuo 2014 m. vasario 1 d., taip pat konkrečias nuostatas dėl atskirų regionų, kurių atveju turėtų būti nustatoma konkreti taikymo pradžios data. Dėl skubos priežasčių šis reglamentas turėtų įsigalioti iš karto, kai tik bus paskelbtas;

(34) žvejybos galimybės turėtų būti naudojamos griežtai laikantis taikytinos Sąjungos teisės,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

I ANTRAŠTINĖ DALIS

BENDROSIOS NUOSTATOS

1 straipsnis

Dalykas

1. Šiuo reglamentu nustatomos tam tikrų žuvų išteklių ir jų grupių žvejybos galimybės, taikomos Sąjungos vandenyse ir Sąjungos laivams tam tikruose ne Sąjungos vandenyse.

([1]) OL L 6, 2012 1 10, p. 9.

([2]) 2011 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 182/2011, kuriuo nustatomos valstybių narių vykdomos Komisijos naudojimosi įgyvendinimo įgaliojimais kontrolės mechanizmų taisyklės ir bendrieji principai (OL L 55, 2011 2 28, p. 13).

▼B

2. 1 dalyje nurodytos žvejybos galimybės apima:

a) 2014 m. sužvejojamų žuvų kiekio apribojimus ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2015 m. sužvejojamų žuvų kiekio apribojimus;

b) 2014 m. vasario 1 d. – 2015 m. sausio 31 d. laikotarpio žvejybos pastangų apribojimus;

c) 2013 m. gruodžio 1 d. – 2014 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu taikomas tam tikrų žuvų išteklių žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybes;

d) 32 straipsnyje nustatytais laikotarpiais taikomas tam tikrų žuvų išteklių 2014 m. žvejybos IATTC konvencijos rajone galimybes ir, jei nurodyta šiame reglamente, 2015 m. žvejybos galimybes.

▼M2

_____

▼B

2 straipsnis

Taikymo sritis

Šis reglamentas taikomas šiems laivams:

a) Sąjungos laivams;

b) trečiųjų šalių laivams Sąjungos vandenyse.

3 straipsnis

Apibrėžtys

Šiame reglamente vartojamų terminų apibrėžtys:

a) Sąjungos laivas – su valstybės narės vėliava plaukiojantis ir Sąjungoje registruotas žvejybos laivas;

b) trečiosios valstybės laivas – su trečiosios valstybės vėliava plaukiojantis ir joje registruotas žvejybos laivas;

c) Sąjungos vandenys – vandenys, į kuriuos valstybės narės turi suverenias teises arba kurie priklauso jų jurisdikcijai, išskyrus vandenis, esančius greta Sutarties II priede išvardytų užjūrio šalių ir teritorijų;

d) tarptautiniai vandenys – vandenys, į kuriuos nė viena valstybė neturi suverenių teisių arba kurie nepriklauso nė vienos valstybės jurisdikcijai;

e) bendras leidžiamas sužvejoti kiekis (BLSK) – kiekvienos rūšies žuvų išteklių kiekis, kurį per metus galima sužvejoti ir iškrauti;

f) kvota – Sąjungai arba valstybei narei skirta BLSK dalis;

g) analitinis įvertinimas – kiekybinis tam tikrų išteklių tendencijų įvertinimas pagal duomenis apie išteklių biologiją ir eksploataciją, kuris atliekant mokslinę peržiūrą įvertintas kaip pakankamos kokybės, kad juo remiantis būtų galima teikti mokslines rekomendacijas dėl ateityje sužvejosimų žuvų kiekių galimybių;

▼B

h) akių dydis – žvejybos tinklo akių dydis, nustatytas pagal Komisijos reglamentą (EB) Nr. 517/2008 ([1]);

i) Sąjungos žvejybos laivyno registras – pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 24 straipsnio 3 dalį Komisijas sukurtas registras;

j) žvejybos žurnalas – Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 14 straipsnyje nurodytas žurnalas.

4 straipsnis

Žvejybos zonos

Šiame reglamente nurodytų žvejybos zonų apibrėžtys:

a) ICES (Tarptautinės jūrų tyrinėjimo tarybos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Reglamento (EB) Nr. 218/2009 ([2]) III priede;

b) Skagerako sąsiauris – geografinis rajonas, kurio ribą vakaruose žymi linija, brėžiama nuo Hanstholmo švyturio iki Lindesnes švyturio, o pietuose – linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško;

c) Kategato sąsiauris – geografinis rajonas, kurio ribą šiaurėje žymi linija, brėžiama nuo Skageno švyturio iki Tistlarnos švyturio ir iš šio taško iki artimiausio Švedijos pakrantės taško, o pietuose– linija, brėžiama nuo Hasenøre iki Gnibens Spids, nuo Korshage iki Spodsbjerg ir nuo Gilbjerg Hoved iki Kullen;

d) ICES VII parajonio 16 funkcinis vienetas – geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

— 53° 30′ šiaures platumos, 15° 00′ vakaru ilgumos,

— 53° 30′ šiaures platumos, 11° 00′ vakaru ilgumos,

— 51° 30′ šiaures platumos, 11° 00′ vakaru ilgumos,

— 51° 00′ šiaures platumos, 13° 00′ vakaru ilgumos,

— 51° 00′ šiaures platumos, 13° 00′ vakaru ilgumos,

— 51° 00′ šiaures platumos, 15° 00′ vakaru ilgumos,

— 53° 30′ šiaures platumos, 15° 00′ vakaru ilgumos;

e) Kadiso įlanka – geografinis rajonas, kurį sudaro ICES IXa kvadrato dalis į rytus nuo 7° 23′ 48″ vakarų ilgumos;

([1]) 2008 m. birželio 10 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 517/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 įgyvendinimo taisyklės, taikomos nustatant žvejybos tinklų akių dydį ir vertinant gijų storį (OL L 151, 2008 6 11, p. 5).

([2]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 218/2009 dėl valstybių narių, žvejojančių Šiaurės Rytų Atlante, nominalių sugavimų statistinių duomenų pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 70).

▼B

f) CECAF (Žvejybos rytų vidurio Atlante komiteto) rajonai – Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 216/2009 ([1]) II priede apibrėžti geografiniai rajonai;

g) NAFO (Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos) zonos – geografiniai rajonai, apibrėžti Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 217/2009 ([2]) III priede;

h) SEAFO (Žvejybos pietryčių Atlante organizacijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl žuvininkystės išteklių apsaugos ir valdymo pietryčių Atlanto vandenyne ([3]);

i) ICCAT (Tarptautinės Atlanto tunų apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Tarptautinėje konvencijoje dėl Atlanto tunų apsaugos ([4]);

j) CCAMLR (Antarktie jūrų gyvųjų išteklių apsaugos komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Reglamento (EB) Nr. 601/2004 ([5]) 2 straipsnio a punkte;

k) IATTC (Amerikos tropinių tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl 1949 m. Jungtinių Amerikos Valstijų ir Kosta Rikos Respublikos konvencija sudarytos Amerikos tropinių tunų komisijos stiprinimo (Antigvos konvencija) ([6]);

l) IOTC (Indijos vandenyno tunų komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Susitarime įsteigti Indijos vandenyno tunų komisiją ([7]);

m) SPRFMO (Regioninės žvejybos pietų Ramiajame vandenyne valdymo organizacijos) konvencijos rajonas – atviros jūros geografinis rajonas į pietus nuo 10° šiaurės platumos lygiagretės, į šiaurę nuo CCAMLR konvencijos rajono, į rytus nuo SIOFA konvencijos rajono, kaip apibrėžta Susitarime dėl žvejybos pietinėje Indijos vandenyno dalyje ([8]), ir į vakarus nuo Pietų Amerikos valstybių jurisdikcijai priklausančių žvejybos rajonų;

([1]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 216/2009 dėl tam tikruose ne Šiaurės Atlanto rajonuose žvejojančių valstybių narių statistikos duomenų pateikimo apie nominalius sugavimus (OL L 87, 2009 3 31, p. 1).

([2]) 2009 m. kovo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 217/2009 dėl Šiaurės Vakarų Atlante žvejojančių valstybių narių statistinių duomenų apie sugavimus ir žvejybą pateikimo (OL L 87, 2009 3 31, p. 42).

([3]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2002/738/EB (OL L 234, 2002 8 31, p. 39).

([4]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 86/238/EEB (OL L 162, 1986 6 18, p. 33).

([5]) 2004 m. kovo 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 601/2004, nustatantis tam tikras žvejybos kontrolės priemones pagal Konvenciją dėl Antarktie jūrų gyvųjų išteklių apsaugos ir panaikinantis reglamentus (EEB) Nr. 3943/90, (EB) Nr. 66/98 ir (EB) Nr. 1721/1999 (OL L 97, 2004 4 1, p. 16).

([6]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2006/539/EB (OL L 224, 2006 8 16, p. 22).

([7]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 95/399/EB (OL L 236, 1995 10 5, p. 24).

([8]) Sudaryta Tarybos sprendimu 2008/780/EB (OL L 268, 2008 10 9, p. 27).

▼B

n) WCPFC (Vakarų ir vidurio Ramiojo vandenyno žuvininkystės komisijos) konvencijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžtas Konvencijoje dėl toli migruojančių žuvų išteklių apsaugos ir valdymo vakarinėje ir centrinėje Ramiojo vandenyno dalyse ([1]);

o) Beringo jūros atviros jūros rajonas – geografinis Beringo jūros atviros jūros rajonas, esantis už 200 jūrmylių nuo bazinių linijų, nuo kurių matuojamas Beringo jūros jūrinių valstybių teritorinės jūros plotis.

p) IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajonas – geografinis rajonas, apibrėžiamas šiomis ribomis:

— 150° vakaru ilgumos,

— 130° vakaru ilgumos,

— 4° pietu platumos,

— 50° pietu platumos.

II ANTRAŠTINĖ DALIS

SĄJUNGOS LAIVŲ ŽVEJYBOS GALIMYBĖS

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

5 straipsnis

BLSK ir jų paskirstymas

1. Sąjungos vandenyse arba kai kuriuose ES nepriklausančiuose vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams taikomi BLSK, jų paskirstymas valstybėms narėms ir atitinkamais atvejais su jomis funkciškai susietos sąlygos nustatyti I priede.

2. Sąjungos laivams leidžiama žvejoti Farerų Salų, Grenlandijos, Islandijos ir Norvegijos žvejybos jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse ir žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, neviršijant I priede nurodytų BLSK ribų ir laikantis šio reglamento 14 straipsnyje ir III priede, taip pat Reglamente (EB) Nr. 1006/2008 ([2]) nustatytų sąlygų ir įgyvendinimo nuostatų.

3. IA priede nurodytos specialios sąlygos taikymo paprastųjų tobių ištekliams ICES IIa, IIIa ir IV zonų Sąjungos vandenyse tikslais galioja IID priede apibrėžti valdymo rajonai.

([1]) Sąjunga prisijungė Tarybos sprendimu 2005/75/EB (OL L 32, 2005 2 4, p. 1).

([2]) 2008 m. rugsėjo 29 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1006/2009 dėl Bendrijos žvejybos laivų žvejybos veiklos ne Bendrijos vandenyse leidimų ir trečiųjų šalių laivų žvejybos galimybių Bendrijos vandenyse ir iš dalies keičiantis reglamentus (EEB) Nr. 2847/93 ir (EB) Nr. 1627/94 bei panaikinantis Reglamentą (EB) Nr. 3317/94 (OL L 286, 2008 10 29, p. 33).

▼B

6 straipsnis

Valstybių narių nustatytini BLSK

1. Tam tikrų žuvų išteklių BLSK nustato atitinkama valstybė narė. Tie ištekliai nurodyti I priede.

2. Valstybės narės nustatytini BLSK:

a) atitinka bendros žuvininkystės politikos principus ir taisykles, ypač tausaus išteklių naudojimo principą, ir

b) tuo atveju:

i) jei yra analitinis įvertinimas, turi būti tokie, kad būtų kuo didesnė tikimybė, jog nuo 2015 m. ir vėliau bus išlaikytas didžiausias tausią žvejybą užtikrinantis sužvejotų žuvų kiekis;

ii) jei analitinio įvertinimo nėra arba jis yra neišsamus, turi būti tokie, kad ištekliai būtų naudojami vadovaujantis žuvininkystės valdymui taikomu atsargos principu.

3. Ne vėliau kaip 2014 m. kovo 15 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

a) patvirtintus BLSK;

b) atitinkamos valstybės narės surinktus ir įvertintus duomenis, kuriais grindžiami patvirtinti BLSK;

c) išsamius duomenis apie tai, kaip patvirtinti BLSK atitinka 2 dalį.

7 straipsnis

Sužvejotų žuvų ir priegaudos iškrovimo sąlygos

Išteklių, kuriems nustatyti BLSK, žuvys laikomos laive arba iškraunamos tik tuo atveju, jeigu:

a) tas žuvis sužvejojo su kvotą turinčios valstybės narės vėliava plaukiojantys laivai ir ta kvota nėra išnaudota; arba

b) sužvejoti žuvų kiekiai sudaro Sąjungos kvotos dalį, kuri nebuvo paskirstyta valstybėms narėms kvotomis, ir ta Sąjungos kvota nebuvo išnaudota.

8 straipsnis

Žvejybos pastangų apribojimai

2014 m. vasario 1 d.–2015 m. sausio 31 d. taikomos šios žvejybos pastangų priemonės:

a) IIA priedas taikomas tam tikriems atlantinių menkių, paprastųjų jūrų liežuvių ir jūrinių plekšnių ištekliams Kategato sąsiauryje, Skagerako sąsiauryje, toje ICES IIIa kvadrato dalyje, kuri nepriklauso Skagerako ir Kategato sąsiauriams, ICES IV parajonyje, ICES VIa, VIIa, VIId kvadratuose bei ICES IIa ir Vb kvadratų Sąjungos vandenyse valdyti;

b) IIB priedas taikomas europinių paprastųjų jūrinių lydekų ir norveginių omarų ištekliams ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką, atkurti;

c) IIC priedas taikomas paprastųjų jūrų liežuvių ištekliams ICES VIIe kvadrate valdyti.

▼B

9 straipsnis

Giliavandenių žuvų išteklių sužvejojamo kiekio ir žvejybos pastangų apribojimai

1. Reglamento (ES) Nr. 2347/2002 ([1]) 3 straipsnio 1 dalis, kuria nustatytas reikalavimas turėti giliavandenės žvejybos leidimą, taikomas žvejojant juoduosius paltusus. Žvejojant, laikant laive, perkraunant į kitą laivą ir iškraunant juoduosius paltusus taikomos tame straipsnyje nurodytos sąlygos.

2. Valstybės narės užtikrina, kad Reglamento (EB) Nr. 2347/2002 3 straipsnio 1 dalyje nurodytus giliavandenės žvejybos leidimus turinčių laivų žvejybos pastangos, išreikštos kilovatdienėmis, kuriomis laivas nebūna uoste, 2014 m. neviršytų 65 % metinių žvejybos pastangų, kurias atitinkamos valstybės narės laivai panaudojo 2003 m., išplaukdami į žvejybos reisus, kuriems turėjo giliavandenės žvejybos leidimus arba per kuriuos buvo sužvejota to reglamento I ir II prieduose išvardytų giliavandenių žuvų rūšių, vidurkio. Ši dalis taikoma tik tiems žvejybos reisams, per kuriuos sužvejota daugiau nei 100 kg giliavandenių žuvų rūšių, išskyrus atlantines argentinas.

10 straipsnis

Specialiosios žvejybos galimybių paskirstymo nuostatos

1. Šiame reglamente nustatytos žvejybos galimybės valstybėms narėms paskirstomos nedarant poveikio:

a) žvejybos galimybėms, kuriomis pasikeista pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį;

b) išskaitymui ir perskirstymui pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37 straipsnį;

c) žvejybos galimybėms, perskirstytoms pagal Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 10 straipsnio 4 dalį;

d) papildomiems žuvų kiekiams, kuriuos leidžiama iškrauti pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnį;

e) neišnaudotiems kiekiams pagal Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnį;

f) išskaitymui, atliekamam pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 105, 106 ir 107 straipsnius;

g) kvotų perleidimui ir pasikeitimui jomis pagal šio reglamento 20 straipsnį.

2. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis taikomas ištekliams, kuriems taikomas prevencinis BLSK, o to reglamento 3 straipsnio 2 bei 3 dalys ir 4 straipsnis taikomi ištekliams, kuriems taikomas mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK, išskyrus atvejus, kai šio reglamento I priede nurodyta kitaip.

([1]) 2002 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2347/2002, nustatantis konkrečius prieinamumo reikalavimus ir susijusias sąlygas, taikomas giliavandenių žuvų išteklių žvejybai (OL L 351, 2002 12 28, p. 6).

▼B

11 straipsnis

Žvejybos draudimo laikotarpis

1. 2014 m. gegužės 1 d. – gegužės 31 d. Porkupino seklumoje draudžiama žvejoti arba laikyti laive šių rūšių žuvis: atlantines menkes, megrimus, velniažuvines, juodadėmes menkes, paprastuosius merlangus, europines paprastąsias jūrines lydekas, norveginius omarus, jūrines plekšnes, sidabrinius polakus, ledjūrio menkes, rombines rajožuves, europinius jūrų liežuvius, paprastąsias brosmes, melsvąsias molvas, paprastąsias molvas ir paprastuosius dygliaryklius.

Taikant šią dalį Porkupino seklumą sudaro geografinis rajonas, apibrėžtas loksodromomis, kuriomis paeiliui sujungiami šie taškai:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	52° 27′ šiaurės platumos	12° 19′ vakarų ilgumos
2	52° 40′ šiaurės platumos	12° 30′ vakarų ilgumos
3	52° 47′ šiaurės platumos	12° 39,600′ vakarų ilgumos
4	52° 47′ šiaurės platumos	12° 56′ vakarų ilgumos
5	52° 13,5′ šiaurės platumos	13° 53,830′ vakarų ilgumos
6	51° 22′ šiaurės platumos	14° 24′ vakarų ilgumos
7	51° 22′ šiaurės platumos	14° 03′ vakarų ilgumos
8	52° 10′ šiaurės platumos	13° 25′ vakarų ilgumos
9	52° 32′ šiaurės platumos	13° 07,500′ vakarų ilgumos
10	52° 43′ šiaurės platumos	12° 55′ vakarų ilgumos
11	52° 43′ šiaurės platumos	12° 43′ vakarų ilgumos
12	52° 38,800′ šiaurės platumos	12° 37′ vakarų ilgumos
13	52° 27′ šiaurės platumos	12° 23′ vakarų ilgumos
14	52° 27′ šiaurės platumos	12° 19′ vakarų ilgumos

Nukrypstant nuo pirmos pastraipos, Porkupino seklumoje leidžiama laivuose tranzitu gabenti toje dalyje nurodytas rūšis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 50 straipsnio 3, 4 ir 5 dalis.

2. Komercinė paprastųjų tobių žvejyba priedugnio tralu, velkamuoju tinklu arba panašiais velkamaisiais žvejybos įrankiais, kurių akių dydis mažesnis nei 16 mm, draudžiama ICES IIa ir IIIa kvadratuose ir IV parajonyje nuo 2014 m. sausio 1 d. iki kovo 31 d. ir nuo 2014 m. rugpjūčio 1 d. iki gruodžio 31 d.

Pirmoje pastraipoje nustatytas draudimas taip pat taikomas trečiųjų šalių laivams, turintiems leidimą žvejoti paprastuosius tobius ICES IV parajonio Sąjungos vandenyse, jei nenurodyta kitaip.

▼B

12 straipsnis

Draudimai

1. Sąjungos laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis:

a) milžinryklius (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklius (*Carcharodon carcharias*) visuose vandenyse;

b) atlantinius silkiaryklius (*Lamna nasus*) visuose vandenyse, išskyrus tuos atvejus, kai IA priede nustatyta kitaip;

c) europinius plokščiakūnius ryklius (*Squatina squatina*) Sąjungos vandenyse;

d) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupę (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES IIa kvadrato bei ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

e) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ICES VI, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse ir baltąsias rajas (*Raja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

f) gitaržuves (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII parajonių Sąjungos vandenyse;

g) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) visuose vandenyse.

2. Jei atsitiktinai sužvejojama 1 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

13 straipsnis

Duomenų perdavimas

Valstybės narės, pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius Komisijai pateikdamos duomenis apie iškrautą sužvejotų žuvų išteklių kiekį, naudoja šio reglamento I priede nustatytus žuvų išteklių kodus.

II SKYRIUS

Papildoma kvotos dalis, skiriama laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose

14 straipsnis

Papildoma kvotos dalis

1. Valstybė narė gali suteikti papildomą tam tikrų išteklių kvotos dalį su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose. Tie ištekliai nurodyti I priede.

2. 1 dalyje nurodyta papildoma kvotos dalis sudaro tokią tai valstybei narei suteiktos kvotos procentinę dalį, kuri neviršija bendros I priede nustatytos ribos.

▼B

15 straipsnis

Papildomos kvotos dalies skyrimo sąlygos

1. 14 straipsnyje nurodyta papildoma kvotos dalis skiriama šiomis sąlygomis:

a) laive naudojamos prie jutiklių sistemos prijungtos apsauginės vaizdo stebėjimo sistemos (CCTV) (toliau bendrai – CCTV sistema), skirtos visai laivuose vykdomai žvejybos ir perdirbimo veiklai užfiksuoti;

b) atskiram laivui, dalyvaujančiam bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, suteikta papildoma kvotos dalis negali viršyti nė vienos iš šių ribų:

i) 75 % susijusios valstybės narės apytikriai įvertinto į jūrą išmetamų žuvų kiekio, kuris išmetamas iš tokio tipo laivo, koks yra atitinkamas laivas, kuriam suteikta papildoma kvotos dalis;

ii) 30 % laivui suteiktos kvotos prieš jam pradedant dalyvauti bandomuosiuose reisuose;

c) visas laivo sužvejojamas išteklių, kuriems taikoma papildoma kvotos dalis, kiekis, įskaitant žuvis, kurių dydis mažesnis už mažiausią leidžiamų iškrauti žuvų dydį, nustatytą Tarybos reglamento (EB) Nr. 850/98 ([1]) XII priede, įskaičiuojamas į laivui suteiktą kvotą, kuriai priskiriamos visos pagal 14 straipsnį suteiktos papildomos kvotos dalys;

d) laivui visiškai išnaudojus jam suteiktą atskirą kurių nors išteklių kvotą, kuriems taikoma papildoma kvotos dalis, kvotą, toks laivas turi nutraukti bet kokią žvejybos veiklą atitinkamame BLSK rajone;

e) valstybės narės gali leisti laivams, nedalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose tokiuose bandomuosiuose reisuose dalyvaujantiems laivams perleisti laivui suteiktą išteklių, kuriems gali būti taikomas šis straipsnis, kvotą ar jos dalį, jei galima įrodyti, kad nedalyvaujančių laivų į jūrą išmetamas žuvų kiekis nedidės.

2. Nepaisant 1 dalies b punkto i papunkčio, valstybė narė gali išimties tvarka suteikti su jos vėliava plaukiojančiam laivui papildomą kvotos dalį, kuri viršija 75 % apytikriai įvertinto į jūrą išmetamų žuvų kiekio, kuris išmetamas iš tokio tipo laivo, koks yra laivas, kuriam suteikta papildoma kvotos dalis, su sąlyga, kad:

a) iš tokio tipo laivo pagal apytikslius įvertinimus į jūrą išmetamas kiekis yra mažesnis nei 10 %;

([1]) 1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1).

▼B

b) tokio tipo laivo įtraukimas yra svarbus norint įvertinti CCTV sistemos potencialą kontrolės tikslais;

c) nėra viršyta visiems bandomuosiuose reisuose dalyvaujantiems laivams nustatyta apytikriai išmetamo išteklių kiekio 75 % bendra riba.

3. Prieš suteikdama 14 straipsnyje nurodytą papildomą kvotą valstybė narė Komisijai pateikia šią informaciją:

a) su jos vėliava plaukiojančių laivų, dalyvaujančių bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, sąrašą;

b) tuose laivuose įrengtos elektroninės nuotolinės stebėjimo įrangos specifikacijas;

c) tuose laivuose naudojamų žvejybos įrankių pajėgumą, rūšį ir specifikacijas;

d) žuvų kiekį, apytikriai išmetamą į jūrą iš kiekvieno tipo bandomuosiuose reisuose dalyvaujančio laivo;

e) bandomuosiuose reisuose dalyvaujančių laivų 2013 m. sužvejotą žuvų, kurių ištekliams taikomas atitinkamas BLSK, kiekį.

16 straipsnis

Asmens duomenų tvarkymas

Jei pagal 15 straipsnio 1 dalies a papunktį gauti užregistruoti duomenys yra susiję su asmens duomenų tvarkymu, kaip apibrėžta Direktyvoje 95/46/EB, tvarkant tokius duomenis taikoma ta direktyva.

17 straipsnis

Papildomos kvotos dalies panaikinimas

Jei valstybė narė nustato, kad laivas, dalyvaujantis bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, nesilaiko 15 straipsnyje nustatytų sąlygų, ji nedelsiant panaikina tam laivui suteiktą papildomą kvotą ir likusiu 2014 m. laikotarpiu neleidžia jam dalyvauti tuose bandomuosiuose reisuose.

18 straipsnis

Žuvų išmetimo į jūrą įvertinimų mokslinė apžvalga

Siekdama stebėti, kaip įgyvendinamas 15 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktyje nustatytas reikalavimas, Komisija gali paprašyti, kad bet kuri šį skyrių taikanti valstybė narė mokslinei patariamajai įstaigai pateiktų peržiūrėti jos parengtą iš kiekvieno tipo laivų išmetamų žuvų kiekio vertinimą. Jei tokį išmetamą kiekį patvirtinantis vertinimas negaunamas, atitinkama valstybė narė imasi visų tinkamų priemonių, kad būtų užtikrintas šio reikalavimo vykdymas, ir apie jas praneša Komisijai.

▼M2

18a straipsnis

Lankstumas nustatant tam tikrų žuvų išteklių žvejybos galimybes

1. Šis straipsnis taikomas šių žuvų ištekliams:

a) juodadėmių menkių IV zonoje, IIa zonos Sąjungos vandenyse;

b) žydrųjų merlangų I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse;

c) atlantinių skumbrių IIIa ir IV zonose; IIa, IIIb, IIIc and IIId zonų Sąjungos vandenyse;

d) atlantinių skumbrių VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonose; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, IIa, XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse;

e) atlantinių skumbrių VIIIc, IX ir X zonose; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenyse;

f) atlantinių skumbrių IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenyse;

g) atlantinių silkių I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniuose vandenyse;

h) ledjūrio menkių Šiaurės jūroje;

i) jūrinių plekšnių Šiaurės jūroje;

j) atlantinių silkių Šiaurės jūroje į šiaurę nuo 53º šiaurės platumos;

k) atlantinių silkių IVc ir VIId zonose;

l) juodadėmių menkių IIIa zonoje;

▼M4

m) VIIa, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk atlantinių silkių zonose;

n) IIa, IVa, VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe paprastųjų stauridžių zonų Sąjungos vandenyse; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV zonų tarptautiniuose vandenyse;

▼M5

o) šiaurinių paprastųjų krevečių IIIa rajone.

▼M2

2. Bet kurių 1 dalyje nustatytų išteklių atveju valstybės narės gali pasinaudoti galimybe savo pirminę kvotą, nustatytą I priede, padidinti iki 10 %. Atitinkama valstybė narė apie savo sprendimą Komisijai praneša raštu. Po tokio pranešimo laikoma, kad tokia padidinta kvota yra tai valstybei narei skirta kvota 2014 metams.

3. Visas pagal šią padidintą kvotą 2014 m. sunaudotas kiekis tonomis, kuris viršija pirminę kvotą, išskaičiuojamas apskaičiuojant atitinkamos valstybės narės atitinkamų žuvų išteklių kvotą 2015 metams.

4. Visas pagal pirminę kvotą nesunaudotas kiekis (iki 10 % tos kvotos) pridedamas apskaičiuojant atitinkamos valstybės narės atitinkamų žuvų išteklių kvotą 2015 metams.

5. Nustatant sunaudotus ir nesunaudotus kiekius pagal šio straipsnio 3 ir 4 dalis, atsižvelgiama į visą kiekį, kuris buvo perleistas kitoms valstybėms narėms pagal Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalį, ir į visą kiekį, išskaičiuotą pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 37, 105 ir 107 straipsnius.

▼M2

6. Jei valstybė narė pasinaudojo šio straipsnio 2 dalyje numatyta galimybe dėl kurios nors rūšies išteklių, Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 ir 4 straipsniai tos valstybės narės atžvilgiu šiems ištekliams netaikomi.

▼M4

7. Nukrypstant nuo 4 dalies, 10 % procentinė dalis padidinama papildomais 15 % išteklių, nurodytų 1 dalies c, d, f, g, j, k, m ir n punktuose, atžvilgiu.

▼B

III SKYRIUS

Žvejybos trečiųjų valstybių vandenyse leidimai

19 straipsnis

Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų Sąjungos laivams, žvejojantiems trečiųjų šalių vandenyse, skaičius nustatytas III priede.

2. Jeigu, remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1380/2013 16 straipsnio 8 dalimi, viena valstybė narė perleidžia žvejybos III priede nustatytuose rajonuose kvotą kitai valstybei narei (pasikeitimas žvejybos galimybėmis), kartu perleidžiami atitinkami žvejybos leidimai ir apie tai pranešama Komisijai. Tačiau neviršijamas bendras kiekvienam žvejybos rajonui skirtų žvejybos leidimų skaičius, nustatytas III priede.

IV SKYRIUS

Žvejybos galimybės regioninių žvejybos valdymo organizacijų jurisdikcijai priklausančiuose vandenyse

20 straipsnis

Kvotų perleidimas ir keitimasis jomis

1. Tuo atveju, kai pagal regioninės žuvininkystės valdymo organizacijos (toliau – RFMO) taisykles RFMO Susitariančiosioms Šalims leidžiama tarpusavyje perleisti kvotas arba pasikeisti jomis, valstybė narė (toliau – atitinkama valstybė narė) gali su RFMO Susitariančiąja Šalimi vesti diskusijas ir, jei reikia, parengti galimą numatomo kvotų perleidimo ar pasikeitimo jomis planą.

2. Atitinkamai valstybei narei pranešus Komisijai, Komisija gali patvirtinti numatomo kvotų perleidimo ar pasikeitimo jomis planą, kurį valstybė narė aptarė su susijusia RFMO Susitariančiąja Šalimi. Po to Komisija ir susijusi RFMO Susitariančioji Šalis be reikalo nedelsdamos pareiškia sutikimą, kad toks kvotos perleidimas ar pasikeitimas ja būtų privalomas. Tada Komisija praneša apie sutartą kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja RFMO sekretoriatui pagal tos organizacijos taisykles.

3. Komisija praneša valstybėms narėms apie sutartą kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja.

4. Žvejybos galimybės, gautos arba perleistos susijusiai RFMO Susitariančiajai Šaliai vykdant kvotos perleidimą arba pasikeitimą ja laikomos kvotomis, skirtomis atitinkamai valstybei narei arba išskaičiuotomis iš jos žvejybos galimybių nuo to momento, kai kvotos perleidimas arba pasikeitimas ja įsigalioja pagal su atitinkama RFMO Susitariančiąja

▼B

Šalimi sudaryto susitarimo sąlygas arba atitinkamai pagal atitinkamos RFMO taisykles. Dėl tokio skyrimo neturėtų pasikeisti galiojantis paskirstymo būdas, taikomas paskirstant žvejybos galimybes valstybėms narėms laikantis santykinio žvejybos veiklos stabilumo principo.

1 Skirsnis

ICCAT Konvencijos rajonas

21 straipsnis

Paprastųjų tunų žvejybos, auginimo ir tukinimo pajėgumų apribojimai

1. Kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 1 punkte nustatyto skaičiaus.

2. Priekrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems Vidužemio jūroje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 2 punkte nustatyto skaičiaus.

3. Sąjungos laivų, kuriems Adrijos jūroje auginimo reikmėms leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio paprastuosius tunus, skaičius neviršija IV priedo 3 punkte nustatyto skaičiaus.

4. Žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa, neviršija IV priedo 4 punkte nustatyto skaičiaus ir bendro pajėgumo.

5. Gaudyklių, rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje naudojamų paprastiesiems tunams žvejoti, skaičius neviršija IV priedo 5 punkte nustatyto skaičiaus.

6. Paprastųjų tunų auginimo pajėgumas, tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, perkeliamų į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje esančius žuvininkystės ūkius, kiekis neviršija IV priedo 6 punkte nustatyto pajėgumo ir kiekio.

22 straipsnis

Pramoginė ir sportinė žūklė

Valstybės narės iš joms ID priede suteiktų kvotų paskiria specialią paprastųjų tunų kvotą pramoginei ir sportinei žūklei.

23 straipsnis

Rykliai

1. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti didžiaakių jūrų lapių (*Alopias superciliosus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

2. Draudžiama vykdyti *Alopias* genties didžiaakių jūrų lapių specializuotosios žvejybos veiklą.

▼B

3. Vykdant žvejybos veiklą ICCAT konvencijos rajone draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Sphyrnidae* šeimai priklausančių paprastųjų kūjaryklių (išskyrus *Sphyrna tiburo*) skerdenas arba skerdenų dalis.

4. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas arba skerdenų dalis.

5. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laive laikyti floridinius šilkinius ryklius (*Carcharhinus falciformis*).

2 Skirsnis

CCAMLR Konvencijos rajonas

24 straipsnis

Draudimai ir sužvejojamo kiekio apribojimai

1. V priedo A dalyje nustatytų rūšių specializuotoji žvejyba draudžiama toje dalyje nustatytose zonose ir nustatytais laikotarpiais.

2. V priedo B dalyje nustatytuose parajoniuose vykdomai žvalgomajai žvejybai taikomi toje dalyje nustatyti BLSK ir priegaudos apribojimai.

25 straipsnis

Žvalgomoji žvejyba

1. 2014 m. žvalgomojoje nototeninių dančių (*Dissostichus* spp.) žvejyboje ūdomis Jungtinių Tautų Maisto ir žemės ūkio organizacijos (toliau – FAO) 88.1 ir 88.2 parajoniuose ir nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose gali dalyvauti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jeigu tokia valstybė narė ketina dalyvauti tokioje žvejyboje, pagal Reglamento (EB) Nr. 601/2004 7 ir 7a straipsnius ne vėliau kaip 2014 m. birželio 1 d. ji apie tai praneša CCAMLR sekretoriatui.

2. BLSK ir leidžiama priegauda FAO 88.1 ir 88.2 parajoniuose bei 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose ir jų paskirstymas visuose mažuose tiriamuosiuose plotuose (toliau – MTP) kiekviename tų parajonių ir kvadratų nustatomi V priedo B dalyje. Žvejyba bet kuriame MTP nutraukiama, jei užregistruotas sužvejotų žuvų kiekis yra lygus nustatytam BLSK, ir žvejyba tame MTP draudžiama visą likusį sezono laiką.

3. Žvejojama kuo didesniame geografiniame plote ir kuo įvairesniuose gyliuose, kad būtų surinkta žvejybos rajono potencialui nustatyti būtina informacija ir kad sužvejotų žuvų kiekis bei žvejybos pastangos nebūtų pernelyg sutelkti vienoje vietoje. Tačiau FAO 88.1 ir 88.2 parajoniuose bei 58.4.1, 58.4.2 ir 58.4.3a kvadratuose draudžiama žvejoti mažesniame nei 550 m gylyje.

▼B

26 straipsnis

Krilių žvejyba 2014–2015 m. žvejybos sezonu

1. 2014–2015 m. žvejybos sezonu CCAMLR konvencijos rajone krilius (*Euphausia superba*) gali žvejoti tik tos valstybės narės, kurios yra CCAMLR komisijos narės. Jei tokia valstybė narė ketina žvejoti krilius CCAMLR konvencijos rajone, ji ne vėliau kaip 2014 m. birželio 1 d. CCAMLR sekretoriatui pagal Reglamento (EB) Nr. 601/2004 5a straipsnį ir Komisijai praneša apie savo ketinimą žvejoti krilius, naudodama V priedo C dalyje pateiktą formą.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytame pranešime pateikiama Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje nustatyta informacija apie kiekvieną laivą, kuriam valstybė narė ketina leisti dalyvauti krilių žvejyboje.

3. Valstybė narė, ketinanti žvejoti krilius CCAMLR konvencijos rajone, apie tai praneša tik tuo atveju, jei žvejybą ketina vykdyti tais leidimus turinčiais laivais, kurie plaukioja su jos vėliava pranešimo metu arba kurie plaukioja su kitos CCAMLR konvencijos narės vėliava, kurie žvejybos vykdymo metu turėtų plaukioti su tos valstybės narės vėliava.

4. Valstybės narės turi teisę leisti dalyvauti krilių žvejyboje laivams, apie kuriuos pagal šio straipsnio 1, 2 ir 3 dalis nebuvo pranešta CCAMLR sekretoriatui, jei leidimą turintis laivas negali dalyvauti tokioje žvejyboje dėl su veikla susijusių pagrįstų priežasčių arba dėl *force majeure*. Tokiomis aplinkybėmis atitinkamos valstybės narės nedelsdamos informuoja CCAMLR sekretoriatą ir Komisiją, nurodydamos:

a) visus duomenis apie laivą (-us), kuris (-ie) pakeis žvejoti negalintį laivą, įskaitant Reglamento (EB) Nr. 601/2004 3 straipsnyje numatytą informaciją;

b) išsamias priežastis, kuriomis grindžiamas laivo pakeitimas kitu laivu, ir visus svarbius įrodymus ar informaciją.

5. Valstybės narės neleidžia dalyvauti krilių žvejyboje laivams, įtrauktiems į bet kurį iš CCAMLR neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereglamentuojamą žvejybą vykdančių laivų sąrašų.

3 Skirsnis

IOTC Konvencijos rajonas

27 straipsnis

IOTC konvencijos rajone žvejojančių laivų žvejybos pajėgumų apribojimas

1. Didžiausias IOTC konvencijos rajone tropinius tunus žvejojančių Sąjungos laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 1 punkte.

2. Didžiausias IOTC konvencijos rajone durklažuves (*Xiphias gladius*) ir ilgapelekius tunus (*Thunnus alalunga*) žvejojančių Sąjungos laivų skaičius ir atitinkami pajėgumai, išreikšti bendrąja talpa, nustatyti VI priedo 2 punkte.

▼B

3. Valstybės narės gali vienai iš dviejų 1 ir 2 dalyje nurodytų išteklių žvejybai skirtus laivus skirti kitų išteklių žvejybai, jeigu jos gali įrodyti Komisijai, kad dėl tokio pakeitimo nepadidės atitinkamų žuvų išteklių žvejybos pastangos.

4. Valstybės narės užtikrina, kad, jeigu į jų laivyną siūloma perkelti pajėgumus, laivai, kurie bus perkeliami, būtų įregistruoti IOTC laivų registre arba kitų regioninių tunų žvejybos organizacijų laivų registruose. Be to, laivų, įtrauktų į regioninių žuvininkystės valdymo organizacijų neteisėtą, nedeklaruojamą ir nereguliuojamą žvejybos veiklą vykdančių laivų sąrašą, perkelti negalima.

5. Siekiant atsižvelgti į plėtojimo planų, kurie buvo pateikti IOTC, įgyvendinimą, valstybės narės gali padidinti savo žvejybos pajėgumus viršydamos 1 ir 2 dalyse nurodytas ribas tik laikydamosi tuose planuose nustatytų ribų.

28 straipsnis

Rykliai

1. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti *Alopiidae* šeimos visų rūšių didžiaakių jūrų lapių skerdenas ar skerdenų dalis.

2. Vykdant bet kokią žvejybos veiklą draudžiama laikyti laive, perkrauti ar iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenas ar skerdenų dalis, išskyrus laivus, kurių bendrasis ilgis ne didesnis kaip 24 m ir kurie žvejoja tik valstybės narės, su kurios vėliava plaukioja, išskirtinėje ekonominėje zonoje, jeigu jų laimikis skirtas suvartoti tik vietoje.

3. Jei atsitiktinai sužvejojama 1 ir 2 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

4 Skirsnis

SPRFMO Konvencijos rajonas

29 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. Pajėgumų apribojimas

Valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybą SPRFMO konvencijos rajone, 2014 m. apriboja bendrą su jų vėliava plaukiojančių ir pelaginių žuvų išteklius žvejojančių laivų bendrosios talpos dydį tiek, kad jis tame rajone neviršytų bendro Sąjungai nustatyto 78 600 tonų bendrosios talpos dydžio.

▼B

30 straipsnis

Pelaginių žuvų žvejyba. BLSK

1. Tik tos valstybės narės, kurios 2007 m., 2008 m. arba 2009 m. aktyviai vykdė pelaginių žuvų žvejybą SPRFMO konvencijos rajone, kaip nurodyta 29 straipsnyje, tame rajone gali žvejoti pelaginių žuvų išteklius laikydamosi IJ priede nustatyto BLSK.

2. IJ priede nurodytomis žvejybos galimybėmis gali būti naudojamasi tik su sąlyga, kad valstybės narės ne vėliau kaip iki kito mėnesio penktos dienos perduoda Komisijai SPRFMO konvencijos rajone aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejojančių ar perkrovimo operacijose dalyvaujančių laivų sąrašus, laivo stebėjimo sistemos (LSS) įrašus, mėnesines sužvejoto kiekio ataskaitas ir, jei turima, duomenis apie įplaukimą į uostus, kad Komisija juos perduotų SPRFMO sekretoriatui.

▼M2

31 straipsnis

Dugninė žvejyba

Valstybės narės, kurios turi įrašų apie dugninės žvejybos pastangas arba šios žvejybos metu sužvejotas žuvis SPRFMO konvencijos rajone 2002 m. sausio 1 d.–2006 m. gruodžio 31 d., savo dugninės žvejybos pastangas arba sužvejojamų žuvų kiekį konvencijos rajone apriboja, t. y. žvejyba vykdoma tik tose konvencijos rajono dalyse, kuriose dugninė žvejyba vykdyta tuo laikotarpiu, ir laikantis tokio lygio, kuris neviršija metinio vidutinio sužvejojamų žuvų kiekio arba žvejybos pastangų lygio 2002 m. sausio 1 d.–2006 m. gruodžio 31 d.

▼B

5 Skirsnis

IATTC Konvencijos rajonas

32 straipsnis

Žvejyba gaubiamaisiais tinklais

1. Gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems laivams žvejoti gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*), didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) draudžiama:

a) 2014 m. liepos 29 d. – rugsėjo 28 d. arba 2014 m. lapkričio 18 d. – 2015 m. sausio 18 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— Šiaurės ir Pietų Amerikos Ramiojo vandenyno pakrantės linija,

— 150° vakarų ilgumos,

— 40° šiaurės platumos,

— 40° pietų platumos;

▼B

b) 2014 m. rugsėjo 29 d. – spalio 29 d. rajone, kuris apibrėžiamas šiomis ribomis:

— 96° vakarų ilgumos,

— 110° vakarų ilgumos,

— 4° šiaurės platumos,

— 3° pietų platumos.

2. Atitinkamos valstybės narės iki 2014 m. balandžio 1 d. praneša Komisijai pasirinktą žvejybos uždraudimo laikotarpį, nurodytą 1 dalyje. Visi atitinkamų valstybių narių laivai, žvejojantys gaubiamaisiais tinklais, 1 dalyje apibrėžtuose rajonuose pasirinktu laikotarpiu turi sustabdyti žvejybą tais tinklais.

3. Laivai, gaubiamaisiais tinklais žvejojantys tunus IATTC konvencijos rajone, gali laikyti laive ir tada iškrauti arba perkrauti į kitą laivą visus sužvejotus gelsvauodegius, didžiaakius ir dryžuosius tunus.

4. 3 dalis netaikoma šiais atvejais:

a) kai žuvis laikoma netinkama žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei jos dydis arba

b) per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, kai gali neužtekti vietos visiems to įrankio panaudojimo metu sužvejotiems tunams laikyti.

5. IATTC konvencijos rajone draudžiama žvejoti ilgapelekius pilkuosius ryklius (*Carcharhinus longimanus*) ir tame rajone laive laikyti, į kitą laivą perkrauti, sandėliuoti, siūlyti parduoti, parduoti arba iškrauti ilgapelekių pilkųjų ryklių skerdenas arba skerdenų dalis.

6. Jei atsitiktinai sužvejojama 5 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Laivo operatoriai nedelsdami jas paleidžia ir:

a) užregistruoja paleistų žuvų skaičių, nurodydami būklę (gyvos ar negyvos);

▼M2

b) a punkte nurodytą informaciją praneša valstybei narei, kurių piliečiai jie yra. Valstybės narės iki 2014 m. sausio 31 d. Komisijai perduoda prieš tai ėjusiais metais surinktą informaciją.

▼B

6 Skirsnis

SEAFO Konvencijos rajonas

33 straipsnis

Giliavandenių ryklių žvejybos draudimas

SEAFO konvencijos rajone draudžiama šių giliavandenių ryklių specializuotoji žvejyba:

— rombinių rajų (*Rajidae*),

— paprastųjų dygliarylių (*Squalus acanthias*),

— Bigelovo juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus bigelowi*),

— trumpauodegių juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus brachyurus*),

▼B

— didžiųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus princeps*),

— mažųjų juodųjų dygliaryklių (*Etmopterus pusillus*),

— katryklių pamėklių (*Apristurus manis*),

— baltaakių dygliaryklių (*Scymnodon squamulosus*),

— giliavandenių *Selachimorpha* viršutinei rūšiai priklausančių ryklių.

7 Skirsnis

WCPFC Konvencijos rajonas

34 straipsnis

Didžiaakių tunų, gelsvauodegių tunų, dryžųjų tunų ir pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų žvejybos sąlygos

1. Valstybės narės užtikrina, kad žvejybos dienų skaičius, skirtas laivams, gaubiamaisiais tinklais žvejojantiems didžiaakius tunus (*Thunnus obesus*), gelsvauodegius tunus (*Thunnus albacares*) ir dryžuosius tunus (*Katsuwonus pelamis*) atviros jūros WCPFC konvencijos rajono dalyje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos lygiagrečių, neviršys 403 dienų.

2. Sąjungos laivai negali tikslingai žvejoti pietų Ramiojo vandenyno ilgapelekių tunų (*Thunnus alalunga*) WCPFC konvencijos rajone į pietus nuo 20° pietų platumos lygiagretės.

35 straipsnis

Rajonas, kuriame draudžiama žvejyba naudojant plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti

1. WCPFC konvencijos rajono dalyje, esančioje tarp 20° šiaurės platumos ir 20° pietų platumos lygiagrečių, gaubiamaisiais tinklais žvejojančių laivų, naudojančių plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti, žvejybos veikla draudžiama nuo 2014 m. liepos 1 d. 00.00 val. iki spalio 31 d. 24.00 val. Tuo laikotarpiu gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali vykdyti žvejybos operacijas toje WCPFC konvencijos rajono dalyje tik tuo atveju, jei jame yra stebėtojas, tikrinantis, ar šis laivas jokiu metu:

a) nestato ir nenaudoja plūdriųjų priemonių pelaginėms žuvims žvejoti ar susijusių elektroninių priemonių;

b) nežvejoja žuvų būrių naudodamas plūdriąsias priemones pelaginėms žuvims žvejoti.

2. Visuose 1 dalyje nurodytoje WCPFC konvencijos rajono dalyje gaubiamaisiais tinklais žvejojančiuose laivuose laikomi, iškraunami arba perkraunami į kitą laivą visi sužvejoti didžiaakiai tunai, gelsvauodegiai tunai ir dryžieji tunai.

3. 2 dalis netaikoma šiais atvejais:

a) per paskutinį žvejybos įrankio panaudojimą per reisą, jei laivas nebeturi pakankamai vietos visoms žuvims laikyti;

b) kai žuvis yra netinkama žmonėms vartoti dėl kitų priežasčių nei dėl jos dydžio arba

c) jei smarkiai sutrinka šaldymo įrangos veikimas.

▼B

36 straipsnis

IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajonas

1. Laivai, įtraukti tik į WCPFC registrą, kuriais žvejojama IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajone, kaip apibrėžta 4 straipsnio p punkte, taiko 34–37 straipsniuose nurodytas priemones.

2. Laivai, įtraukti į WCPFC ir IATTC registrus, ir laivai, įtraukti tik į IATTC registrą, kuriais žvejojama IATTC ir WCPFC bendros jurisdikcijos rajone, kaip apibrėžta 4 straipsnio p punkte, taiko 32 straipsnio 1 dalies a punkte ir 2–6 dalyse nurodytas priemones.

37 straipsnis

Sąjungos laivų, kuriems leidžiama žvejoti durklažuves, skaičiaus apribojimas

Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyse, esančiose į pietus nuo 20° pietų platumos, leidžiama žvejoti durklažuves (*Xiphias gladius*), skaičius nustatytas VII priede.

▼M3

37a straipsnis

Ilgapelekiai pilkieji rykliai

1. Draudžiama WCPFC konvencijos rajone laikyti laive, perkrauti, sandėliuoti ar iškrauti bet kokias ilgapelekių pilkųjų ryklių (*Carcharhinus longimanus*) skerdenų dalis ar visas skerdenas.

2. Jei atsitiktinai sužvejojama 1 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

37b straipsnis

Floridiniai šilkiniai rykliai

1. Draudžiama WCPFC konvencijos rajone laikyti laive, perkrauti, sandėliuoti ar iškrauti bet kokias floridinių šilkinių ryklių (*Carcharhinus falciformis*) skerdenų dalis ar visas skerdenas.

2. Jei atsitiktinai sužvejojama 1 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

▼B

8 Skirsnis

Beringo jūra

38 straipsnis

Draudimas žvejoti Beringo jūros atviros jūros rajone

Beringo jūros atviros jūros rajone žvejoti aliaskines rudagalves menkes (*Theragra chalcogramma*) draudžiama.

▼B

III ANTRAŠTINĖ DALIS

TREČIŲJŲ VALSTYBIŲ LAIVŲ ŽVEJYBOS SĄJUNGOS VANDENYSE GALIMYBĖS

39 straipsnis

BLSK

Su Norvegijos vėliava plaukiojantiems žvejybos laivams ir Farerų Salose registruotiems žvejybos laivams leidžiama žvejoti Sąjungos vandenyse neviršijant šio reglamento I priede nustatytų BLSK ir laikantis šiame reglamente bei Reglamento (EB) Nr. 1006/2008 III skyriuje nustatytų sąlygų.

40 straipsnis

Žvejybos leidimai

1. Didžiausias žvejybos leidimų trečiųjų valstybių laivams, žvejojantiems Sąjungos vandenyse, skaičius nustatytas VIII priede.

2. Žuvų, kurių ištekliams yra nustatyti BLSK, negalima laikyti laive arba iškrauti, išskyrus tuos atvejus, kai tas žuvis sužvejojo kvotą turinčios trečiosios valstybės laivai ir ta kvota nėra išnaudota.

41 straipsnis

Draudimai

1. Trečiųjų šalių laivams draudžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti į kitą laivą ar iškrauti šių rūšių žuvis:

a) milžinryklius (*Cetorhinus maximus*) ir baltuosius ryklius (*Carcharodon carcharias*) Sąjungos vandenyse;

b) europinius plokščiakūnius ryklius (*Squatina squatina*) Sąjungos vandenyse;

c) švelniąsias rajas (*Dipturus batis*) ir susijusių rūšių grupę (*Dipturus* cf. *flossada* and *Dipturus* cf. *intermedia*) ICES IIa kvadrato bei ICES III, IV, VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

d) marmurines rombines rajas (*Raja undulata*) ICES VI, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse ir baltąsias rajas (*Raja alba*) ICES VI, VII, VIII, IX ir X parajonių Sąjungos vandenyse;

e) atlantinius silkiaryklius (*Lamna nasus*) ES vandenyse

f) gitaržuves (*Rhinobatidae*) ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X ir XII parajonių ES vandenyse;

g) didžiąsias mantas (*Manta birostris*) ES vandenyse.

2. Jei atsitiktinai sužvejojama 1 dalyje nurodytų rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

▼B

IV ANTRAŠTINĖ DALIS

BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

42 straipsnis

Komiteto procedūra

1. Komisijai padeda Žuvininkystės ir akvakultūros komitetas, įsteigtas pagal Reglamentą (ES) Nr. 1380/2013. Tas komitetas – tai komitetas, kaip nustatyta Reglamente (ES) Nr. 182/2011.

2. Kai daroma nuoroda į šią dalį, taikomas Reglamento (ES) Nr. 182/2011 5 straipsnis.

43 straipsnis

Įsigaliojimas

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2014 m. sausio 1 d.

Tačiau 8 straipsnis taikomas nuo 2014 m. vasario 1 d.

Žvejybos CCAMLR konvencijos rajone galimybių, nustatytų 24, 25 ir 26 straipsniuose bei IE ir V prieduose, nuostatos taikomos nuo tuose straipsniuose ir prieduose nurodytos dienos.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

▼B

PRIEDŲ SĄRAŠAS.

I PRIEDAS.	BLSK, taikomi Sąjungos laivams rajonuose, kuriuose galioja pagal žuvų rūšis ir žvejybos rajoną nustatyti BLSK
IA PRIEDAS.	Skagerako ir Kategato sąsiauriai, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IR XIV parajoniai, ES vandenys, CECAF rajono Sąjungos vandenys, Prancūzijos Gvianos vandenys
IB PRIEDAS.	Šiaurės rytų Atlantas ir Grenlandija, ICES I, II, V, XII bei XIV parajoniai ir NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys
IC PRIEDAS.	Šiaurės vakarų Atlantas, NAFO konvencijos rajonas
ID PRIEDAS.	Toli migruojančios žuvys, visi rajonai
IE PRIEDAS.	Antarktis, CCAMLR konvencijos rajonas
IF PRIEDAS.	Pietryčių Atlanto vandenynas, SEAFO konvencijos rajonas
IG PRIEDAS.	Australiniai tunai, visi rajonai
IH PRIEDAS.	WCPFC Konvencijos rajonas
IJ PRIEDAS.	SPRFMO Konvencijos rajonas
IIA PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į tam tikrų atlantinių menkių, jūrinių plekšnių ir paprastųjų jūrų liežuvių išteklių valdymą ICES IIIa, VIa, VIIa, VIId kvadratuose, ICES IV parajonyje ir ICES IIa bei Vb kvadratų Sąjungos vandenyse
IIB PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į australinių jūrinių lydekų pietinių išteklių ir norveginių omarų išteklių atkūrimą ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką
IIC PRIEDAS.	Laivų žvejybos pastangos atsižvelgiant į vakarinės Lamanšo sąsiaurio dalies paprastųjų jūrų liežuvių išteklių valdymą ICES VIIe kvadrate
IID PRIEDAS.	Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai ICES IIa bei IIIa kvadratuose ir IV parajonyje
III PRIEDAS.	Trečiųjų valstybių vandenyse žvejojantiems Sąjungos laivams išduotų žvejybos leidimų didžiausias skaičius
IV PRIEDAS.	ICCAT konvencijos rajonas
V PRIEDAS.	CCAMLR konvencijos rajonas
VI PRIEDAS.	IOTC konvencijos rajonas
VII PRIEDAS.	WCPFC Konvencijos rajonas
VIII PRIEDAS.	Sąjungos vandenyse žvejojantiems trečiųjų šalių laivams išduotų žvejybos leidimų kiekybiniai apribojimai

▼B

I PRIEDAS

BLSK, TAIKOMI SĄJUNGOS LAIVAMS RAJONUOSE, KURIUOSE GALIOJA PAGAL ŽUVŲ RŪŠIS IR ŽVEJYBOS RAJONĄ NUSTATYTI BLSK

IA, IB, IC, ID, IE, IF, IG ir IJ priedų lentelėse nustatyti kiekvienų išteklių BLSK bei kvotos (gyvojo svorio tonomis, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip) ir atitinkamais atvejais funkciškai su jais susijusios sąlygos.

Visoms šiame priede nustatytoms žvejybos galimybėms taikomos Reglamente (EB) Nr. 1224/2009, ypač to reglamento 33 ir 34 straipsniuose, nustatytos taisyklės.

Nuorodos į žvejybos zonas reiškia nuorodas į ICES zonas, išskyrus atvejus, kai nustatyta kitaip. Kiekvieno rajono žuvų ištekliai nurodomi pagal abėcėlės tvarka išdėstytus lotyniškus rūšių pavadinimus. Reglamentavimo tikslais rūšys identifikuojamos tik pagal lotyniškus pavadinimus; kad būtų lengviau identifikuoti, pateikiami ir nemokslinia pavadinimai.

Šiame reglamente pateikiama tokia lotyniškų ir bendrinių pavadinimų atitikmenų lentelė:

Mokslinis pavadinimas	Alfa-3 kodas	Bendrinis pavadinimas
Amblyraja radiata	RJR	Žvaigždėtoji raja
Ammodytes spp.	SAN	Paprastieji tobiai
Argentina silus	ARU	Atlantinė argentina
Beryx spp.	ALF	Paprastieji beriksai
Brosme brosme	USK	Paprastoji brosmė
Caproidae	BOR	Smulkiadyglės saulažuvės
Centrophorus squamosus	GUQ	Pilkasis trumpadyglis ryklys
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugalinis baltaakis dygliaryklis
Chaceon spp.	GER	Gelminiai krabai
Chaenocephalus aceratus	SSI	Krokodilinė ledžuvė
Champsocephalus gunnari	ANI	Lydžiažiotė ledžuvė
Channichthys rhinoceratus	LIC	Raganosė ledžuvė
Chionoecetes spp.	PCR	Snieginiai krabai
Clupea harengus	HER	Atlantinė silkė
Coryphaenoides rupestris	RNG	Bukasnukis ilgauodegis grenadierius
Dalatias licha	SCK	Šokoladinis dygliaryklis
Deania calcea	DCA	Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis
Dipturus batis (*Dipturus* cf. *flossada* and *Dipturus* cf. *intermedia*)	RJB	Švelniosios rajos ir susijusių rūšių grupė
Dissostichus eleginoides	TOP	Patagoninis nototeninis dančius
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktinis nototeninis dančius
Dissostichus spp.	TOT	Nototeniniai dančiai
Engraulis encrasicolus	ANE	Europinis ančiuvis
Etmopterus princeps	ETR	Naktinis juodasis dygliaryklis
Etmopterus pusillus	ETP	Mažasis juodasis dygliaryklis
Euphausia superba	KRI	Krilis

▼B

Mokslinis pavadinimas	Alfa-3 kodas	Bendrinis pavadinimas
Gadus morhua	COD	Atlantinė menkė
Galeorhinus galeus	GAG	Paprastasis sriubinis ryklys
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Raudonoji plekšnė
Gobionotothen gibberifrons	NOG	Žalioji nototenija
Hippoglossoides platessoides	PLA	Amerikinė paltusinė plekšnė
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Atlantinis paltusas
Hoplostethus atlanticus	ORY	Islandinis pjūklapilvis beriksas
Illex illecebrosus	SQI	Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras
Lamna nasus	POR	Atlantinis silkiaryklis
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Pilkoji nototenija
Lepidorhombus spp.	LEZ	Megrimai
Leucoraja naevus	RJN	Raja gegutė
Limanda ferruginea	YEL	Geltonuodegė plekšnė
Limanda limanda	DAB	*Paprastoji gelsvapelekė plekšnė*
Lophiidae	ANF	Velniažuvinės
Macrourus spp.	GRV	Paprastieji grenadieriai
Makaira nigricans	BUM	Atlantinis marlinas
Mallotus villosus	CAP	Paprastoji stintenė
Manta birostris	RMB	Didžioji manta
Martialia hyadesi	SQS	Kalmarai
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Juodadėmė menkė
Merlangius merlangus	WHG	Paprastasis merlangas
Merluccius merluccius	HKE	Europinė paprastoji jūrinė lydeka
Micromesistius poutassou	WHB	Šiaurinis žydrasis merlangas
Microstomus kitt	LEM	Europinė mažažiotė plekšnė
Molva dypterygia	BLI	Melsvoji molva
Molva molva	LIN	Paprastoji molva
Nephrops norvegicus	NEP	Norveginiai omarai
Notothenia rossii	NOR	Kergeleno nototenija
Pandalus borealis	PRA	Šiaurinė paprastoji krevetė
Paralomis spp.	PAI	Krabai
Penaeus spp.	PEN	Plonaūsės krevetės
Platichthys flesus	FLE	Europinė upinė plekšnė
Pleuronectes platessa	PLE	Jūrinė plekšnė
Pleuronectiformes	FLX	Plekšniažuvės
Pollachius pollachius	POL	Sidabrinis polakas
Pollachius virens	POK	Ledjūrio menkė
Psetta maxima	TUR	Paprastasis otas
Pseudochaenichthys georgianus	SGI	Tamsioji ledžuvė

▼B

Mokslinis pavadinimas	Alfa-3 kodas	Bendrinis pavadinimas
Raja alba	RJA	Baltoji raja
Raja brachyura	*RJH*	*Trumpauodegė raja*
Raja circularis	RJI	Apvalioji raja
Raja clavata	RJC	Dyglioji raja
Raja fullonica	RJF	Šagreninė raja
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Norveginė raja
Raja microocellata	RJE	Šlakuotoji raja
Raja montagui	RJM	Montegju šlakuotoji raja
Raja undulata	RJU	Marmurinė rombinė raja
Rajiformes	SRX	Rombinės rajožuvės
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Juodasis paltusas
Scomber scombrus	MAC	Atlantinė skumbrė
Scophthalmus rhombus	BLL	Švelnusis rombas
Sebastes spp.	RED	Paprastieji jūriniai ešeriai
Solea solea	SOL	Europinis jūrų liežuvis
Solea spp.	SOO	Paprastieji jūrų liežuviai
Sprattus sprattus	SPR	Atlantinis šprotas
Squalus acanthias	DGS	Paprastasis dygliaryklis
Tetrapturus albidus	WHM	Atlantinis baltasis marlinas
Thunnus maccoyii	SBF	Australinis tunas
Thunnus obesus	BET	Didžiaakis tunas
Thunnus thynnus	BFT	Paprastasis tunas
Trachurus murphyi	CJM	Peru stauridė
Trachurus spp.	JAX	Paprastosios stauridės
Trisopterus esmarkii	NOP	Norveginė menkutė
Urophycis tenuis	HKW	Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė
Xiphias gladius	SWO	Durklažuvė

Ši bendrinių ir lotyniškų pavadinimų palyginimo lentelė pateikiama tik aiškinamaisiais tikslais.

Paprastieji beriksai	ALF	*Beryx* spp.
Amerikinė paltusinė plekšnė	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Europinis ančiuvis	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Velniažuvinės	ANF	*Lophiidae*
Antarktinis nototeninis dančius	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Atlantinis paltusas	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Didžiaakis tunas	BET	*Thunnus obesus*
Paprastasis ilgasnukis dygliaryklis	DCA	*Deania calcea*
Krokodilinė ledžuvė	SSI	Chaenocephalus aceratus
Trumpauodegė raja	RJH	*Raja brachyura*

▼B

Melsvoji molva	BLI	*Molva dypterygia*
Atlantinis marlinas	BUM	*Makaira nigricans*
Šiaurinis žydrasis merlangas	WHB	*Micromesistius poutassou*
Paprastasis tunas	BFT	*Thunnus thynnus*
Smulkiadyglės saulažuvės	BOR	*Caproidae*
Švelnusis rombas	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Paprastoji stintenė	CAP	*Mallotus villosus*
Atlantinė menkė	COD	*Gadus morhua*
Paprastoji gelsvapelekė plekšnė	DAB	*Limanda limanda*
Švelniosios rajos ir susijusių rūšių grupė	RJB	*Dipturus batis (Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia)*
Europinis jūrų liežuvis	SOL	*Solea solea*
Krabai	PAI	*Paralomis* spp.
Raja gegutė	RJN	*Leucoraja naevus*
Gelminiai krabai	GER	*Chaceon* spp.
Europinė upinė plekšnė	FLE	*Platichthys flesus*
Plekšniažuvės	FLX	*Pleuronectiformes*
Didžioji manta	RMB	*Manta birostris*
Naktinis juodasis dygliaryklis	ETR	*Etmopterus princeps*
Atlantinė argentina	ARU	*Argentina silus*
Juodasis paltusas	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Paprastieji grenadieriai	GRV	*Macrourus* spp.
Pilkoji nototenija	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Juodadėmė menkė	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Europinė paprastoji jūrinė lydeka	HKE	*Merluccius merluccius*
Atlantinė silkė	HER	*Clupea harengus*
Paprastosios stauridės	JAX	*Trachurus* spp.
Žalioji nototenija	NOG	*Gobionotothen gibberifrons*
Peru stauridė	CJM	*Trachurus murphyi*
Šokoladinis dygliaryklis	SCK	*Dalatias licha*
Krilis	KRI	*Euphausia superba*
Pilkasis trumpadyglis ryklys	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Europinė mažažiotė plekšnė	LEM	*Microstomus kitt*
Paprastoji molva	LIN	*Molva molva*
Atlantinė skumbrė	MAC	*Scomber scombrus*
Lydžiažiotė ledžuvė	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Kergeleno nototenija	NOR	*Notothenia rossii*
Megrimai	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Šiaurinė paprastoji krevetė	PRA	*Pandalus borealis*
Norveginiai omarai	NEP	*Nephrops norvegicus*
Norveginė menkutė	NOP	*Trisopterus esmarkii*

▼B

Norveginė raja	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Islandinis pjūklapilvis beriksas	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Patagoninis nototeninis dančius	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Plonaūsės krevetės	PEN	*Penaeus* spp.
Jūrinė plekšnė	PLE	*Pleuronectes platessa*
Sidabrinis polakas	POL	*Pollachius pollachius*
Atlantinis silkiaryklis	POR	*Lamna nasus*
Portugalinis baltaakis dygliaryklis	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Paprastieji jūriniai ešeriai	RED	*Sebastes* spp.
Bukasnukis ilgauodegis grenadierius	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Ledjūrio menkė	POK	*Pollachius virens*
Paprastieji tobiai	SAN	*Ammodytes* spp.
Apvalioji raja	RJI	*Raja circularis*
Šagreninė raja	RJF	*Raja fullonica*
Šiaurinis trumpačiuptuvis kalmaras	SQI	*Illex illecebrosus*
Rombinės rajožuvės	SRX	*Rajiformes*
Šlakuotoji raja	RJE	*Raja microocellata*
Mažasis juodasis dygliaryklis	ETP	*Etmopterus pusillus*
Snieginiai krabai	PCR	*Chionoecetes* spp.
Paprastieji jūrų liežuviai	SOO	*Solea* spp.
Tamsioji ledžuvė	SGI	*Pseudochaenichthys georgianus*
Australinis tunas	SBF	*Thunnus maccoyii*
Montegju šlakuotoji raja	RJM	*Raja montagui*
Atlantinis šprotas	SPR	*Sprattus sprattus*
Paprastasis dygliaryklis	DGS	*Squalus acanthias*
Kalmarai	SQS	*Martialia hyadesi*
Žvaigždėtoji raja	RJR	*Amblyraja radiata*
Durklažuvė	SWO	*Xiphias gladius*
Dyglioji raja	RJC	*Raja clavata*
Nototeniniai dančiai	TOT	*Dissostichus* spp.
Paprastasis sriubinis ryklys	GAG	*Galeorhinus galeus*
Paprastasis otas	TUR	*Psetta maxima*
Paprastoji brosmė	USK	*Brosme brosme*
Marmurinė rombinė raja	RJU	*Raja undulata*
Raganosė ledžuvė	LIC	*Channichthys rhinoceratus*
Balkšvoji siaurapelekė vėgėlė	HKW	*Urophycis tenuis*
Atlantinis baltasis marlinas	WHM	*Tetrapturus albidus*
Baltoji raja	RJA	*Raja alba*
Paprastasis merlangas	WHG	*Merlangius merlangus*
Raudonoji plekšnė	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Geltonuodegė plekšnė	YEL	*Limanda ferruginea*

▼B

IA PRIEDAS

SKAGERAKO IR KATEGATO SĄSIAURIAI, ICES I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII IR XIV PARAJONIAI, CECAF RAJONO SĄJUNGOS VANDENYS, PRANCŪZIJOS GVIANOS VANDENYS

Rūšis:	Paprastieji tobiai *Ammodytes* spp.	**Zona:**	IV parajonio Norvegijos vandenys (SAN/04-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼M1

Rūšis:	Paprastieji tobiai *Ammodytes* spp.	**Zona**:	IIa, IIIa ir IV zonų ES vandenys ([1])
Danija	195 471 ([2])		
Jungtinė Karalystė	4 273 ([2])		
Vokietija	298 ([2])		
Švedija	7 177 ([2])		
Sąjunga	207 219		
BLSK	207 219		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Išskyrus vandenis, esančius šešių jūrmylių atstumu nuo Jungtinės Karalystės bazinių linijų prie Šetlando, Fero salos ir Fulos.
([2]) Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, turi sudaryti paprastieji tobiai. Paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, atlantinių skumbrių ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % kvotos (OT1/*2A3A4).

Specialioji sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti šiuose IID priede apibrėžtuose paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonuose:

Zona:	Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonų Sąjungos vandenys						
	1	2	3	4	5	6	7
	(SAN/234_1)	(SAN/234_2)	(SAN/234_3)	(SAN/234_4)	(SAN/234_5)	(SAN/234_6)	(SAN/234_7)
Danija	53 769	4 717	132 062	4 717	0	206	0
Jungtinė Karalystė	1 175	103	2 887	103	0	5	0
Vokietija	82	7	202	7	0	0	0
Švedija	1 974	173	4 849	173	0	8	0
Sąjunga	57 000	5 000	140 000	5 000	0	219	0
Iš viso	57 000	5 000	140 000	5 000	0	219	0

▼B

Rūšis:	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona:**	I ir II parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ARU/1/2.)
Vokietija	24		
Prancūzija	8		
Nyderlandai	19		
Jungtinė Karalystė	39		
Sąjunga	90		
BLSK	90		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona:**	III ir IV parajonių Sąjungos vandenys (ARU/34-C)
Danija	911		
Vokietija	9		
Prancūzija	7		
Airija	7		
Nyderlandai	43		
Švedija	35		
Jungtinė Karalystė	16		
Sąjunga	1 028		
BLSK	1 028		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Atlantinė argentina *Argentina silus*	**Zona:**	V, VI ir VII parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (ARU/567.)
Vokietija	329		
Prancūzija	7		
Airija	305		
Nyderlandai	3 434		
Jungtinė Karalystė	241		
Sąjunga	4 316		
BLSK	4 316		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastosios brosmės *Brosme brosme*	**Zona:**	I, II ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/1214EI)
Vokietija	6 (1)		
Prancūzija	6 (1)		
Jungtinė Karalystė	6 (1)		
Kita	3 (1)		
Sąjunga	21 (1)		
BLSK	21		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Paprastosios brosmės *Brosme brosme*	**Zona:**	IIIa; 22–32 pakvadračių ES vandenys (USK/3A/BCD)
Danija	15		
Švedija	7		
Vokietija	7		
Sąjunga	29		
BLSK	29		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastosios brosmės *Brosme brosme*	**Zona:**	IV parajonio Sąjungos vandenys (USK/04-C.)
Danija	64		
Vokietija	19		
Prancūzija	44		
Švedija	6		
Jungtinė Karalystė	96		
Kitos šalys	6 ([1])		
Sąjunga	235		
BLSK	235		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼M2

Rūšis:	Paprastosios brosmės *Brosme brosme*	**Zona:**	V, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (USK/567EI.)
Vokietija	13		
Ispanija	46		
Prancūzija	548		
Airija	53		
Jungtinė Karalystė	264		
Kita	13 ([1])		
Sąjunga	937		
Norvegija	2 923 ([2]) ([3]) ([4])		
BLSK	3 860		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

([2]) Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenyse (USK/*24X7C).

([3]) Speciali sąlyga: iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis Vb, VI ir VII zonose neviršija pm tonų (OTH/*5B67-).
3 000

([4]) Įskaitant paprastąsias molvas. Toliau nurodytos Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb, VI ir VII rajonuose.
Paprastosios molvos (LIN/*5B67-) 5 500
Paprastosios brosmės (USK/*5B67-) 2 923

([5]) Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis:
2 000

▼M2

Rūšis:	Paprastosios brosmės *Brosme brosme*	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (USK/04-N.)
Belgija	0		
Danija	165		
Vokietija	1		
Prancūzija	0		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	4		
Sąjunga	170		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis:	Smulkiadyglės saulažuvės *Caproidae*	**Zona:**	VI, VII ir VIII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BOR/678-)
Danija	31 291		
Airija	88 115		
Jungtinė Karalystė	8 103		
Sąjunga	127 509		
BLSK	127 509	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis:	Atlantinės silkės [1] *Clupea harengus*	**Zona:**	IIIa (HER/03A.)
Danija	19 357 [2]		
Vokietija	310 [2]		
Švedija	20 248 [2]		
Sąjunga	39 915 [2]		
Farerų salos	600 [3]		
BLSK	46 750	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

[1] Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.
[2] Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šio kiekio gali būti sužvejojama IV parajonio Sąjungos vandenyse (HER/*04-C.).
[3] Gali būti žvejojama tik Skagerako sąsiauryje (HER/*03AN.).

▼M2

Rūšis:	Atlantinės silkės (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IV zonos į šiaurę nuo 53° 30′ šiaurės platumos Sąjungos ir Norvegijos vandenys (HER/4AB.)
Danija	80 026		
Vokietija	49 675		
Prancūzija	23 226		
Nyderlandai	59 291		
Švedija	4 782		
Jungtinė Karalystė	65 022		
Sąjunga	282 022		
Norvegija	136 311 (2)		
BLSK	470 037	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, iškrautas kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/04A.) ir IVb (HER/04B.) zonose sužvejotą ir iškrautą atlantinių silkių kiekį praneša atskirai.

(2) Žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies. Laikantis šios kvotos ne didesnį nei toliau nurodytas kiekį galima sužvejoti IVa ir IVb zonų Sąjungos vandenyse (HER/*4AB-C).
50 000

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HER/*04N-) (1)
Sąjunga	50 000

(1) Atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių akių dydis yra 32 mm arba daugiau, iškrautas kiekis. Valstybės narės apie IVa (HER/*4AN.) ir IVb (HER/*4BN.) zonose sužvejotą ir iškrautą atlantinių silkių kiekį praneša atskirai.

Rūšis:	Atlantinės silkės (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HER/04-N.)
Švedija	866 (1)		
Sąjunga	866		
BLSK	470 037	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼M2

Rūšis:	Atlantinės silkės (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IIIa zona (HER/03A-BC)
Danija	5 692		
Vokietija	51		
Švedija	916		
Sąjunga	6 659		
BLSK	6 659	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.

Rūšis:	Atlantinės silkės (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IV, VIId zonos, IIa zonos Sąjungos vandenys (HER/2A47DX)
Belgija	65		
Danija	12 526		
Vokietija	65		
Prancūzija	65		
Nyderlandai	65		
Švedija	61		
Jungtinė Karalystė	238		
Sąjunga	13 085		
BLSK	13 085	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų kaip priegauda tinklais, kurių akių dydis yra mažesnis nei 32 mm, iškrautas kiekis.

Rūšis:	Atlantinės silkės (1) *Clupea harengus*	**Zona:**	IVc, VIId (2) zonos (HER/4CXB7D)
Belgija	9 229 (3)		
Danija	1 153 (3)		
Vokietija	716 (3)		
Prancūzija	12 800 (3)		
Nyderlandai	22 837 (3)		
Jungtinė Karalystė	4 969 (3)		
Sąjunga	51 704		
BLSK	470 037	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Tik atlantinių silkių, žvejybos rajonuose sužvejotų tinklais, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba didesnis, iškrautas kiekis.
(2) Išskyrus Blakvoterio išteklius: nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius Temzės žiočių jūros regione, esančiame zonoje, kurios ribas žymi loksodroma, brėžiama iš Landgardo kyšulio (51° 56′ šiaurės platumos, 1° 19,1′ rytų ilgumos) tiesiai į pietus iki 51° 33′ šiaurės platumos ir iš čia tiesiai į vakarus iki Jungtinės Karalystės pakrantės.
(3) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 50 % šios kvotos gali būti sužvejota IVb rajone (HER/*04B.).

▼B

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	Vb, VIb ir VIaN (1) rajonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HER/5B6ANB)
Vokietija	3 137 (2)		
Prancūzija	594 (2)		
Airija	4 240 (2)		
Nyderlandai	3 137 (2)		
Jungtinė Karalystė	16 959 (2)		
Sąjunga	28 067 (2)		
BLSK	28 067	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius ICES VIa rajono dalyje, kuri yra į rytus nuo 7° vakarų ilgumos dienovidinio ir į šiaurę nuo 55° šiaurės platumos lygiagretės arba į vakarus nuo 7° vakarų ilgumos dienovidinio ir į šiaurę nuo 56° šiaurės platumos lygiagretės, išskyrus Klaidą.

(2) Draudžiama žvejoti arba laive laikyti bet kokį atlantinių silkių kiekį toje ICES zonų, kuriose taikomas šis BLSK, dalyje, kuri yra tarp 56° šiaurės platumos ir 57° 30′ šiaurės platumos, išskyrus šešių jūrmylių ruožą nuo Jungtinės Karalystės teritorinės jūros bazinės linijos.

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	VIaS (1), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Airija	3 342		
Nyderlandai	334		
Sąjunga	3 676	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	
BLSK	3 676		

(1) Nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius VIa rajone į pietus nuo 56° 00′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 07° 00′ vakarų ilgumos.

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	VI parajonio Klaido zona (1) (HER/06ACL.)
Jungtinė Karalystė	Bus nustatyta (2)		
Sąjunga	Bus nustatyta (3)		
BLSK	Bus nustatyta (3)	Prevencinis BLSK	

(1) Klaido ištekliai: nuoroda daroma į atlantinių silkių išteklius jūros rajone į šiaurės rytus nuo linijos, brėžiamos nuo:
— Kintairo kyšulio (55°17.9′ šiaurės platumos, 05°47.8′ vakarų ilgumos);
— per tašką pozicijoje (55°04′ šiaurės platumos, 05°23′ vakarų ilgumos) ir
— iki Korsvolo kyšulio (55°00.5′ šiaurės platumos, 05°09.4′ vakarų ilgumos).

(2) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.

(3) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 2 išnašą.

▼B

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	VIIa ([1]) (HER/07/MM)
Airija	1 367		
Jungtinė Karalystė	3 884		
Sąjunga	5 251		
BLSK	5 251	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

([1]) Ši zona sumažinama rajonu, kuris apibrėžiamas:
— šiaurėje iki 52° 30′ šiaurės platumos,
— pietuose iki 52° 00′ šiaurės platumos,
— vakaruose iki Airijos pakrantės,
— rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	VIIe ir VIIf (HER/7EF.)
Prancūzija	465		
Jungtinė Karalystė	465		
Sąjunga	930		
BLSK	930	Prevencinis BLSK	

▼M2

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) ir VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Vokietija	248		
Prancūzija	1 380		
Airija	19 324		
Nyderlandai	1 380		
Jungtinė Karalystė	28		
Sąjunga	22 360		
BLSK	22 360	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

([1]) Ši zona padidinama rajonu, kuris apibrėžiamas:
— šiaurėje iki 52° 30′ šiaurės platumos,
— pietuose iki 52° 00′ šiaurės platumos,
— vakaruose iki Airijos pakrantės,
— rytuose iki Jungtinės Karalystės pakrantės.

▼B

Rūšis:	Europiniai ančiuviai *Engraulis encrasicolus*	**Zona:**	IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANE/9/3411)
Ispanija	4 198		
Portugalija	4 580		
Sąjunga	8 778		
BLSK	8 778	Prevencinis BLSK	

▼M2

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	Skagerako sąsiauris (COD/03AN.)
Belgija	10 (1)		
Danija	3 177 (1)		
Vokietija	80 (1)		
Nyderlandai	20 (1)		
Švedija	556 (1)		
Sąjunga	3 843		
BLSK	3 972	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

▼B

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	Kategato sąsiauris (COD/03AS.)
Danija	62 (1)		
Vokietija	1 (1)		
Švedija	37 (1)		
Sąjunga	100 (1)		
BLSK	100 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼M2

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	IV; IIa zonos Sąjungos vandenys; IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (COD/2A3AX4)
Belgija	821 (1)		
Danija	4 720 (1)		
Vokietija	2 992 (1)		
Prancūzija	1 015 (1)		
Nyderlandai	2 667 (1)		
Švedija	31 (1)		
Jungtinė Karalystė	10 827 (1)		
Sąjunga	23 073		
Norvegija	4 726 (2)		
BLSK	27 799	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

(2) Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLS Norvegijos dalies.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	IV zonos Norvegijos vandenys (COD/*04N-)
Sąjunga	20 054

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (COD/04-N.)
Švedija	382 (1)		
Sąjunga	382		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	VIb; Vb rajono į vakarus nuo 12° 00′ vakarų ilgumos ir XII bei XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (COD/5W6-14)
Belgija	0		
Vokietija	1		
Prancūzija	12		
Airija	16		
Jungtinė Karalystė	45		
Sąjunga	74		
BLSK	74		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	VIa; Vb rajono į rytus nuo 12° 00′ vakarų ilgumos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (COD/5BE6A)
Belgija	0		
Vokietija	0		
Prancūzija	0		
Airija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Rajone, kuriame taikomas šis BLSK, gali būti iškraunama atlantinių menkių priegauda, su sąlyga, kad ji neviršija 1,5 % viso per žvejybos reisą sužvejotų žuvų kiekio gyvojo svorio.

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	VIIa (COD/07A.)
Belgija	3		
Prancūzija	8		
Airija	150		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	66		
Sąjunga	228		
BLSK	228		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (COD/7XAD34)
Belgija	304		
Prancūzija	4 977		
Airija	1 030		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	536		
Sąjunga	6 848		
BLSK	6 848	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

▼M2

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	VIId (COD/07D.)
Belgija	70 (1)		
Prancūzija	1 360 (1)		
Nyderlandai	40 (1)		
Jungtinė Karalystė	150 (1)		
Sąjunga	1 620		
BLSK	1 620	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 12 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

▼B

Rūšis:	Atlantiniai silkiarykliai *Lamna nasus*	**Zona:**	Prancūzijos Gvianos vandenys, Kategato sąsiauris; Skagerako sąsiaurio ir I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos vandenys; CECAF 34.1.1, 34.1.2 ir 34.2 rajonų Sąjungos vandenys (POR/3-1234)
Danija	0 (1)		
Prancūzija	0 (1)		
Vokietija	0 (1)		
Airija	0 (1)		
Ispanija	0 (1)		
Jungtinė Karalystė	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Jei atsitiktinai sužvejojama šios rūšies žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

▼B

Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (LEZ/2AC4-C)
Belgija	6		
Danija	5		
Vokietija	5		
Prancūzija	34		
Nyderlandai	27		
Jungtinė Karalystė	2 006		
Sąjunga	2 083		
BLSK	2 083		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; VI; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (LEZ/56-14)
Ispanija	463		
Prancūzija	1 805		
Airija	528		
Jungtinė Karalystė	1 278		
Sąjunga	4 074		
BLSK	4 074		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VII (LEZ/07.)
Belgija	470 ([1])		
Ispanija	5 216 ([1])		
Prancūzija	6 329 ([1])		
Airija	2 878 ([1])		
Jungtinė Karalystė	2 492 ([1])		
Sąjunga	17 385		
BLSK	17 385		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė pagal šio reglamento II antraštinės dalies II skyrių gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos.

Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Ispanija	950		
Prancūzija	766		
Sąjunga	1 716		
BLSK	1 716		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis:	Megrimai *Lepidorhombus* spp.	**Zona:**	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (LEZ/8C3411)
Ispanija	2 084		
Prancūzija	104		
Portugalija	69		
Sąjunga	2 257		
BLSK	2 257		
			Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Paprastosios gelsvapelekės plekšnės ir europinės upinės plekšnės *Limanda limanda and Platichthys flesus*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (DAB/2AC4-C) – paprastosioms gelsvapelekėms plekšnėms; (FLE/2AC4-C) – europinėms upinėms plekšnėms
Belgija	503		
Danija	1 888		
Vokietija	2 832		
Prancūzija	196		
Nyderlandai	11 421		
Švedija	6		
Jungtinė Karalystė	1 588		
Sąjunga	18 434		
BLSK	18 434		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (ANF/2AC4-C)
Belgija	277 ([1])		
Danija	610 ([1])		
Vokietija	298 ([1])		
Prancūzija	57 ([1])		
Nyderlandai	209 ([1])		
Švedija	7 ([1])		
Jungtinė Karalystė	6 375 ([1])		
Sąjunga	7 833 ([1])		
BLSK	7 833		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 10 % gali būti sužvejota: VI parajonyje; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse (ANF/*56-14).

▼M2

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (ANF/04-N.)
Belgija	45		
Danija	1 152		
Vokietija	18		
Nyderlandai	16		
Jungtinė Karalystė	269		
Sąjunga	1 500		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (ANF/56-14)
Belgija	159		
Vokietija	182		
Ispanija	170		
Prancūzija	1 961		
Airija	443		
Nyderlandai	153		
Jungtinė Karalystė	1 364		
Sąjunga	4 432		
BLSK	4 432		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	VII (ANF/07.)
Belgija	3 097 (1) (2)		
Vokietija	345 (1) (2)		
Ispanija	1 231 (1) (2)		
Prancūzija	19 875 (1) (2)		
Airija	2 540 (1) (2)		
Nyderlandai	401 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	6 027 (1) (2)		
Sąjunga	33 516 (1)		
BLSK	33 516 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejojama VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe rajonuose (ANF/*8ABDE).
(2) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė pagal šio reglamento II antraštinės dalies II skyrių gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos.

▼B

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (ANF/8ABDE.)
Ispanija	1 368		
Prancūzija	7 612		
Sąjunga	8 980		
BLSK	8 980		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Velniažuvinės *Lophiidae*	**Zona:**	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (ANF/8C3411)
Ispanija	2 191		
Prancūzija	2		
Portugalija	436		
Sąjunga	2 629		
BLSK	2 629		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	IIIa zona, 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HAD/3A/BCD)
Belgija	11		
Danija	1 898		
Vokietija	121		
Nyderlandai	2		
Švedija	224		
Sąjunga	2 256		
BLSK	2 355		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	IV; IIa zonos Sąjungos vandenys (HAD/2AC4.)
Belgija	238		
Danija	1 637		
Vokietija	1 042		
Prancūzija	1 816		
Nyderlandai	179		
Švedija	165		
Jungtinė Karalystė	27 002		
Sąjunga	32 079		
Norvegija	6 205		
BLSK	38 284	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

	IV zonos Norvegijos vandenys (HAD/*04N-)
Sąjunga	23 862

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (HAD/04-N.)
Švedija	707 ([1])		
Sąjunga	707		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Atlantinių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VIb rajono, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HAD/6B1214)
Belgija	3		
Vokietija	3		
Prancūzija	133		
Airija	95		
Jungtinė Karalystė	976		
Sąjunga	1 210		
BLSK	1 210	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

▼B

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	Vb ir VIa rajonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (HAD/5BC6A.)
Belgija	4		
Vokietija	5		
Prancūzija	220		
Airija	653		
Jungtinė Karalystė	3 106		
Sąjunga	3 988		
BLSK	3 988		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VIIb–k, VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (HAD/7X7A34)
Belgija	105 ([1])		
Prancūzija	6 320 ([1])		
Airija	2 106 ([1])		
Jungtinė Karalystė	948 ([1])		
Sąjunga	9 479 ([1])		
BLSK	9 479		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė pagal šio reglamento II antraštinės dalies II skyrių gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos.

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	VIIa (HAD/07A.)
Belgija	19		
Prancūzija	85		
Airija	511		
Jungtinė Karalystė	566		
Sąjunga	1 181		
BLSK	1 181		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IIIa (WHG/03 A.)
Danija	929		
Nyderlandai	3		
Švedija	99		
Sąjunga	1 031		
BLSK	1 050		Prevencinis BLSK

▼M2

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IV; IIa zonos Sąjungos vandenys (WHG/2AC4.)
Belgija	326		
Danija	1 410		
Vokietija	367		
Prancūzija	2 119		
Nyderlandai	815		
Švedija	3		
Jungtinė Karalystė	10 193		
Sąjunga	15 233		
Norvegija	859 ([1])		
BLSK	16 092	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Gali būti sužvejota Sąjungos vandenyse. Sužvejoti žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose:

	IV zonos Norvegijos vandenys (WHG/*04N-)
Sąjunga	10 320

▼B

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (WHG/56-14)
Vokietija	2		
Prancūzija	36		
Airija	87		
Jungtinė Karalystė	167		
Sąjunga	292		
BLSK	292	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VIIa (WHG/07A.)
Belgija	0		
Prancūzija	3		
Airija	46		
Nyderlandai	0		
Jungtinė Karalystė	31		
Sąjunga	80		
BLSK	80	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

▼M2

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ir VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgija	202		
Prancūzija	12 400		
Airija	5 747		
Nyderlandai	101		
Jungtinė Karalystė	2 218		
Sąjunga	20 668		
BLSK	20 668		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

▼B

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	VIII (WHG/08.)
Ispanija	1 270		
Prancūzija	1 905		
Sąjunga	3 175		
BLSK	3 175		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Paprastieji merlangai *Merlangius merlangus*	**Zona:**	IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (WHG/9/3411)
Portugalija	Bus nustatyta (1)		
Sąjunga	Bus nustatyta (2)		
BLSK	Bus nustatyta (2)		Prevencinis BLSK

(1) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(2) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 1 išnašą.

▼M2

Rūšis:	Paprastieji merlangai ir sidabriniai polakai Merlangius merlangus ir Pollachius pollachius	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (WHG/04-N.) – paprastiesiems merlangams; (POL/04-N.) – sidabriniams polakams
Švedija	190 (1)		
Sąjunga	190		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis:	Europinės paprastosios jūrinės lydekos *Merluccius merluccius*	**Zona:**	IIIa; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (HKE/3A/BCD)
Danija	2 273 (2)		
Švedija	193 (2)		
Sąjunga	2 466		
BLSK	2 466 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Neviršijant šių bendrų europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 81 846

(2) Šią kvotą galima perkelti į IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą iš anksto pranešama Komisijai.

Rūšis:	Europinės paprastosios jūrinės lydekos *Merluccius merluccius*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (HKE/2AC4-C)
Belgija	41		
Danija	1 661		
Vokietija	191		
Prancūzija	368		
Nyderlandai	95		
Jungtinė Karalystė	518		
Sąjunga	2 874		
BLSK	2 874 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Neviršijant šių bendrų europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 81 846

▼B

Rūšis:	Europinės paprastosios jūrinės lydekos *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VI ir VII; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (HKE/571214)
Belgija	422 (1) (3)		
Ispanija	13 529 (3)		
Prancūzija	20 893 (1) (3)		
Airija	2 532 (3)		
Nyderlandai	272 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	8 248 (1) (3)		
Sąjunga	45 896		
BLSK	45 896 (2)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

(1) Šią kvotą galima perkelti į IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.

(2) Neviršijant šių bendrų europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK:
81 846

(3) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė pagal šio reglamento II antraštinės dalies II skyrių gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytose zonose:

	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgija	55
Ispanija	2 181
Prancūzija	2 181
Airija	273
Nyderlandai	27
Jungtinė Karalystė	1 228
Sąjunga	5 947

▼B

Rūšis:	Europinės paprastosios jūrinės lydekos *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgija	14 (1)		
Ispanija	9 418		
Prancūzija	21 151		
Nyderlandai	27 (1)		
Sąjunga	30 610		
BLSK	30 610 (2)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Šią kvotą galima perkelti į IV parajonį ir IIa rajono Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.
(2) Neviršijant šių bendrų europinių paprastųjų jūrinių lydekų šiaurinių išteklių BLSK: 81 846

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytose zonose:

	VI ir VII; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (HKE/*57-14)
Belgija	3
Ispanija	2 728
Prancūzija	4 911
Nyderlandai	8
Sąjunga	7 650

Rūšis:	Europinės paprastosios jūrinės lydekos *Merluccius merluccius*	**Zona:**	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (HKE/8C3411)
Ispanija	10 409		
Prancūzija	999		
Portugalija	4 858		
Sąjunga	16 266		
BLSK	16 266		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M1

Rūšis:	Šiauriniai žydrieji merlangai *Micromesistius poutassou*	**Zona**:	II ir IV parajonių Norvegijos vandenys (WHB/24-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	1 200 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Šiauriniai žydrieji merlangai *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId, VIIIe, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (WHB/1X14)
Danija	28 325 (1)		
Vokietija	11 013 (1)		
Ispanija	24 013 (1) (2)		
Prancūzija	19 712 (1)		
Airija	21 934 (1)		
Nyderlandai	34 539 (1)		
Portugalija	2 231 (1) (2)		
Švedija	7 007 (1)		
Jungtinė Karalystė	36 751 (1)		
Sąjunga	185 525 (1) (3)		
Norvegija	100 000		
Farerų salos	15 000		
BLSK	1 200 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 64 % gali būti sužvejota Norvegijos ekonominėje zonoje arba žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą (WHB/*NZJM1).
61,4 %

(2) Šią kvotą galima perkelti į VIIIc, IX ir X zonas ir CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenis. Tačiau apie tokį perkėlimą turi būti iš anksto pranešta Komisijai.

(3) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip toliau nurodytas kiekis gali būti sužvejojamas Farerų salose (WHB/*05-F.):
25 000

▼M1

Rūšis:	Šiauriniai žydrieji merlangai *Micromesistius poutassou*	**Zona**:	VIIIc rajono, IX ir X parajonių; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (WHB/8C3411)
Ispanija	24 658		
Portugalija	6 165		
Sąjunga	30 823 (1)		
BLSK	1 200 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Specialioji sąlyga: iš jų Norvegijos EEZ arba žvejybos zonoje ties Jan Mayen (WHB/*NZJM2) leidžiama sužvejoti ne daugiau kaip: 0 %.

▼M2

Rūšis:	Šiauriniai žydrieji merlangai *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	II, IVa, V, VI zonų (į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos) ir VII zonos (į vakarus nuo 12° vakarų ilgumos) Sąjungos vandenys (WHB/24A567)
Norvegija	177 983 (1) (2)		
Farerų salos	25 000 (3) (4)		
BLSK	1 200 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Įskaičiuojama į Norvegijai leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį, nustatytą pagal pakrantės valstybių susitarimą.
(2) Speciali sąlyga: IV zonoje sužvejotų žuvų kiekis neviršija toliau nustatytą kiekį (WHB/*04A-C):
44 496
Šis sugavimo kiekis IV zonoje atitinka toliau pateikiamą Norvegijos prieigos kvotos procentą:
25 %
(3) Įskaičiuojama į Farerų saloms leidžiamą sužvejoti žuvų kiekį.
(4) Speciali sąlyga: taip pat galima žvejoti VIb zonoje (WHB/*06B-C). Sugavimo kiekis IVa zonoje neturi būti didesnis negu toliau nurodomas kiekis:
6 250

▼B

Rūšis:	Europinės mažažiotės plekšnės ir raudonosios plekšnės *Microstomus kitt ir Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (LEM/2AC4-C) – europinėms mažažiotėms plekšnėms (WIT/2AC4-C) – raudonosioms plekšnėms
Belgija	346		
Danija	953		
Vokietija	122		
Prancūzija	261		
Nyderlandai	794		
Švedija	11		
Jungtinė Karalystė	3 904		
Sąjunga	6 391		
BLSK	6 391		Prevencinis BLSK

▼M2

Rūšis:	Melsvosios molvos *Molva dypterygia*	**Zona:**	Vb, VI ir VII zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/5B67-)
Vokietija	24		
Estija	4		
Ispanija	74		
Prancūzija	1 693		
Airija	6		
Lietuva	1		
Lenkija	1		
Jungtinė Karalystė	431		
Kita	6 (1)		
Sąjunga	2 240		
Norvegija	150 (2)		
Farerų salos	150 (3)		
BLSK	2 540	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.
(2) Turi būti sužvejota IIa, IV, Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenyse (BLI/*24X7C).
(3) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos turi būti įskaičiuotos į šią kvotą. Pagal šią kvotą galima žvejoti VIa zonos Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos ir VIb zonoje.

▼B

Rūšis:	Melsvosios molvos *Molva dypterygia*	**Zona:**	XII parajonio tarptautiniai vandenys (BLI/12INT-)
Estija	2 (1)		
Ispanija	665 (1)		
Prancūzija	16 (1)		
Lietuva	6 (1)		
Jungtinė Karalystė	6 (1)		
Kitos šalys	2 (1)		
Sąjunga	697 (1)		
BLSK	697 (1)	Prevencinis BLSK	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Melsvosios molvos *Molva dypterygia*	**Zona:**	II ir IV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/24-)
Danija	4		
Vokietija	4		
Airija	4		
Prancūzija	23		
Jungtinė Karalystė	14		
Kitos šalys	4 (1)		
Sąjunga	53		
BLSK	53		Prevencinis BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Melsvosios molvos *Molva dypterygia*	**Zona:**	III parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (BLI/03-)
Danija	3		
Vokietija	2		
Švedija	3		
Sąjunga	8		
BLSK	8		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	I ir II parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/1/2.)
Danija	8		
Vokietija	8		
Prancūzija	8		
Jungtinė Karalystė	8		
Kitos šalys	4 (1)		
Sąjunga	36		
BLSK	36		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	IIIa; IIIb, IIIc ir IIId rajonų Sąjungos vandenys (LIN/3A/BCD)
Belgija	6 (1)		
Danija	50		
Vokietija	6 (1)		
Švedija	19		
Jungtinė Karalystė	6 (1)		
Sąjunga	87		
BLSK	87		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IIIa rajono Sąjungos vandenyse ir IIIb, IIIc ir IIId rajonų ES vandenyse.

▼M2

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	IV zonos Sąjungos vandenys (LIN/04-C.)
Belgija	16		
Danija	243		
Vokietija	150		
Prancūzija	135		
Nyderlandai	5		
Švedija	10		
Jungtinė Karalystė	1 869		
Sąjunga	2 428		
BLSK	2 428		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/05EI.)
Belgija	9		
Danija	6		
Vokietija	6		
Prancūzija	6		
Jungtinė Karalystė	6		
Sąjunga	33		
BLSK	33		Prevencinis BLSK

▼M2

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	VI, VII, VIII, IX, X, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (LIN/6X14.)
Belgija	32		
Danija	6		
Vokietija	115		
Ispanija	2 332		
Prancūzija	2 487		
Airija	623		
Portugalija	6		
Jungtinė Karalystė	2 863		
Sąjunga	8 464		
Norvegija	5 500 ([4]) ([5]) ([1])		
Farerų salos	200 ([2]) ([3])		
BLSK	14 164	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

([1]) Speciali sąlyga: iš kurių Vb, VI ir VII zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VI ir VII zonose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/*6X14.):
2 000

([2]) Įskaitant paprastąsias brosmes. Norvegijos kvotos žvejojamos tik ūdomis Vb, VI ir VII zonose ir yra:
Paprastosios molvos (LIN/*5B67-) 5 500
Paprastosios brosmės (USK/*5B67-) 2 923

([1]) Norvegijai skirtas paprastųjų molvų ir paprastųjų brosmių kvotas galima iškeisti neviršijant šio kiekio tonomis:
3 000

([2]) Įskaitant paprastąsias brosmes. Galima sužvejoti VIb ir VIa zonose į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (LIN/*6BAN.).

([3]) Speciali sąlyga: iš kurių VIa ir VIb zonose kiekvienam laivui bet kada leidžiama sužvejoti 25 % atsitiktinį kitų rūšių žuvų kiekį. Tačiau šį procentinį dydį pirmąsias 24 valandas nuo žvejybos tam tikrame žvejybos rajone pradžios galima viršyti. Bendras atsitiktinis sužvejotas kitų rūšių žuvų kiekis VIa ir VIb zonose neviršija šio kiekio tonomis (OTH/*6AB.):
75

Rūšis:	Paprastosios molvos *Molva molva*	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (LIN/04-N.)
Belgija	7		
Danija	835		
Vokietija	23		
Prancūzija	6		
Nyderlandai	1		
Jungtinė Karalystė	75		
Sąjunga	950		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	IIIa; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (NEP/3A/BCD)
Danija	3 688		
Vokietija	11		
Švedija	1 320		
Sąjunga	5 019		
BLSK	5 019		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (NEP/2AC4-C)
Belgija	811		
Danija	811		
Vokietija	12		
Prancūzija	24		
Nyderlandai	417		
Jungtinė Karalystė	13 424		
Sąjunga	15 499		
BLSK	15 499		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (NEP/04-N.)
Danija	947		
Vokietija	0		
Jungtinė Karalystė	53		
Sąjunga	1 000		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; (NEP/5BC6.)
Ispanija	31		
Prancūzija	124		
Airija	207		
Jungtinė Karalystė	14 925		
Sąjunga	15 287		
BLSK	15 287		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VII (NEP/07.)
Ispanija	1 259		
Prancūzija	5 104		
Airija	7 741		
Jungtinė Karalystė	6 885		
Sąjunga	20 989		
BLSK	20 989		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Speciali sąlyga:

Laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytoje zonoje:

	ICES VII parajonio 16 funkcinis vienetas (NEP/*07U16):
Ispanija	557
Prancūzija	349
Airija	671
Jungtinė Karalystė	271
Sąjunga	1 848

▼B

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (NEP/8ABDE.)
Ispanija	234		
Prancūzija	3 665		
Sąjunga	3 899		
BLSK	3 899		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	VIIIc (NEP/08C.)
Ispanija	64		
Prancūzija	3		
Sąjunga	67		
BLSK	67		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Norveginiai omarai *Nephrops norvegicus*	**Zona:**	IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (NEP/9/3411)
Ispanija	55		
Portugalija	166		
Sąjunga	221		
BLSK	221		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	IIIa (PRA/03A.)
Danija	2 308		
Švedija	1 243		
Sąjunga	3 551		
BLSK	6 650		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (PRA/2AC4-C)
Danija	1 818		
Nyderlandai	17		
Švedija	73		
Jungtinė Karalystė	538		
Sąjunga	2 446		
BLSK	2 446		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

▼M2

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (PRA/04-N.)
Danija	357		
Švedija	123 (1)		
Sąjunga	480		
BLSK	Netaikoma		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.

▼B

Rūšis:	Plonaūsės krevetės *Penaeus* spp.	**Zona:**	Prancūzijos Gvianos vandenys (PEN/FGU.)
Prancūzija	Bus nustatyta (1) (2)		
Sąjunga	Bus nustatyta (2) (3)		
BLSK	Bus nustatyta (2) (3)		
		Prevencinis BLSK	

(1) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(2) Žvejoti krevetes *Penaeus subtilis* ir *Penaeus brasiliensis* draudžiama vandenyse, kurių gylis yra mažesnis nei 30 m.
(3) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 2 išnašą.

▼M2

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	Skagerako sąsiauris (PLE/03AN.)
Belgija	60		
Danija	7 830		
Vokietija	40		
Nyderlandai	1 506		
Švedija	419		
Sąjunga	9 855		
BLSK	10 056		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	Kategato sąsiauris (PLE/03AS.)
Danija	1 922		
Vokietija	22		
Švedija	216		
Sąjunga	2 160		
BLSK	2 160		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼M2

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	IV, IIa zonos Sąjungos vandenys ir IIIa zonos dalis, nepriklausanti Skagerako ir Kategato sąsiauriams (PLE/2A3AX4)
Belgija	6 407 (1)		
Danija	20 823 (1)		
Vokietija	6 007 (1)		
Prancūzija	1 202 (1)		
Nyderlandai	40 045 (1)		
Jungtinė Karalystė	29 633 (1)		
Sąjunga	104 117		
Norvegija	7 514		
BLSK	111 631		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	IV zonos Norvegijos vandenys (PLE/*04N-)
Sąjunga	42 723

(1) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

▼B

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (PLE/56-14)
Prancūzija	9		
Airija	261		
Jungtinė Karalystė	388		
Sąjunga	658		
BLSK	658		Prevencinis BLSK

▼B

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIIa (PLE/07A.)
Belgija	31		
Prancūzija	14		
Airija	854		
Nyderlandai	9		
Jungtinė Karalystė	312		
Sąjunga	1 220		
BLSK	1 220		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIIb ir VIIc (PLE/7BC.)
Prancūzija	11		
Airija	63		
Sąjunga	74		Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis
BLSK	74		

▼M2

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIId ir VIIe (PLE/7DE.)
Belgija	871 ([1])		
Prancūzija	2 903 ([1])		
Jungtinė Karalystė	1 548 ([1])		
Sąjunga	5 322		
BLSK	5 322		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems ir bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose dalyvaujantiems laivams valstybė narė gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 1 % tai valstybei narei skirtos kvotos, laikantis šio reglamento II antraštinės dalies II skyriuje išdėstytų sąlygų.

▼B

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIIf ir VIIg (PLE/7FG.)
Belgija	69		
Prancūzija	125		
Airija	202		
Jungtinė Karalystė	65		
Sąjunga	461		
BLSK	461		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼B

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIIh, VIIj ir VIIk (PLE/7HJK.)
Belgija	8		
Prancūzija	17		
Airija	59		
Nyderlandai	34		
Jungtinė Karalystė	17		
Sąjunga	135		
BLSK	135		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

Rūšis:	Jūrinės plekšnės *Pleuronectes platessa*	**Zona:**	VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (PLE/8/3411)
Ispanija	66		
Prancūzija	263		
Portugalija	66		
Sąjunga	395		
BLSK	395		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Sidabriniai polakai *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (POL/56-14)
Ispanija	6		
Prancūzija	190		
Airija	56		
Jungtinė Karalystė	145		
Sąjunga	397		
BLSK	397		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Sidabriniai polakai *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VII (POL/07.)
Belgija	420 ([1])		
Ispanija	25 ([1])		
Prancūzija	9 667 ([1])		
Airija	1 030 ([1])		
Jungtinė Karalystė	2 353 ([1])		
Sąjunga	13 495 ([1])		
BLSK	13 495		Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

([1]) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 2 % gali būti sužvejota: VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (POL/*8ABDE).

▼B

Rūšis:	Sidabriniai polakai *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe (POL/8ABDE.)
Ispanija	252		
Prancūzija	1 230		
Sąjunga	1 482		
BLSK	1 482		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Sidabriniai polakai *Pollachius pollachius*	**Zona:**	VIIIc (POL/08C.)
Ispanija	208		
Prancūzija	23		
Sąjunga	231		
BLSK	231		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Sidabriniai polakai *Pollachius pollachius*	**Zona:**	IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (POL/9/3411)
Ispanija	273 (1)		
Portugalija	9 (1)		
Sąjunga	282 (1)		
BLSK	282		Prevencinis BLSK

(1) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIIIc rajono Sąjungos vandenyse (POL/*08C.).

▼M2

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	IIIa ir IV zonos; IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (POK/2A34.)
Belgija	27		
Danija	3 189		
Vokietija	8 054		
Prancūzija	18 953		
Nyderlandai	81		
Švedija	438		
Jungtinė Karalystė	6 175		
Sąjunga	36 917		
Norvegija	40 619 (1)		
BLSK	77 536		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse ir IIIa zonoje (POK/*3A4-C). Žuvų kiekiai, sužvejoti naudojantis šia kvota, turi būti išskaičiuoti iš BLSK Norvegijos dalies.

▼M2

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	VI; Vb, XII ir XIV zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (POK/56-14)
Vokietija	367		
Prancūzija	3 647		
Airija	403		
Jungtinė Karalystė	3 128		
Sąjunga	7 545		
Norvegija	500 ([1])		
BLSK	8 045	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

([1]) Turi būti sužvejota į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (POK/*5614N).

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	Norvegijos vandenys į pietus nuo 62° šiaurės platumos (POK/04-N.)
Švedija	880 ([1])		
Sąjunga	880		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotą.

▼B

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	VII, VIII, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (POK/7/3411)
Belgija	6		
Prancūzija	1 245		
Airija	1 491		
Jungtinė Karalystė	434		
Sąjunga	3 176		
BLSK	3 176	Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

▼B

Rūšis:	Paprastieji otai ir švelnieji rombai *Psetta maxima* ir *Scopthalmus rhombus*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (TUR/2AC4-C) – paprastiesiems otams; (BLL/2AC4-C) – švelniesiems rombams
Belgija	340		
Danija	727		
Vokietija	186		
Prancūzija	88		
Nyderlandai	2 579		
Švedija	5		
Jungtinė Karalystė	717		
Sąjunga	4 642		
BLSK	4 642		Prevencinis BLSK

▼M6

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (SRX/2AC4-C)
Belgija	233 (1) (2) (3)		
Danija	9 (1) (2) (3)		
Vokietija	11 (1) (2) (3)		
Prancūzija	36 (1) (2) (3)		
Nyderlandai	198 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	895 (1) (2) (3)		
Sąjunga	1 382 (1) (3)		
BLSK	1 382 (3)		Prevencinis BLSK

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C) ir Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) kiekį.

(2) Priegaudos kvota. Šių rūšių žuvys neturi sudaryti daugiau kaip 25 % laive laikomų per vieną žvejybos reisą sužvejotų žuvų gyvojo svorio. Ši sąlyga taikoma tik didesnio nei 15 m bendro ilgio laivams.

(3) Netaikoma švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) kompleksui (*Dipturus* cf. *flossada* ir *Dipturus* cf. *intermedia*) ir žvaigždėtosioms rajoms (*Amblyraja radiata*). Jei atsitiktinai sužvejojama šios rūšies žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

▼B

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	IIIa rajono Sąjungos vandenys (SRX/03A-C.)
Danija	37 (1) (2)		
Švedija	10 (1) (2)		
Sąjunga	47 (1) (2)		
BLSK	47 (2)		Prevencinis BLSK

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C) ir Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) kiekį.

(2) Netaikoma švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) kompleksui (*Dipturus cf. flossada* ir *Dipturus cf. intermedia*), dygliosioms rajoms (*Raja clavata*) ir žvaigždėtosioms rajoms (*Amblyraja radiata*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

▼B

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k rajonų Sąjungos vandenys (SRX/67AKXD)
Belgija	725 (1) (2) (3)		
Estija	4 (1) (2) (3)		
Prancūzija	3 255 (1) (2) (3)		
Vokietija	10 (1) (2) (3)		
Airija	1 048 (1) (2) (3)		
Lietuva	17 (1) (2) (3)		
Nyderlandai	3 (1) (2) (3)		
Portugalija	18 (1) (2) (3)		
Ispanija	876 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	2 076 (1) (2) (3)		
Sąjunga	8 032 (1) (2) (3)		
BLSK	8 032 (2)	Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/67AKXD), šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/67 AKXD) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) kiekį.

(2) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*), švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) kompleksui (*Dipturus cf. flossada* ir *Dipturus cf. intermedia*), norveginėms rajoms *(Raja (Dipturus*) *nidarosiensis*) ir baltosioms rajoms (*Raja alba*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

(3) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIId rajono Sąjungos vandenyse (SRX/*07D.). Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), apvaliųjų rajų (*Raja circularis*) (RJI/*07D.) ir šagreninių rajų (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) kiekį.

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIId rajono Sąjungos vandenys (SRX/07D.)
Belgija	72 (1) (2) (3)		
Prancūzija	602 (1) (2) (3)		
Nyderlandai	4 (1) (2) (3)		
Jungtinė Karalystė	120 (1) (2) (3)		
Sąjunga	798 (1) (2) (3)		
BLSK	798 (2)	Prevencinis BLSK	

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/07D.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/07D.) ir šlakuotųjų rajų *(Raja microocellata*) (RJE/07D.) kiekį.

(2) Netaikoma švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) kompleksui (*Dipturus cf. flossada* ir *Dipturus cf. intermedia*), marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*) ir žvaigždėtosioms rajoms (*Amblyraja radiata*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

(3) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau kaip 5 % gali būti sužvejota VIa, VIb, VIIa–c ir VIIe–k rajonų Sąjungos vandenyse (SRX/*67AKD). Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), Montegju šlakuotųjų rajų (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD) ir šlakuotųjų rajų (*Raja microocellata*) (RJE/*67 AKD) kiekį.

▼B

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	VIII ir IX parajonių Sąjungos vandenys (SRX/89-C.)
Belgija	7 (1) (2)		
Prancūzija	1 298 (1) (2)		
Portugalija	1 051 (1) (2)		
Ispanija	1 057 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	7 (1) (2)		
Sąjunga	3 420 (1) (2)		
BLSK	3 420 (2)	Prevencinis BLSK	

(1) Atskirai pranešama apie sužvejotų rajų gegučių (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), trumpauodegių rajų (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) ir dygliųjų rajų (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) kiekį.

(2) Netaikoma marmurinėms rombinėms rajoms (*Raja undulata*), švelniųjų rajų (*Dipturus batis*) kompleksui (*Dipturus cf. flossada* ir *Dipturus cf. intermedia*) ir baltosioms rajoms (*Raja alba*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos. Žvejai raginami ieškoti būdų bei įrangos, kuriuos naudojant būtų lengviau greitai ir saugiai paleisti šių rūšių žuvis, ir juos naudoti.

▼M2

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	IIa ir IV zonų Sąjungos vandenys; Vb ir VI zonų Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (GHL/2A-C46)
Danija	11		
Vokietija	20		
Estija	11		
Ispanija	11		
Prancūzija	185		
Airija	11		
Lietuva	11		
Lenkija	11		
Jungtinė Karalystė	729		
Sąjunga	1 000		
Norvegija	1 000 (1)		
BLSK	2 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Turi būti sužvejota IIa ir VI zonų Sąjungos vandenyse. VI zonoje šį kiekį galima sužvejoti tik ilgosiomis ūdomis (GHL/*2A6-C).

▼M3

Rūšis:	Atlantinės skumbrės *Scomber scombrus*	**Zona:**	IIIa ir IV; IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (MAC/2A34.)
Belgija	768 (2) (4)		
Danija	26 530 (2) (4)		
Vokietija	800 (2) (4)		
Prancūzija	2 417 (2) (4)		
Nyderlandai	2 434 (2) (4)		
Švedija	7 101 (1) (2) (4)		
Jungtinė Karalystė	2 254 (2) (4)		
Sąjunga	42 304 (1) (2) (4)		
Norvegija	256 936 (3)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Speciali sąlyga: įskaitant šį žuvų, kurios turi būti sužvejotos Norvegijos vandenyse į pietus nuo 62° šiaurės platumos (MAC/*04N-), kiekį (tonomis):

247

Taikant šią specialią sąlygą atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegaudos turi būti įskaičiuojamos į tų rūšių kvotas.

(2) Taip pat gali būti sužvejota IVa zonos Norvegijos vandenyse (MAC/*4AN.).

(3) Turi būti išskaičiuota iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Į šį kiekį įskaičiuojama toliau nurodyta Šiaurės jūros BLSK Norvegijos dalis:

74 500

Pagal šią kvotą galima žvejoti tik IVa zonoje (MAC/*04A.), išskyrus šį žuvų, kurias galima sužvejoti IIIa zonoje (MAC/*03A.), kiekį (tonomis):

3 000

(4) Gali būti žvejojama ir Farerų Salų vandenyse pagal Sąjungos patekimo kvotą, kai žvejoja kvotų šiame BLSK rajone turėtojai ir kvotų VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe BLSK rajonuose, Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniuose vandenyse, IIa, XII ir XIV parajonių tarptautiniuose vandenyse turėtojai, neviršijant šio bendro Sąjungai skirto kiekio (MAC/*FRO):

46 850

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų ne didesnius nei nurodytieji toliau kiekius galima sužvejoti šiose zonose:

	IIIa (MAC/*03A.)	IIIa ir IVbc (MAC/*3A4BC)	IVb (MAC/*04B.)	IVc (MAC/*04C.)	VI zonoje, IIa zonos tarptautiniuose vandenyse 2014 m. sausio 1 d. –kovo 31 d. ir 2014 m. gruodžio mėn. (MAC/*2A6.)
Danija	0	4 130	0	0	15918
Prancūzija	0	490	0	0	0
Nyderlandai	0	490	0	0	0
Švedija	0	0	390	10	4112
Jungtinė Karalystė	0	490	0	0	0
Norvegija	3 000	0	0	0	0

▼M3

Rūšis:	Atlantinės skumbrės *Scomber scombrus*	**Zona:**	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; IIa rajono, XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (MAC/2CX14-)
Vokietija	31 490 (4)		
Ispanija	33(4)		
Estija	262(4)		
Prancūzija	20 996 (4)		
Airija	104 967 (4)		
Latvija	194 (4)		
Lietuva	194 (4)		
Nyderlandai	45 922 (4)		
Lenkija	2 217 (4)		
Jungtinė Karalystė	288 666 (4)		
Sąjunga	494 941 (4)		
Norvegija	22 179 (1) (2)		
Farerų Salos	46 850 (3)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Galima sužvejoti IIa rajone, VIa rajone į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos, IVa, VIId, VIIe, VIIf ir VIIh rajonuose (MAC/*AX7H).

(2) Norvegija gali sužvejoti patekimo kvotos šį toliau nurodytą papildomą kiekį (tonomis) į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos ir jį įskaičiuoti į leidžiamą sužvejoti kiekį (MAC/*N6530):

51 387

(3) Ši kvota yra patekimo kvota ir turi būti išskaičiuota iš Farerų Salų pakrantės valstybės kvotos. Pagal šią kvotą galima žvejoti VIa zonoje į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (MAC/*6AN56), tačiau taip pat spalio 1 d. – gruodžio 31 d. IIa, IVa zonose į šiaurę nuo 59° šiaurės platumos (ES zona) (MAC/*24N59).

(4) Gali būti žvejojama ir Farerų Salų vandenyse pagal Sąjungos patekimo kvotą, kai žvejoja kvotų šiame BLSK rajone turėtojai ir kvotų IIIa ir IV BLSK rajonuose, IIa, IIIb, IIIc zonų ir 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenyse turėtojai, neviršijant šio bendro Sąjungai skirto kiekio (MAC/*FRO):

46 850

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šiose zonose šiais laikotarpiais:

	IVa zonos Sąjungos ir Norvegijos vandenys. 2014 m. sausio 1 d. – vasario 15 d. ir 2014 m. rugsėjo 1 d. – gruodžio 31 d. (MAC/*4A-EN)	IIa rajono Norvegijos vandenys (MAC/*2AN-)
Vokietija	19 005	2 557
Prancūzija	12 671	1 703
Airija	63 351	8 524
Nyderlandai	27 715	3 727
Jungtinė Karalystė	174 223	23 445
Sąjunga	296 965	39 956

▼M2

Rūšis:	Atlantinės skumbrės *Scomber scombrus*	**Zona:**	VIIIc, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (MAC/8C3411)
Ispanija	46 677 (1)		
Prancūzija	310 (1)		
Portugalija	9 648 (1)		
Sąjunga	56 635		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Speciali sąlyga: kiekius, kuriais leidžiama keistis su kitomis valstybėmis narėmis, galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId rajonuose (MAC/*8ABD.). Tačiau kiekis, kurį Ispanija, Portugalija arba Prancūzija suteikė keitimosi tikslais ir kurį galima sužvejoti VIIIa, VIIIb ir VIIId zonose, neturi viršyti 25 % duodančios valstybės narės kvotos.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

	VIIIb (MAC/*08B.)
Ispanija	3 920
Prancūzija	26
Portugalija	810

Rūšis:	Atlantinės skumbrės *Scomber scombrus*	**Zona:**	IIa ir IVa zonų Norvegijos vandenys (MAC/2A4A-N.)
Danija	19 437 (1)		
Sąjunga	19 437 (1)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Atskirai pranešama apie IIa zonoje (MAC/*02A.) ir IVa zonoje (MAC/*4A.) sužvejotus kiekius.

▼B

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	IIIa; 22–32 pakvadračių Sąjungos vandenys (SOL/3A/BCD)
Danija	297		
Vokietija	17 (1)		
Nyderlandai	28 (1)		
Švedija	11		
Sąjunga	353		
BLSK	353	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Pagal šią kvotą galima žvejoti IIIa rajono Sąjungos vandenyse, tik 22–32 pakvadračiuose.

▼M2

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	IIa ir IV zonų Sąjungos vandenys (SOL/24-C.)
Belgija	991		
Danija	453		
Vokietija	793		
Prancūzija	198		
Nyderlandai	8 945		
Jungtinė Karalystė	510		
Sąjunga	11 890		
Norvegija	10 ([1])		
BLSK	11 900	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

([1]) Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse (SOL/*04-C.).

▼B

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VI; Vb rajono Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (SOL/56-14)
Airija	46		
Jungtinė Karalystė	11		
Sąjunga	57		
BLSK	57	Prevencinis BLSK	

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIa (SOL/07A.)
Belgija	23		
Prancūzija	0		
Airija	41		
Nyderlandai	7		
Jungtinė Karalystė	24		
Sąjunga	95		
BLSK	95	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIb ir VIIc (SOL/7BC.)
Prancūzija	6		
Airija	36		
Sąjunga	42		
BLSK	42	Prevencinis BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis	

▼B

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIId (SOL/07D.)
Belgija	1 303		
Prancūzija	2 605		
Jungtinė Karalystė	930		
Sąjunga	4 838		
BLSK	4 838		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIe (SOL/07E.)
Belgija	29 ([1])		
Prancūzija	313 ([1])		
Jungtinė Karalystė	490 ([1])		
Sąjunga	832		
BLSK	832		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

([1]) Be šios kvotos, su jos vėliava plaukiojantiems laivams, dalyvaujantiems bandomuosiuose visapusiškai dokumentais pagrįstos žvejybos reisuose, valstybė narė pagal šio reglamento II antraštinės dalies II skyrių gali skirti papildomą kvotą, kuri bendrai neviršytų 5 % tai valstybei narei skirtos kvotos.

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIf ir VIIg (SOL/7FG.)
Belgija	625		
Prancūzija	63		
Airija	31		
Jungtinė Karalystė	282		
Sąjunga	1 001		
BLSK	1 001		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIh, VIIj ir VIIk (SOL/7HJK.)
Belgija	32		
Prancūzija	64		
Airija	171		
Nyderlandai	51		
Jungtinė Karalystė	64		
Sąjunga	382		
BLSK	382		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Taikomas šio reglamento 11 straipsnis

▼B

Rūšis:	Europiniai jūrų liežuviai *Solea solea*	**Zona:**	VIIIa ir VIIIb (SOL/8AB.)
Belgija	47		
Ispanija	9		
Prancūzija	3 483		
Nyderlandai	261		
Sąjunga	3 800		
BLSK	3 800		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

▼M2

Rūšis:	Paprastieji jūrų liežuviai *Solea*spp.	**Zona:**	VIIIc, VIIId, VIIIe, IX ir X; CECAF 34.1.1 rajono Sąjungos vandenys (SOO/8CDE34)
Ispanija	403		
Portugalija	669		
Sąjunga	1 072		
BLSK	1 072		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*	**Zona:**	IIIa (SPR/03A.)
Danija	22 300 ([1])		
Vokietija	47 ([1])		
Švedija	8 437 ([1])		
Sąjunga	30 784		
BLSK	33 280		Prevencinis BLSK

([1]) Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro atlantiniai šprotai. Paprastųjų gelsvapelekių plekšnių, paprastųjų merlangų ir juodadėmių menkių priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OTH/*03A.).

▼M4

Rūšis:	Atlantiniai šprotai ir susijusi priegauda *Sprattus sprattus*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (SPR/2AC4-C)
Belgija	1 546 (2)		
Danija	122 383 (2)		
Vokietija	1 546 (2)		
Prancūzija	1 546 (2)		
Nyderlandai	1 546 (2)		
Švedija	1 330 (1) (2)		
Jungtinė Karalystė	5 103 (2)		
Sąjunga	135 000		
Norvegija	9 000		
BLSK	144 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Įskaitant paprastuosius tobius.
(2) Bent 98 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro atlantiniai šprotai. Paprastųjų gelsvapelekių plekšnių ir paprastųjų merlangų priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 2 % kvotos (OTH/*2AC4C).

▼B

Rūšis:	Atlantiniai šprotai *Sprattus sprattus*	**Zona:**	VIId ir VIIe (SPR/7DE.)
Belgija	26		
Danija	1 674		
Vokietija	26		
Prancūzija	361		
Nyderlandai	361		
Jungtinė Karalystė	2 702		
Sąjunga	5 150		
BLSK	5 150		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Paprastieji dygliarykliai *Squalus acanthias*	**Zona:**	IIIa rajono Sąjungos vandenys (DGS/03A-C.)
Danija	0		
Švedija	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Paprastieji dygliarykliai *Squalus acanthias*	**Zona:**	IIa rajono ir IV parajonio Sąjungos vandenys (DGS/2AC4-C)
Belgija	0 (1)		
Danija	0 (1)		
Vokietija	0 (1)		
Prancūzija	0 (1)		
Nyderlandai	0 (1)		
Švedija	0 (1)		
Jungtinė Karalystė	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Įskaitant ūdomis sužvejotus paprastuosius siurblinius ryklius (*Galeorhinus galeus*), šokoladinius dygliaryklius (*Dalatias licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), pilkuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), didžiuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*), mažuosius juoduosius dygiaryklius (*Etmopterus pusillus*), portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centroscymnus coelolepis*) ir paprastuosius dygliaryklius (*Squalus acanthias*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

Rūšis:	Paprastieji dygliarykliai *Squalus acanthias*	**Zona:**	I, V, VI, VII, VIII, XII ir XIV parajonių Sąjungos ir tarptautiniai vandenys (DGS/15X14)
Belgija	0 (1)		
Vokietija	0 (1)		
Ispanija	0 (1)		
Prancūzija	0 (1)		
Airija	0 (1)		
Nyderlandai	0 (1)		
Portugalija	0 (1)		
Jungtinė Karalystė	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas Taikomas šio reglamento 11 straipsnis.

(1) Įskaitant ūdomis sužvejotus paprastuosius siurblinius ryklius (*Galeorhinus galeus*), šokoladinius dygliaryklius (*Dalatias licha*), paprastuosius ilgasnukius dygliaryklius (*Deania calcea*), pilkuosius trumpadyglius ryklius (*Centrophorus squamosus*), didžiuosius juoduosius dygliaryklius (*Etmopterus princeps*), mažuosius juoduosius dygiaryklius (*Etmopterus pusillus*), portugalinius baltaakius dygliaryklius (*Centroscymnus coelolepis*) ir paprastuosius dygliaryklius (*Squalus acanthias*). Jei atsitiktinai sužvejojama šių rūšių žuvų, siekiama jų nesužaloti. Jos nedelsiant paleidžiamos.

▼M2

Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda *Trachurus* spp.	**Zona:**	IVb, IVc ir VIId zonų Sąjungos vandenys (JAX/4BC7D)
Belgija	31 (3)		
Danija	13 397 (3)		
Vokietija	1 183 (1) (3)		
Ispanija	249 (3)		
Prancūzija	1 111 (1) (3)		
Airija	843 (3)		
Nyderlandai	8 065 (1) (3)		
Portugalija	28 (3)		
Švedija	75 (3)		
Jungtinė Karalystė	3 188 (1) (3)		
Sąjunga	28 170		
Norvegija	3 550 (2)		
BLSK	31 720		Prevencinis BLSK

(1) Speciali sąlyga: iki 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto VIId zonoje, gali būti įskaičiuojama į kvotą, kuri nustatyta šioms zonoms: IIa, IVa, VI, VIIa-c,VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonų Sąjungos vandenims; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniams vandenims; XII ir XIV zonų tarptautiniams vandenims (JAX/*2A-14).
(2) Galima sužvejoti tik IV zonos Sąjungos vandenyse (JAX/*04-C.).
(3) Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbrės priegauda turi būti įskaičiuojama į likusius 5 % kvotos (OTH/*4BC7D).

Rūšis:	Paprastosios stauridės ir susijusi priegauda *Trachurus* spp.	**Zona:**	IIa, IVa zonų Sąjungos vandenys; VI, VIIa–c, VIIe–k, VIIIa, VIIIb, VIIId ir VIIIe zonos; Vb zonos Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV zonų tarptautiniai vandenys (JAX/2A-14)
Danija	11 432 (1) (3)		
Vokietija	8 920 (1) (2) (3)		
Ispanija	12 167 (3)		
Prancūzija	4 591 (1) (2) (3)		
Airija	29 708 (1) (3)		
Nyderlandai	35 790 (1) (2) (3)		
Portugalija	1 172 (3)		
Švedija	675 (1) (3)		
Jungtinė Karalystė	10 757 (1) (2) (3)		
Sąjunga	115 212		
Farerų salos	1 700 (4)		
BLSK	116 912		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio, sužvejoto IIa arba IVa rajonų Sąjungos vandenyse iki 2014 m. birželio 30 d., gali būti įskaičiuojama į IVb, IVc ir VIId rajonų Sąjungos vandenims nustatytą kvotą (JAX/*4BC7D).
(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos kiekio gali būti sužvejota VIId rajone (JAX/*07D.).
(3) Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro paprastosios stauridės. Smulkiadyglės saulažuvės, juodadėmės menkės, paprastojo merlango ir atlantinės skumbrės priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OTH/*2A-14).
(4) Skirta tik IVa, VIa (tiktai į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos), VIIe, VIIf ir VII zonoms.

▼B

Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona:**	VIIIc (JAX/08C.)
Ispanija	16 582 (1) (2)		
Prancūzija	287 (1)		
Portugalija	1 639 (1) (2)		
Sąjunga	18 508		
BLSK	18 508	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 (1) 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–15 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.
(1) *1998 m. kovo 30 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 850/98 dėl žuvininkystės išteklių apsaugos, taikant technines priemones jūrų gyvūnų jaunikliams apsaugoti (OL L 125, 1998 4 27, p. 1–36).*
(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota IX parajonyje (JAX/*09.).

Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona:**	IX (JAX/09.)
Ispanija	9 055 (1) (2)		
Portugalija	25 945 (1) (2)		
Sąjunga	35 000		
BLSK	35 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK	

(1) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–15 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.
(2) Speciali sąlyga: ne daugiau kaip 5 % šios kvotos gali būti sužvejota VIIIc rajone (JAX/*08C.).

Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona:**	X; CECAF rajono Sąjungos vandenys (1) (JAX/X34PRT)
Portugalija	Bus nustatyta (2) (3)		
Sąjunga	Bus nustatyta (4)		
BLSK	Bus nustatyta (4)	Prevencinis BLSK	

(1) Vandenys prie Azorų salų.
(2) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–14 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.
(3) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
(4) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 3 išnašą.

▼B

Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona:**	CECAF rajono Sąjungos vandenys ([1]) (JAX/341PRT)
Portugalija	Bus nustatyta ([2]) ([3])		
Sąjunga	Bus nustatyta ([4])		
BLSK	Bus nustatyta ([4])		Prevencinis BLSK

([1]) Vandenys prie Madeiros salos.
([2]) Nepaisant Reglamento (EB) Nr. 850/98 19 straipsnio, ne daugiau kaip 5 % šio kiekio gali sudaryti 12–14 cm dydžio paprastosios stauridės, Siekiant kontroliuoti tą kiekį, iškrautų žuvų svoriui taikomas 1,20 perskaičiavimo koeficientas.
([3]) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
([4]) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 3 išnašą.

Rūšis:	Paprastosios stauridės *Trachurus* spp.	**Zona:**	CECAF rajono Sąjungos vandenys ([1]) (JAX/341SPN)
Ispanija	Bus nustatyta ([2])		
Sąjunga	Bus nustatyta ([3])		
BLSK	Bus nustatyta ([3])		Prevencinis BLSK

([1]) Vandenys prie Kanarų salų.
([2]) Taikomas šio reglamento 6 straipsnis.
([3]) Tas pats kiekis, kaip nustatyta pagal 2 išnašą.

▼M2

Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda *Trisopterus esmarki*	**Zona:**	IIIa; IIa ir IV zonų Sąjungos vandenys (NOP/2A3A4.)
Danija	106 152 ([1])		
Vokietija	20 ([1]) ([2])		
Nyderlandai	78 ([1]) ([2])		
Sąjunga	106 250 ([1])		
Norvegija	15 000		
Farerų salos	7 000 ([3])		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Bent 95 % iškrauto kiekio, įskaičiuojamo į šią kvotą, sudaro norveginės menkutės. Juodadėmės menkės ir paprastojo merlango priegauda turi būti įskaičiuota į likusius 5 % kvotos (OT2/*2A3A4).
([2]) Pagal šią kvotą galima žvejoti tik ICES IIa, IIIa rajonų ir IV parajonio Sąjungos vandenyse.
([3]) Naudojamas rūšiuojamasis tinklelis. Apima daugiausiai 15 % nepageidaujamos priegaudos (NOP/*2A3A4), įskaičiuojant į kvotą.

▼M2

Rūšis:	Norveginės menkutės ir susijusi priegauda *Trisopterus esmarki*	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (NOP/04-N.)
Danija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis:	Pramoninėms reikmėms žvejojamos žuvys	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (I/F/04-N.)
Švedija	800 (1) (2)		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Atlantinių menkių, juodadėmių menkių, sidabrinių polakų, paprastųjų merlangų ir ledjūrio menkių priegauda turi būti įskaičiuojama į šių rūšių kvotas.
(2) Speciali sąlyga: iš kurių ne daugiau nei 400 tonų paprastųjų stauridžių (JAX/*04-N.).

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	**Zona:**	Vb, VI ir VII zonų Sąjungos vandenys (OTH/5B67-C)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	140 (1)		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Tik ūdomis sužvejotos žuvys.

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	**Zona:**	IV zonos Norvegijos vandenys (OTH/04-N.)
Belgija	40		
Danija	3 625		
Vokietija	409		
Prancūzija	168		
Nyderlandai	290		
Švedija	Netaikoma (1)		
Jungtinė Karalystė	2 719		
Sąjunga	7 250 (2)		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

(1) Įprasto kiekio „kitų rūšių“ žuvų kvotą Norvegija skyrė Švedijai.
(2) Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimtys.

▼M2

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	**Zona:**	IIa, IV ir VIa zonų į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos Sąjungos vandenys (OTH/2A46AN)
Sąjunga	Netaikoma		
Norvegija	4 000 (1) (2)		
Farerų salos	150 (3)		
BLSK	Netaikoma	Prevencinis BLSK	

(1) Tik IIa rajone ir IV parajonyje (OTH/*2A4-C).
(2) Įskaitant konkrečiai nenurodytą žvejybą. Atitinkamai pasikonsultavus gali būti nustatytos išimtys.
(3) Turi būti žvejojama IV ir VIa zonose į šiaurę nuo 56° 30′ šiaurės platumos (OTH/*46AN).

▼B

IB PRIEDAS

ŠIAURĖS RYTŲ ATLANTAS IR GRENDLANDIJA, ICES I, II, V, XII BEI XIV PARAJONIAI IR NAFO 1 PARAJONIO GRENLANDIJOS VANDENYS

Rūšis:	Snieginiai krabai *Chionoecetes* spp.	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (PCR/N1GRN.)
Airija	25 (1)		
Ispanija	175 (1)		
Sąjunga	200 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Nuo sausio 1 d. iki kovo 31 d. NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse į šiaurę nuo 64° 15’ šiaurės platumos žvejoti draudžiama.

▼M2

Rūšis:	Atlantinės silkės *Clupea harengus*	**Zona:**	I ir II zonų Sąjungos, Norvegijos ir tarptautiniai vandenys (HER/1/2-)
Belgija	9 (1)		
Danija	9 333 (1)		
Vokietija	1 635 (1)		
Ispanija	31 (1)		
Prancūzija	403 (1)		
Airija	2 417 (1)		
Nyderlandai	3 341 (1)		
Lenkija	472 (1)		
Portugalija	31 (1)		
Suomija	145 (1)		
Švedija	3 459 (1)		
Jungtinė Karalystė	5 968 (1)		
Sąjunga	27 244 (1)		
Norvegija	24 519 (2)		
BLSK	418 487		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK

(1) Pranešant Komisijai sužvejotų žuvų kiekį, taip pat pranešama apie kiekvienam iš šių rajonų sužvejotų žuvų kiekį: NEAFC reguliuojamame rajone, Sąjungos vandenyse, Farerų Salų vandenyse, Norvegijos vandenyse, žvejybos zonoje aplink Jano Majeno salą, žuvininkystės apsaugos zonoje aplink Svalbardą.

(2) Pagal šią kvotą sužvejotas žuvų kiekis turi būti išskaičiuotas iš BLSK Norvegijos dalies (patekimo kvota). Pagal šią kvotą galima žvejoti Sąjungos vandenyse į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos.

Speciali sąlyga:

laikantis pirmiau minėtų kvotų, ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį galima sužvejoti šioje zonoje:

Norvegijos vandenys į šiaurę nuo 62° šiaurės platumos ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą (HER/*2AJMN)
24 519

▼M2

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (COD/1N2AB.)
Vokietija	2 480		
Graikija	307		
Ispanija	2 766		
Airija	307		
Prancūzija	2 276		
Portugalija	2 766		
Jungtinė Karalystė	9 622		
Sąjunga	20 524		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys ir XIV zonos Grenlandijos vandenys (COD/N1GL14)
Vokietija	1 800 ([1])		
Jungtinė Karalystė	400 ([1])		
Sąjunga	2 200 ([1])		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Išskyrus priegaudas, šioms kvotomos taikomos toliau nurodytos sąlygos:

1. Negalima žvejoti nuo 2014 m. balandžio 1 d.–gegužės 31 d.
2. Galima žvejoti tik NAFO 1F kvadrato ir ICES XIV parajonio Grenlandijos vandenyse bent dviejuose iš šių keturių rajonų:

Ataskaitose nurodytini kodai	Geografinės ribos
COD/GRL1	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 35° 15′ vakarų ilgumos.
COD/GRL2	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 62° 30′ šiaurės platumos ir 63° 45′ šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į šiaurę nuo 63° 45′ šiaurės platumos ir tarp 44° 00′ vakarų ilgumos ir 35° 15′ vakarų ilgumos.
COD/GRL3	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 42° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 59° 00′ šiaurės platumos ir 62° 30′ šiaurės platumos, į rytus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos.
COD/GRL4	Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti tarp 60° 45′ šiaurės platumos ir 59° 00′ šiaurės platumos, į vakarus nuo 44° 00′ vakarų ilgumos, ir Grenlandijos žvejybos teritorijos dalis, esanti į pietus nuo 59° 00′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 42° 00′ vakarų ilgumos.

▼M2

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	I ir IIb (COD/1/2B.)
Vokietija	7 667 ([3])		
Ispanija	14 260 ([3])		
Prancūzija	3 718 ([3])		
Lenkija	3 035 ([3])		
Portugalija	2 806 ([3])		
Jungtinė Karalystė	5 172 ([3])		
Kitos valstybės narės	250 ([1]) ([3])		
Sąjunga	36 908 ([2])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Išskyrus Vokietiją, Ispaniją, Prancūziją, Lenkiją, Portugaliją ir Jungtinę Karalystę.
([2]) Skiriant atlantinių menkių, kurias Sąjungai leidžiama sužvejoti Špicbergeno ir Lokių salos zonoje, išteklių dalį ir susijusią juodadėmių menkių priegaudą griežtai laikomasi 1920 m. Paryžiaus sutartyje nustatytų teisių ir įpareigojimų.
([3]) Juodadėmių menkių priegauda gali sudaryti iki 14 % viso per vieną žvejybos operaciją sužvejoto kiekio. Juodadėmių menkių priegauda pridedama prie atlantinių menkių kvotos.

Rūšis:	Atlantinės menkės ir juodadėmės menkės *Gadus morhua*ir *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	Vb zonos Farerų salų vandenys (COD/05B-F.) – atlantinėms menkėms; (HAD/05B-F.) – juodadėmėms menkėms
Vokietija	19		
Prancūzija	114		
Jungtinė Karalystė	817		
Sąjunga	950		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis:	Atlantiniai paltusai *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona:**	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (HAL/514GRN)
Portugalija	125		
Sąjunga	125		
Norvegija	75 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/*514GN).

▼M2

Rūšis:	Atlantiniai paltusai *Hippoglossus hippoglossus*	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (HAL/N1GRN)
Sąjunga	125		
Norvegija	75 (1)		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Turi būti sužvejota ūdomis (HAL/*N1GRN).

Rūšis:	Paprastieji grenadieriai *Macrourus*spp.	**Zona:**	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (GRV/514GRN)
Sąjunga	40 (1)		
BLSK	Netaikoma (2)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514GRN) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514GRN) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
(2) Iš viso Norvegijai skiriama 120 tonų, kurios gali būti sužvejotos šioje BLSK zonoje arba NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G).
60

Speciali sąlyga:

bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (Coryphaenoides rupestris) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.

Rūšis:	Paprastieji grenadieriai *Macrourus*spp.	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (GRV/N1GRN.)
Sąjunga	40 (1)		
BLSK	Netaikoma (2)		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Speciali sąlyga: bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/N1GRN.) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/N1GRN.) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.
(2) Iš viso Norvegijai skiriama 120 tonų, kurios gali būti sužvejotos šioje BLSK zonoje arba V ir XIV zonų Grenlandijos vandenyse (GRV/514N1G).
60

Speciali sąlyga:

bukasnukiai ilgauodegiai grenadieriai (*Coryphaenoides rupestris*) (RNG/514N1G) ir šiauriniai grenadieriai (*Macrourus berglax*) (RHG/514N1G) nežvejojami. Jų gali būti sužvejota tik kaip priegauda ir apie juos turi būti pranešta atskirai.

▼B

Rūšis:	Paprastosios stintenės *Mallotus villosus*	**Zona:**	IIb rajonas (CAP/02B.)
Sąjunga	0		
BLSK	0	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.	

▼M3

Rūšis:	Paprastosios stintenės *Mallotus villosus*	**Zona:**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (CAP/514GRN)
Danija	29 452		
Vokietija	1 282		
Švedija	2 114		
Jungtinė Karalystė	277		
Visos valstybės narės	1 525 (1)		
Sąjunga	34 650 (2)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Danija, Jungtinė Karalystė, Švedija ir Vokietija kvota „Visos valstybės narės“ gali pasinaudoti tik išnaudojusios savo kvotas. Tačiau valstybės narės, kurioms skirta daugiau kaip 10 % Sąjungos kvotos, kvota „Visos valstybės narės“ pasinaudoti negali.

▼M2

Rūšis:	Juodadėmės menkės *Melanogrammus aeglefinus*	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	257		
Prancūzija	154		
Jungtinė Karalystė	789		
Sąjunga	1 200		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼M2

Rūšis:	Žydrieji merlangai *Micromesistius poutassou*	**Zona:**	Farerų salų vandenys (WHB/2A4AXF)
Danija	880		
Vokietija	60		
Prancūzija	96		
Nyderlandai	84		
Jungtinė Karalystė	880		
Sąjunga	2 000		
BLSK	1 200 000 ([1])		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) BLSK nustatytas remiantis Sąjungos, Farerų Salų, Norvegijos ir Islandijos konsultacijomis.

Rūšis:	Paprastosios molvos ir melsvosios molvos *Molva molva*ir *Molva dypterygia*	**Zona:**	Vb zonos Farerų salų vandenys (LIN/05B-F.) – paprastosioms molvoms; (BLI/05B-F.) – melsvosioms molvoms
Vokietija	439		
Prancūzija	975		
Jungtinė Karalystė	86		
Sąjunga	1 500 ([1])		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Bukasnukių ilgauodegių grenadierių ir juodųjų kalavijų priegaudos gali būti įskaičiuotos į šią kvotą iki toliau nurodytos ribos (OTH/*05B-F):
500

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (PRA/514GRN)
Danija	1 325		
Prancūzija	1 325		
Sąjunga	2 650		
Norvegija	2 550		
Farerų salos	1 300		
BLSK	Netaikoma		

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (PRA/N1GRN.)
Danija	1 700		
Prancūzija	1 700		
Sąjunga	3 400		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼M2

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (POK/1N2AB.)
Vokietija	2 040		
Prancūzija	328		
Jungtinė Karalystė	182		
Sąjunga	2 550		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	I ir II parajonių Norvegijos vandenys (POK/1N2AB.)
Vokietija	0 ([1])		
Prancūzija	0 ([1])		
Jungtinė Karalystė	0 ([1])		
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Laikina kvota pagal 1 straipsnio 3 dalį.

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	I ir II parajonių tarptautiniai vandenys (POK/1/2INT)
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.

▼M2

Rūšis:	Ledjūrio menkės *Pollachius virens*	**Zona:**	Vb zonos Farerų salų vandenys (POK/05B-F.)
Belgija	60		
Vokietija	372		
Prancūzija	1 812		
Nyderlandai	60		
Jungtinė Karalystė	696		
Sąjunga	3 000		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (HAD/1N2AB.)
Vokietija	25 ([1])		
Jungtinė Karalystė	25 ([1])		
Sąjunga	50 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	I ir II parajonių tarptautiniai vandenys (GHL/1/2INT)
Sąjunga	0		
BLSK	Netaikoma	Prevencinis BLSK	

▼M2

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	NAFO 1 parajonio Grenlandijos vandenys (GHL/N1GRN)
Vokietija	1 925		
Sąjunga	1 925 ([1])		
Norvegija	575		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Turi būti žvejojama į pietus nuo 68° šiaurės platumos.

▼M3

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (GHL/514GRN)
Vokietija	3 591		
Jungtinė Karalystė	189		
Sąjunga	3 780 ([1])		
Norvegija	575		
Farerų Salos	110		
BLSK	Netaikoma		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

([1]) Vienu metu gali žvejoti ne daugiau kaip 6 laivai.

▼B

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (sekliavandeniai pelaginiai) *Sebastes* spp.	**Zona:**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (RED/51214S)
Estija	0		
Vokietija	0		
Ispanija	0		
Prancūzija	0		
Airija	0		
Latvija	0		
Nyderlandai	0		
Lenkija	0		
Portugalija	0		
Jungtinė Karalystė	0		
Sąjunga	0		
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

▼B

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (giliavandeniai pelaginiai) *Sebastes* spp.	**Zona:**	V parajonio Sąjungos ir tarptautiniai vandenys; XII ir XIV parajonių tarptautiniai vandenys (RED/51214D)

Estija	93 (1) (2)
Vokietija	1 883 (1) (2)
Ispanija	331 (1) (2)
Prancūzija	176 (1) (2)
Airija	1 (1) (2)
Latvija	34 (1) (2)
Nyderlandai	1 (1) (2)
Lenkija	170 (1) (2)
Portugalija	396 (1) (2)
Jungtinė Karalystė	5 (1) (2)
Sąjunga	3 090 (1) (2)
BLSK	20 000 (1) (2)

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Gali būti sužvejota tik rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64°45’ šiaurės platumos	28°30’ vakarų ilgumos
2	62°50’ šiaurės platumos	25°45’ vakarų ilgumos
3	61°55’ šiaurės platumos	25°45’ vakarų ilgumos
4	61°00’ šiaurės platumos	26°30’ vakarų ilgumos
5	59°00’ šiaurės platumos	30°00’ vakarų ilgumos
6	59°00’ šiaurės platumos	34°00’ vakarų ilgumos
7	61°30’ šiaurės platumos	34°00’ vakarų ilgumos
8	62°50’ šiaurės platumos	30°00’ vakarų ilgumos
9	64°45’ šiaurės platumos	28°30’ vakarų ilgumos

(2) Negalima žvejoti nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gegužės 9 d.

▼M2

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes*spp.	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (RED/1N2AB.)
Vokietija	766 (1)		
Ispanija	95 (1)		
Prancūzija	84 (1)		
Portugalija	405 (1)		
Jungtinė Karalystė	150 (1)		
Sąjunga	1 500 (1)		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼M3

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	I ir II zonų tarptautiniai vandenys (RED/1/2INT)
Sąjunga	Netaikoma (1) (2)		
BLSK	19 500	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

(1) Gali būti žvejojama tik 2014 m. liepos 1 d. – gruodžio 31 d. laikotarpiu. NEAFC susitariančiosioms šalims visiškai išnaudojus BLSK, žvejyba bus uždrausta.
Komisija valstybėms narėms praneša, kurią dieną NEAFC sekretoriatas pranešė NEAFC susitariančiosioms šalims, kad BLSK yra visiškai išnaudotas. Nuo tos dienos valstybės narės uždraudžia su jų vėliavomis plaukiojantiems laivams vykdyti specializuotąją paprastųjų jūrinių ešerių žvejybą.

(2) Žvejodami kitų rūšių žuvis, laivai riboja gelminių ilgažiomenių ešerių priegaudą iki 1 % viso laive laikomo sugautų žuvų kiekio.

▼M2

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (pelaginiai) *Sebastes*spp.	**Zona:**	NAFO F1 zonos Grenlandijos vandenys ir V ir XIV zonų Grenlandijos vandenys (RED/N1G14P)

Vokietija	1 926 (1) (2) (3)
Prancūzija	10 (1) (2) (3)
Jungtinė Karalystė	14 (1) (2) (3)
Sąjunga	1 950 (1) (2) (3)
Norvegija	800
Farerų salos	250 (4)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

(1) Giliavandenius pelaginius paprastuosius jūrinius ešerius pelaginiu tralu galima žvejoti tik nuo 2014 m. gegužės 10 d. iki gruodžio 31 d.

(2) Galima žvejoti tik Grenlandijos vandenyse paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajone, kurio ribas žymi linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	64° 45′ šiaurės platumos	28° 30′ vakarų ilgumos
2	62° 50′ šiaurės platumos	25° 45′ vakarų ilgumos
3	61° 55′ šiaurės platumos	26° 45′ vakarų ilgumos
4	61° 00′ šiaurės platumos	26° 30′ vakarų ilgumos
5	59° 00′ šiaurės platumos	30° 00′ vakarų ilgumos
6	59° 00′ šiaurės platumos	34° 00′ vakarų ilgumos
7	61° 30′ šiaurės platumos	34° 00′ vakarų ilgumos
8	62° 50′ šiaurės platumos	36° 00′ vakarų ilgumos
9	64° 45′ šiaurės platumos	28° 30′ vakarų ilgumos

(3) Speciali sąlyga: pagal šią kvotą taip pat galima žvejoti pirmiau minėto paprastųjų jūrinių ešerių apsaugos rajono tarptautiniuose vandenyse (RED/*5-14P).

(4) Gali būti žvejojama tik Grenlandijos vandenyse V ir XIV zonose (RED/*514GN).

▼B

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai (priedugnio) *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 1F kvadrato Grenlandijos vandenys ir V ir XIV parajonių Grenlandijos vandenys (RED/N1G14D)

Vokietija	1 976 (1)
Prancūzija	10 (1)
Jungtinė Karalystė	14 (1)
Sąjunga	2 000 (1)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Galima žvejoti tik tralu ir tik į šiaurę ir į vakarus nuo linijos, jungiančios šias koordinates:

Taškas	Platuma	Ilguma
1	59°15’ šiaurės platumos	54°26’ vakarų ilgumos
2	59°15’ šiaurės platumos	44°00’ vakarų ilgumos
3	59°30’ šiaurės platumos	42°45’ vakarų ilgumos
4	60°00’ šiaurės platumos	42°00’ vakarų ilgumos
5	62°00’ šiaurės platumos	40°30’ vakarų ilgumos
6	62°00’ šiaurės platumos	40°00’ vakarų ilgumos
7	62°40’ šiaurės platumos	40°15’ vakarų ilgumos
8	63°09’ šiaurės platumos	39°40’ vakarų ilgumos
9	63°30’ šiaurės platumos	37°15’ vakarų ilgumos
10	64°20’ šiaurės platumos	35°00’ vakarų ilgumos
11	65°15’ šiaurės platumos	32°30’ vakarų ilgumos
12	65°15’ šiaurės platumos	29°50’ vakarų ilgumos

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	Va rajono Islandijos vandenys (RED/05A-IS)

Belgija	0 (1) (2)
Vokietija	0 (1) (2)
Prancūzija	0 (1) (2)
Jungtinė Karalystė	0 (1) (2)
Sąjunga	0 (1) (2)
BLSK	Netaikoma

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas.
Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

(1) Įskaitant neišvengiamą priegaudą (išskyrus atlantinių menkių priegaudą).
(2) Gali būti sužvejota tik 2014 m. liepos – gruodžio mėn.

▼**M2**

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes*spp.	**Zona:**	Vb zonos Farerų salų vandenys (RED/05B F.)
Belgija	9		
Vokietija	1 196		
Prancūzija	81		
Jungtinė Karalystė	14		
Sąjunga	1 300		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys	**Zona:**	I ir II zonų Norvegijos vandenys (OTH/1N2AB.)
Vokietija	117 ([1])		
Prancūzija	47 ([1])		
Jungtinė Karalystė	186 ([1])		
Sąjunga	350 ([1])		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Kitų rūšių žuvys ([1])	**Zona:**	Vb zonos Farerų salų vandenys (OTH/05B-F.)
Vokietija	322		
Prancūzija	289		
Jungtinė Karalystė	189		
Sąjunga	800		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

([1]) Išskyrus komercinės vertės neturinčias žuvų rūšis.

▼**M2**

Rūšis: Plekšniažuvės		**Zona:** Vb zonos Farerų salų vandenys (FLX/05B-F.)
Vokietija	54	
Prancūzija	42	
Jungtinė Karalystė	204	
Sąjunga	300	
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas

▼B

IC PRIEDAS

ŠIAURĖS VAKARŲ ATLANTAS

NAFO KONVENCIJOS RAJONAS

Visi BLSK ir susijusios sąlygos tvirtinami laikantis Žvejybos šiaurės vakarų Atlante organizacijos (NAFO) reikalavimų.

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 2J3KL (COD/N2J3KL)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 (1) 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

(1) *2007 m. spalio 22 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1386/2007, nustatantis žvejybos Šiaurės Vakarų Atlanto organizacijos reguliuojamame rajone taikytinas apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemones (OL L 318, 2007 12 5, p. 1).*

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 3NO (COD/N3NO.)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant 1 000 kg svorio arba 4 % dalies (taikomas didesnis skaičius).

Rūšis:	Atlantinės menkės *Gadus morhua*	**Zona:**	NAFO 3M (COD/N3M.)
Estija	161		
Vokietija	676		
Latvija	161		
Lietuva	161		
Lenkija	552		
Ispanija	2 077		
Prancūzija	290		
Portugalija	2 850		
Jungtinė Karalystė	1 353		
Sąjunga	8 281		
BLSK	14 521		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

Rūšis:	Raudonosios plekšnės *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	NAFO 2J3KL (WIT/N2J3KL)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Raudonosios plekšnės *Glyptocephalus cynoglossus*	**Zona:**	NAFO 3NO (WIT/N3NO.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Amerikinės paltusinės plekšnės *Hippoglossoides platessoides*	**Zona:**	NAFO 3M (PLA/N3M.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Amerikinės paltusinės plekšnės *Hippoglossoides platessoides*	**Zona:**	NAFO 3LNO (PLA/N3LNO.)
Sąjunga	0 ([1])		
BLSK	0 ([1])		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

▼B

Rūšis:	Šiauriniai trumpačiuptuviai kalmarai *Illex illecebrosus*	**Zona:**	NAFO 3 ir 4 pazonės (SQI/N34.)
Estija	128 (1)		
Latvija	128 (1)		
Lietuva	128 (1)		
Lenkija	227 (1)		
Sąjunga	Netaikoma (1) (2)		
BLSK	34 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Turi būti sužvejota nuo 2014 m. liepos 1 d. iki gruodžio 31 d.
(2) Sąjungos dalis nenustatyta. Toliau nurodytą kiekį tonomis gali sužvejoti Kanada ir Sąjungos valstybės narės, išskyrus Estiją, Latviją, Lietuvą ir Lenkiją. 611

Rūšis:	Geltonuodegės plekšnės *Limanda ferruginea*	**Zona:**	NAFO 3LNO (YEL/N3LNO.)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	17 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

Rūšis:	Paprastosios stintenės *Mallotus villosus*	**Zona:**	NAFO 3NO (CAP/N3NO.)
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

▼B

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 3L ([1]) (PRA/N3L.)
Estija	48		
Latvija	48		
Lietuva	48		
Lenkija	48		
Ispanija	38		
Portugalija	10		
Sąjunga	240		
BLSK	4 300		
		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Išskyrus teritoriją, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

▼B

Rūšis:	Šiaurinės paprastosios krevetės *Pandalus borealis*	**Zona:**	NAFO 3M ([1]) (PRA/*N3M.)

BLSK Netaikoma ([2]) ([3])

Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK.

_____

([1]) Laivai šiuos išteklius gali žvejoti ir 3L kvadrate, dalyje, kurios ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 20′ 0	46° 40′ 0
2	47° 20′ 0	46° 30′ 0
3	46° 00′ 0	46° 30′ 0
4	46° 00′ 0	46° 40′ 0

Be to, draudžiama žvejoti krevetes 2014 m. birželio 1 d.–gruodžio 31 d. rajone, kurio ribas žymi šios koordinatės:

Taško Nr.	Šiaurės platuma	Vakarų ilguma
1	47° 55′ 0	45° 00′ 0
2	47° 30′ 0	44° 15′ 0
3	46° 55′ 0	44° 15′ 0
4	46° 35′ 0	44° 30′ 0
5	46° 35′ 0	45° 40′ 0
6	47° 30′ 0	45° 40′ 0
7	47° 55′ 0	45° 00′ 0

([2]) Neaktualu. Žvejyba valdoma apribojant žvejybos pastangas. Atitinkamos valstybės narės šią žvejybą vykdantiems savo žvejybos laivams pagal Reglamentą (EB) Nr. 1224/2009 išduoda žvejybos leidimus ir apie juos praneša Komisijai prieš laivui pradedant žvejybos veiklą.

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Didžiausias žvejybos dienų skaičius
Danija	0	0
Estija	0	0
Ispanija	0	0
Latvija	0	0
Lietuva	0	0
Lenkija	0	0
Portugalija	0	0

([3]) Specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

▼B

Rūšis:	Juodieji paltusai *Reinhardtius hippoglossoides*	**Zona:**	NAFO 3LMNO (GHL/N3LMNO)
Estija	310		
Vokietija	317		
Latvija	43		
Lietuva	22		
Ispanija	4 243		
Portugalija	1 774		
Sąjunga	6 709		
BLSK	11 442	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Rombinės rajos *Rajidae*	**Zona:**	NAFO 3LNO (SKA/N3LNO.)
Estija	283		
Lietuva	62		
Ispanija	3 403		
Portugalija	660		
Sąjunga	4 408		
BLSK	7 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3LN (RED/N3LN.)
Estija	346		
Vokietija	238		
Latvija	346		
Lietuva	346		
Sąjunga	1 276		
BLSK	7 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3M (RED/N3M.)
Estija	1 571 (1)		
Vokietija	513 (1)		
Latvija	1 571 (1)		
Lietuva	1 571 (1)		
Ispanija	233 (1)		
Portugalija	2 354 (1)		
Sąjunga	7 813 (1)		
BLSK	6 500 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Naudodamos šią kvotą, visos NAFO susitariančiosios šalys turi laikytis nurodyto BLSK, nustatyto šiems ištekliams. Laikantis to BLSK iki 2014 m. liepos 1 d. gali būti sužvejotas ne didesnis kaip toliau nurodytas laikotarpio vidurio kiekis: 3 250
Išnaudojus BLSK arba laikotarpio vidurio kiekį, specializuotoji šių išteklių žvejyba nutraukiama neatsižvelgiant į sužvejotų žuvų kiekį.

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 3O (RED/N3O.)
Ispanija	1 771		
Portugalija	5 229		
Sąjunga	7 000		
BLSK	20 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Paprastieji jūriniai ešeriai *Sebastes* spp.	**Zona:**	NAFO 2 parajonis, 1F ir 3K kvadratai (RED/N1F3K.)
Latvija	0 (1)		
Lietuva	0 (1)		
Sąjunga	0 (1)		
BLSK	0 (1)	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama. Šios rūšies žuvys žvejojamos tik kaip priegauda, neviršijant Reglamento (EB) Nr. 1386/2007 4 straipsnio 2 dalyje nustatytų apribojimų.

▼B

Rūšis:	Balkšvosios siaurapelekės vėgėlės *Urophycis tenuis*	**Zona:**	NAFO 3NO (HKW/N3NO.)
Ispanija	255		
Portugalija	333		
Sąjunga	588 ([1])		
BLSK	1 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Jei pagal NAFO apsaugos ir vykdymo užtikrinimo priemonių IA priedo 27 išnašą susitariančiųjų šalių balsavimu patvirtinamas 2 000 tonų BLSK, atitinkamos Sąjungos ir valstybių narių kvotos 2014 m. laikomos tokiomis:

Ispanija	509
Portugalija	667
Sąjunga	1 176

▼B

ID PRIEDAS

TOLI MIGRUOJANČIOS ŽUVYS. VISI RAJONAI

Šių rajonų BLSK patvirtinti dalyvaujant tarptautinėms tunų žvejybos organizacijoms, pvz., Tarptautinei Atlanto tunų apsaugos komisijai (ICCAT).

Rūšis:	Paprastieji tunai *Thunnus thynnus*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į rytus nuo 45° vakarų ilgumos ir Vidurţemio jūra (BFT/AE45WM)
Kipras	69,44 ([4]) ([7])		
Graikija	129,07 ([7])		
Ispanija	2 504,45 ([2]) ([4]) ([7])		
Prancūzija	2 471,23 ([2]) ([3]) ([4]) ([7])		
Kroatija	390,59 ([6]) ([7])		
Italija	1 950,42 ([4]) ([5]) ([7])		
Malta	160,02 ([4]) ([7])		
Portugalija	235,5 ([7])		
Kitos valstybės narės	27,93 ([1]) ([7])		
Sąjunga	7 938,65 ([2]) ([3]) ([4]) ([5]) ([7])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	
BLSK	13 400		

([1]) Išskyrus Kiprą, Graikiją, Ispaniją, Prancūziją, Kroatiją, Italiją, Maltą ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.

([2]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8301):

Ispanija	382,93
Prancūzija	172,77
Sąjunga	555,71

([3]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 1 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 6,4 kg svorio ir 70 cm ilgio, kiekius (BFT/*641):

Prancūzija	100,00
Sąjunga	100,00

([4]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 2 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8302):

Ispanija	50,09
Prancūzija	49,42
Italija	39,01
Kipras	3,20
Malta	4,71
Sąjunga	146,43

([5]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 3 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*643):

Italija	39,01
Sąjunga	39,01

([6]) Speciali sąlyga: laikantis šio BLSK, IV priedo 3 punkte nurodyti toliau nurodytų valstybių narių laivai auginimo reikmėms gali sužvejoti toliau nurodytus paprastųjų tunų, ne mažesnių nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnių nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, kiekius (BFT/*8303F):

Kroatija	351,53
Sąjunga	351,53

([7]) Nukrypstant nuo Reglamento (EB) Nr. 302/2009 7 straipsnio 2 dalies, paprastųjų tunų žvejyba gaubiamaisiais tinklais rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidurţemio jūroje leidţiama nuo 2014 m. gegužės 26 d. iki birţelio 24 d. (imtinai).

▼B

Rūšis:	Durklažuvės *Xiphias gladius*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AN05N)
Ispanija	6 886,05 (2)		
Portugalija	1 325,88 (2)		
Kitos valstybės narės	135,58 (1) (2)		
Sąjunga	8 347,51		
BLSK	13 700	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Išskyrus Ispaniją ir Portugaliją, ir tik kaip priegauda.
(2) Speciali sąlyga: iki 2,39 % šio kiekio gali būti sužvejojama Atlanto vandenyne į pietus nuo 5° šiaurės platumos (SWO/*AS05N).

Rūšis:	Durklažuvės *Xiphias gladius*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (SWO/AS05N)
Ispanija	4 699,18 (1)		
Portugalija	442,52 (1)		
Sąjunga	5 141,70		
BLSK	15 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Speciali sąlyga: iki 3,86 % šio kiekio gali būti sužvejojama Atlanto vandenyne į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (SWO/*AN05N).

▼B

Rūšis:	Ilgapelekiai tunai *Thunnus alalunga*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į šiaurę nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AN05N)
Airija	2 698,68 (2)		
Ispanija	13 756,51 (2)		
Prancūzija	6 972,79 (2)		
Jungtinė Karalystė	334,08 (2)		
Portugalija	2 772,87 (2)		
Sąjunga	26 534,93 (1)		
BLSK	28 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

(1) Nustatoma, kad ilgapelekius tunus kaip pagrindinę žuvų rūšį žvejojančių Sąjungos laivų skaičius pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 (1) 12 straipsnį turi būti: 1 253

(1) *2007 m. gegužės 7 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 520/2007, nustatantis labai migruojančių žuvų rūšių tam tikrų išteklių apsaugos technines priemones (OL L 123, 2007 5 12, p. 3).*

(2) Didžiausio žvejybos laivų, plaukiojančių su leidimą žvejoti ilgapelekius tunus kaip pagrindinę žuvų rūšį turinčios valstybės narės vėliava, skaičiaus paskirstymas valstybėms narėms pagal Reglamento (EB) Nr. 520/2007 12 straipsnį:

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius
Airija	50,00
Ispanija	730,00
Prancūzija	151,00
Jungtinė Karalystė	12,00
Portugalija	310,00

Rūšis:	Ilgapelekiai tunai *Thunnus alalunga*	**Zona:**	Atlanto vandenynas į pietus nuo 5° šiaurės platumos (ALB/AS05N)
Ispanija	724,69		
Prancūzija	238,16		
Portugalija	507,15		
Sąjunga	1 470,0		
BLSK	24 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

Rūšis:	Didžiaakiai tunai *Thunnus obesus*	**Zona:**	Atlanto vandenynas (BET/ATLANT)
Ispanija	16 741,74		
Prancūzija	7 927,83		
Portugalija	4 797,54		
Sąjunga	29 467,10		
BLSK	85 000	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Atlantiniai marlinai *Makaira nigricans*	**Zona:**	Atlanto vandenynas (BUM/ATLANT)
Ispanija	27,2		
Prancūzija	397,6		
Portugalija	55,2		
Sąjunga	480,0		
BLSK	1 985	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Atlantiniai baltieji marlinai *Tetrapturus albidus*	**Zona:**	Atlanto vandenynas (WHM/ATLANT)
Ispanija	30,5		
Portugalija	19,5		
Sąjunga	50,0		
BLSK	355	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

▼B

IE PRIEDAS

ANTARKTIS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

Šie CCAMLR priimti BLSK neskiriami CCAMLR šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvejotų žuvų kiekius kontroliuoja CCAMLR sekretoriatas; jis praneš, kada nutraukiama žvejyba dėl to, kad išnaudotas BLSK.

Jei nenurodyta kitaip, šie BLSK taikomi 2013 m. gruodžio 1 d.–2014 m. lapkričio 30 d. laikotarpiu.

Rūšis:	Lydžiažiotės ledžuvės *Champsocephalus gunnari*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (ANI/F483.)
BLSK	4 635	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

Rūšis:	Lydžiažiotės ledžuvės *Champsocephalus gunnari*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis ([1]) (ANI/F5852.)
BLSK	1 267	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Šio BLSK tikslais rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, nurodomas kaip FAO 58.5.2 statistinio kvadrato dalis, kuri yra rajone, apibrėžtame linija:
- prasideda taške, kuriame 72° 15′ rytų ilgumos dienovidinis kerta Australijos ir Prancūzijos jūros ribų nustatymo susitarimo ribą, toliau eina į pietus išilgai dienovidinio iki jo sankirtos su 53° 25′ pietų platumos lygiagrete,
- toliau eina į rytus išilgai tos lygiagretės iki jos sankirtos su 74° rytų ilgumos dienovidiniu,
- toliau eina į šiaurės rytus išilgai geodezinės linijos iki 52° 40′ pietų platumos lygiagretės sankirtos su 76° rytų ilgumos dienovidiniu,
- toliau eina į šiaurę išilgai to dienovidinio iki jo sankirtos su 52° pietų platumos lygiagrete,
- toliau eina į šiaurės vakarus išilgai geodezinės linijos iki 51° pietų platumos lygiagretės sankirtos su 74° 30′ rytų ilgumos dienovidiniu ir
- toliau eina į pietvakarius išilgai geodezinės linijos iki pradžios taško.

Rūšis:	Krokodilinės ledžuvės *Chaenocephalus aceratus*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (SSI/F483.)
BLSK	2 200 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Raganosės ledžuvės *Channichthys rhinoceratus*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (LIC/F5852.)
BLSK	150 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Patagoniniai nototeniniai dančiai *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (TOP/F483.)
BLSK	2 400 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Specialios sąlygos:

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

Valdymo rajonas A: nuo 48° vakarų ilgumos iki 43° 30′ vakarų ilgumos – nuo 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483A)	0
Valdymo rajonas B: nuo 43° 30′ vakarų ilgumos iki 40° vakarų ilgumos – nuo 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483B)	720
Valdymo rajonas C: nuo 40° vakarų ilgumos iki 33° 30′ vakarų ilgumos – nuo 52° 30′ pietų platumos iki 56° pietų platumos (TOP/*F483C)	1 680

([1]) Šis BSLK taikomas žvejybai ūdomis 2014 m. balandžio 16 d.– rugpjūčio 31 d. ir žvejybai dugninėmis gaudyklėmis 2013 m. gruodžio 1 d.–2014 m. lapkričio 30 d.

Rūšis:	Patagoniniai nototeniniai dančiai *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 48.4 Antarkties šiaurinė dalis (TOP/F484N.)
BLSK	45 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 55° 30′ pietų platumos ir 57° 20′ pietų platumos bei 25° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 30′ vakarų ilgumos.

▼B

Rūšis:	Antarktiniai nototetiniai dančiai *Dissostichus mawsoni*	**Zona:**	FAO 48.4 Antarkties pietinė dalis (TOA/F484S.)
BLSK	24 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas rajone, esančiame tarp 57° 20′ pietų platumos ir 60° 00′ pietų platumos bei 24° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 00′ vakarų ilgumos.

Rūšis:	Patagoniniai nototeniniai dančiai *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (TOP/F5852.)
BLSK	2 730 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Šis BLSK taikomas tik į vakarus nuo 79° 20′ rytų ilgumos. Šioje zonoje į rytus nuo šio dienovidinio žvejoti draudžiama.

Rūšis:	Kriliai *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 48 (KRI/F48.)
BLSK	5 610 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Specialios sąlygos:

Neviršijant bendro leidžiamo sužvejoti žuvų kiekio – 620 000 tonų, šiuose parajoniuose galima sužvejoti ne didesnį nei toliau nurodytą kiekį:

Kvadratas 48.1 (KRI/*F481.)	155 000
Kvadratas 48.2 (KRI/*F482.)	279 000
Kvadratas 48.3 (KRI/*F483.)	279 000
Kvadratas 48.4 (KRI/*F484.)	93 000

▼B

Rūšis:	Kriliai *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 58.4.1 Antarktis (KRI/F5841.)
BLSK	440 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Specialios sąlygos:

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

Kvadratas 58.4.1 į vakarus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41W)	277 000
Kvadratas 58.4.1 į rytus nuo 115° rytų ilgumos (KRI/*F-41E)	163 000

Rūšis:	Kriliai *Euphausia superba*	**Zona:**	FAO 58.4.2 Antarktis (KRI/F5842.)
BLSK	2 645 000		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Specialios sąlygos:

Laikantis pirmiau minėtos kvotos, ne didesnius nei toliau nurodyti kiekius galima sužvejoti toliau nurodytuose parajoniuose:

Kvadratas 58.4.2 į vakarus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42W)	260 000
Kvadratas 58.4.2 į rytus nuo 55° rytų ilgumos (KRI/*F-42E)	192 000

Rūšis:	Žaliosios nototenijos *Gobionotothen gibberifrons*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (NOG/F483.)
BLSK	1 470 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Pilkosios nototenijos *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (NOS/F483.)
BLSK	300 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Pilkosios nototenijos *Lepidonotothen squamifrons*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (NOS/F5852.)
BLSK	80 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (GRV/F5852.)
BLSK	360 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Paprastieji grenadieriai *Macrourus* spp.	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (GRV/F483.)
BLSK	120 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Kergeleno nototenijos *Notothenia rossii*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (NOR/F483.)
BLSK	300 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Krabai *Paralomis* spp.	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (PAI/F483.)
BLSK	0		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

Rūšis:	Tamsiosios ledžuvės *Pseudochaenichthys georgianus*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (SGI/F483.)
BLSK	300 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (SRX/F5852.)
BLSK	120 ([1])		Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

Rūšis:	Rombinės rajožuvės *Rajiformes*	**Zona:**	FAO 48.3 Antarktis (SRX/F483.)
BLSK	120 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

Rūšis:	Kitos rūšys	**Zona:**	FAO 58.5.2 Antarktis (OTH/F5852.)
BLSK	50 ([1])	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šį BLSK specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

IF PRIEDAS

PIETRYČIŲ ATLANTO VANDENYNAS SEAFO KONVENCIJOS RAJONAS

Šie BLSK nepaskirstyti SEAFO šalims, todėl Sąjungos dalis nenustatoma. Sužvejotą žuvų kiekį kontroliuoja SEAFO sekretoriatas; jis praneš, kada nutraukiama žvejyba dėl to, kad išnaudotas BLSK.

Rūšis:	Paprastieji beriksai *Beryx* spp.	**Zona:**	SEAFO (ALF/SEAFO)
BLSK	200		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Gelminiai krabai *Chaceon* spp.	**Zona:**	SEAFO B1 pakvadratis ([1]) (GER/F47NAM)
BLSK	200		Prevencinis BLSK

([1]) Šio BLSK tikslais rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:
— jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
— jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
— jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
— rytinė riba yra išorinės Namibijos IEZ ribos.

Rūšis:	Gelminiai krabai *Chaceon* spp.	**Zona:**	SEAFO, išskyrus B1 pakvadratį (GER/F47X)
BLSK	200		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Patagoniniai nototeniniai dančiai *Dissostichus eleginoides*	**Zona:**	SEAFO D parajonis (TOP/F47D)
BLSK	276		Prevencinis BLSK

Rūšis:	Islandiniai pjūklapilviai beriksai *Hoplostethus atlanticus*	**Zona:**	SEAFO B1 pakvadratis ([1]) (ORY/F47NAM)
BLSK	0		Prevencinis BLSK

([1]) Šiame priede rajonas, kuriame leidžiama žvejyba, apibrėžiamas taip:
— jo vakarinė riba yra 0° rytų ilgumos,
— jo šiaurinė riba yra 20° pietų platumos,
— jo pietinė riba yra 28° pietų platumos ir
— rytinė riba yra išorinės Namibijos IEZ ribos.

Rūšis:	Islandiniai pjūklapilviai beriksai *Hoplostethus atlanticus*	**Zona:**	SEAFO, išskyrus B1 pakvadratį (ORY/F47X)
BLSK	50		Prevencinis BLSK

▼B

IG PRIEDAS

AUSTRALINIAI TUNAI. VISI RAJONAI

Rūšis:	Australiniai tunai *Thunnus maccoyii*	**Zona:**	Visi rajonai (SBF/F41-81)
Sąjunga	10 ([1])		
BLSK	12 449	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK. Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas. Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas.	

([1]) Tik priegauda. Pagal šią kvotą specializuotoji žvejyba neleidžiama.

▼B

IH PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis:	Durklažuvės *Xiphias gladius*	**Zona:**	WCPFC konvencijos rajonas į pietus nuo 20° pietų platumos (SWO/F7120S)
Sąjunga	3 170,36		
BLSK	Netaikoma		Prevencinis BLSK

▼**M2**

IJ PRIEDAS

SPRFMO KONVENCIJOS RAJONAS

Rūšis:	Peru stauridės *Trachurus murphyi*	**Zona:**	SPRFMO Konvencijos rajonas (CJM/SPRFMO)
Vokietija	6 552,08		
Nyderlandai	7 101,78		
Lietuva	4 559,1		
Lenkija	7 839,05		
Sąjunga	26 052		
BLSK	Netaikoma	Mokslinėmis rekomendacijomis pagrįstas BLSK Reglamento (EB) Nr. 847/96 3 straipsnis netaikomas Reglamento (EB) Nr. 847/96 4 straipsnis netaikomas	

▼B

IIA PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į TAM TIKRŲ ATLANTINIŲ MENKIŲ, JŪRINIŲ PLEKŠNIŲ IR PAPRASTŲJŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES IIIA, VIA, VIIA, VIID KVADRATUOSE, ICES IV PARAJONYJE IR ICES IIA BEI VB KVADRATŲ SĄJUNGOS VANDENYSE

1. **Taikymo sritis**

1.1. Šis priedas taikomas Sąjungos laivams, turintiems arba naudojantiems bet kuriuos iš Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų žvejybos įrankių ir esantiems bet kuriame iš šio priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.

1.2. Šis priedas netaikomas laivams, kurių bendras ilgis yra mažesnis nei 10 metrų. Nereikalaujama, kad šie laivai turėtų pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 7 straipsnį išduotus žvejybos veiklos leidimus. Atitinkamos valstybės narės tų laivų žvejybos pastangas vertina pagal pastangų grupes, kurioms jie priklauso, taikydamos tinkamus imčių ėmimo metodus. 2014 m. Komisija prašys pateikti mokslinių rekomendacijų, kad galėtų įvertinti tų laivų pastangų naudojimą, siekdama tuos laivus ateityje įtraukti į žvejybos pastangų sistemą.

2. **Reglamentuojami įrankiai ir geografiniai rajonai**

Taikant šį priedą, taikomos nuostatos dėl Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 I priedo 1 punkte nurodytų žvejybos įrankių grupių (toliau – reglamentuojami įrankiai) ir to priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų grupių.

3. **Leidimai**

Valstybė narė gali uždrausti visuose geografiniuose rajonuose, kuriems taikomas šis priedas, žvejoti reglamentuojamu žvejybos įrankiu visiems su jos vėliava plaukiojantiems laivams, kurie iki tol nėra vykdę tokios žvejybos veiklos, jei, jos manymu, tai tikslinga siekiant sustiprinti tvarų šios žvejybos pastangų sistemos įgyvendinimą, nebent ji užtikrintų, kad tame rajone nebūtų naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4. **Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos**

4.1. Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 12 straipsnio 1 dalyje ir Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnio 2 dalyje nurodytos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos 2014 m. valdymo laikotarpiu (2014 m. vasario 1 d. – 2015 m. sausio 31 d.) kiekvienos valstybės narės kiekvienai žvejybos pastangų grupei yra nustatytos šio priedo 1 priedėlyje.

4.2. Didžiausias metinių žvejybos pastangų lygis, nustatytas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1954/2003 ([1]), neturi poveikio šiame priede nustatytoms didžiausioms leidžiamoms žvejybos pastangoms.

5. **Valdymas**

5.1. Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas pagal Reglamento (EB) Nr. 676/2007 9 straipsnyje, Reglamento (EB) Nr. 1342/2008 4 ir 13–17 straipsniuose ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytas sąlygas.

([1]) 2003 m. lapkričio 4 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1954/2003 dėl su tam tikromis Bendrijos žvejybos vietomis ir ištekliais susijusios žvejybinės pastangos valdymo (OL L 289, 2003 11 7, p. 1).

▼B

5.2. Valstybė narė gali nustatyti valdymo laikotarpius, kuriais atskiriems laivams arba laivų grupėms skiriamos visos didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos arba jų dalis. Tokiu atveju dienų arba valandų, kurias laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių atitinkama valstybė narė nustato savo nuožiūra. Tokiais valdymo laikotarpiais atitinkama valstybė narė gali perskirstyti žvejybos pastangas atskiriems laivams arba laivų grupėms.

5.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja pagal 5.1 punkte nurodytas sąlygas. Komisijos prašymu atitinkama valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų panaudota per daug žvejybos pastangų dėl to, kad laivas išplaukia iš to rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

6. **Žvejybos pastangų ataskaita**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas atlantinių menkių išteklių valdymo tikslais yra kiekvienas iš šio priedo 2 punkte nurodytų geografinių rajonų.

7. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Valstybės narės Komisijai perduoda savo žvejybos laivų panaudotų žvejybos pastangų duomenis pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 33 ir 34 straipsnius. Šie duomenys perduodami per Žuvininkystės duomenų mainų sistemą arba kitą būsimą Komisijos įgyvendintą duomenų rinkimo sistemą.

▼B

IIA priedo I priedėlis

Didžiausios leidžiamos žvejybos pastangos kilovatdienėmis

a) Kategato sąsiauris:

Reglamentuojamas įrankis	DK	DE	SE
TR1	197 929	4 212	16 610
TR2	830 041	5 240	327 506
TR3	441 872	0	490
BT1	0	0	0
BT2	0	0	0
GN	115 456	26 534	13 102
GT	22 645	0	22 060
LL	1 100	0	25 339

b) Skagerako sąsiauris, ta ICES IIIa kvadrato dalis, kuri nepriklauso Skagerako arba Kategato sąsiauriams; ICES IV parajonis ir ICES IIa kvadrato Sąjungos vandenys; ICES VIId kvadratas:

Reglamentuojamas įrankis	BE	DK	DE	ES	FR	IE	NL	SE	UK
TR1	895	3 385 928	954 390	1 409	1 505 354	157	257 266	172 064	►**M3** 6 185 460 ◄
TR2	193 676	2 841 906	357 193	0	6 496 811	10 976	748 027	604 071	►**M3** 5 037 332 ◄
TR3	0	2 545 009	257	0	101 316	0	36 617	1 024	►**M3** 8 482 ◄
BT1	1 427 574	1 157 265	29 271	0	0	0	999 808	0	►**M3** 1 739 759 ◄
BT2	5 401 395	79 212	1 375 400	0	1 202 818	0	28 307 876	0	►**M3** 6 116 437 ◄
GN	163 531	2 307 977	224 484	0	342 579	0	438 664	74 925	►**M3** 546 303 ◄
GT	0	224 124	467	0	4 338 315	0	0	48 968	►**M3** 14 004 ◄
LL	0	56 312	0	245	125 141	0	0	110 468	►**M3** 134 880 ◄

c) ICES VIIa kvadratas:

Reglamentuojamas įrankis	BE	FR	IE	NL	UK
TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
TR2	10 166	744	475 649	0	1 086 399
TR3	0	0	1 422	0	0
BT1	0	0	0	0	0
BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
GN	0	471	18 255	0	5 970
GT	0	0	0	0	158
LL	0	0	0	0	70 614

▼B

d) ICES VIa kvadratas ir ICES Vb kvadrato Sąjungos vandenys:

Reglamentuojamas įrankis	BE	DE	ES	FR	IE	UK
TR1	0	9 320	249 152	1 057 828	428 820	►M3 1 033 273 ◄
TR2	0	0	0	34 926	14 371	►M3 2 203 071 ◄
TR3	0	0	0	0	273	►M3 16 027 ◄
BT1	0	0	0	0	0	►M3 117 544 ◄
BT2	0	0	0	0	3 801	►M3 4 626 ◄
GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	►M3 213 454 ◄
GT	0	0	0	0	1 953	►M3 145 ◄
LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	►M3 630 040 ◄

▼B

IIB PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į TAM TIKRŲ AUSTRALINIŲ JŪRINIŲ LYDEKŲ IR NORVEGINIŲ OMARŲ IŠTEKLIŲ ATKŪRIMĄ ICES VIIIc IR IXa KVADRATUOSE, IŠSKYRUS KADISO ĮLANKĄ

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1. **Taikymo sritis**

Šis priedas taikomas Sąjungos laivams, kurių bendras ilgis yra 10 m arba daugiau, turintiems tralų, jūrinių užmetamųjų tinklų arba panašių žvejybos įrankių, kurių tinklo akių dydis yra 32 mm arba daugiau, žiauninių tinklų, kurių tinklo akių dydis yra 60 mm arba daugiau, arba dugninių ūdų ar juos naudojantiems pagal Reglamentą (EB) Nr. 2166/2005, ir kurie yra ICES VIIIc ir IXa kvadratuose, išskyrus Kadiso įlanką.

2. **Apibrėžtys**

Šiame priede:

a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:

i) tralai, jūriniai užmetamieji tinklai arba panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 32 mm, ir

ii) žiauniniai tinklai, kurių tinklo akių dydis yra 60 mm arba daugiau, ir dugninės ūdos;

b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš žvejybos įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;

c) rajonas – ICES VIIIc ir IXa kvadratai, išskyrus Kadiso įlanką;

d) 2014 m. valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2014 m. vasario 1 d. iki 2015 m. sausio 31 d.;

e) specialios sąlygos – 6.1 punkte nurodytos specialios sąlygos.

3. **Veiklos apribojimai**

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsniui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys Sąjungos laivai, turintys bet kokį reglamentuojamą žvejybos įrankį, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II SKYRIUS

Leidimai

4. **Leidimą žvejoti turintys laivai**

4.1. Valstybė narė šiame rajone neleidžia žvejoti reglamentuojamais žvejybos įrankiais nė vienam su jos vėliava plaukiojančiam laivui, kuris tokios žvejybos veiklos rajone nevykdė 2002–2013 m. (išskyrus žvejybos veiklą, vykdytą žvejybos laivams tarpusavyje perleidus dienas), išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus naudojami lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4.2. Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos galimybes pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 11 arba 12 punktą.

▼B

III SKYRIUS

Sąjungos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. **Didžiausias dienų skaičius**

5.1. Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį, būti rajone 2014 m. valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.

5.2. Jei galima įrodyti, kad laivo sužvejotas europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis sudaro mažiau nei 4 % viso per tam tikrą žvejybos reisą sužvejotų žuvų gyvojo svorio, laivo valstybei narei leidžiama per tą žvejybos reisą jūroje praleistų dienų neįskaičiuoti į taikomą didžiausią dienų jūroje skaičių, nustatytą I lentelėje.

6. **Specialios dienų skyrimo sąlygos**

6.1. Nustatant didžiausią dienų jūroje, kurias valstybė narė su jos vėliava plaukiojančiam Sąjungos laivui gali leisti būti rajone, skaičių, pagal I lentelę taikomos šios specialios sąlygos:

a) bendras 2011 m. arba 2012 m. iš atitinkamo laivo iškrautų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis turi sudaryti mažiau nei 5 tonas pagal iškrautų žuvų gyvąjį svorį ir

b) bendras 2011 m. arba 2012 m. iš atitinkamo laivo iškrautų norveginių omarų kiekis turi sudaryti mažiau nei 2,5 tonos pagal iškrautų žuvų gyvąjį svorį.

6.2. Jeigu laivas dėl jo atitikties specialioms sąlygoms gavo neribotą dienų jūroje skaičių, 2014 m. valdymo laikotarpiu to laivo iškraunamų europinių paprastųjų jūrinių lydekų kiekis turi neviršyti 5 tonų viso iškrautų žuvų gyvojo svorio, o iškraunamų norveginių omarų kiekis – 2,5 tonos viso iškrautų žuvų gyvojo svorio.

6.3. Jeigu laivas nesilaiko kurios nors iš specialių sąlygų, jam nedelsiant panaikinama teisė gauti dienų, kurios skiriamos, kai laivas atitinka tą specialią sąlygą.

6.4. Teisę pasinaudoti 6.1 punkte nurodyta specialia sąlyga laivas gali perleisti vienam arba keliems kitiems laivams, kurie pakeičia tą laivą laivyne, su sąlyga, kad pakeičiantysis laivas naudoja panašų žvejybos įrankį ir nė vienais savo veiklos metais nėra iškroves didesnio europinių paprastųjų jūrinių lydekų arba norveginių omarų kiekio, nei nurodytas 6.1 punkte.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal naudojamą žvejybos įrankį

Speciali sąlyga	Reglamentuojamas įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
	Dugniniai tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	ES	127
		FR	121
		PT	126
6.1. a) ir b)	Dugniniai tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm, žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm, ir dugninės ūdos	Neribojama	

▼B

7. **Kilovatdienių sistema**

7.1. Valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali atitinkamam laivui, turinčiam reglamentuojamą žvejybos įrankį ir besinaudojančiam I lentelėje pateiktomis specialiomis sąlygomis, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, jeigu laikomasi bendro tokiam reglamentuojam įrankiui ir specialiosioms sąlygoms taikomo kilovatdienių skaičiaus.

7.2. Šis bendras kilovatdienių skaičius yra visų individualių žvejybos pastangų, paskirstytų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių ir, jei taikoma, specialias sąlygas, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, kiekvieno laivo variklio galią dauginant iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 7.1 punktas, skaičiaus. Kol dienų skaičius neribotas pagal I lentelę, santykinis dienų jūroje, kuriomis laivas gali pasinaudoti, skaičius yra 360.

7.3. 7.1 punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų reglamentuojamo žvejybos įrankio ir specialių sąlygų duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant šių laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro numerį (CFR) ir variklio galią;

b) tokių laivų 2011 m. ir 2012 m. duomenimis, nurodant, kokių rūšių žuvys buvo žvejojamos laikantis 6.1 punkto a arba b papunktyje nurodytų specialių sąlygų, jeigu tiems laivams gali būti taikomos tokios specialios sąlygos;

c) dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui iš pradžių būtų buvę leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 7.1 punktą, skaičiumi.

7.4. Remdamasi tuo prašymu, Komisija įvertina, ar laikomasi 7 punkte nurodytų sąlygų, ir atitinkamu atveju gali leisti tai valstybei narei pasinaudoti 7.1 punkte nurodyta sistema.

8. **Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą**

8.1. Atsižvelgdama į tai, kad 2013 m. vasario 1 d. – 2014 m. sausio 31 d. žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 ([1]) 23 straipsnį arba pagal Reglamentą (EB) Nr. 744/2008 ([2]), Komisija valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo vėliavos valstybė narė gali leisti būti rajone. Komisija gali kiekvienu atveju atskirai svarstyti žvejybos veiklos nutraukimo visam laikui dėl kitų priežasčių atvejus, jei atitinkama valstybė narė jai pateikia rašytinį ir tinkamai pagrįstą prašymą. Tokiame rašytiniame prašyme nurodomi susiję laivai ir prie kiekvieno iš jų patvirtinama, kad jie niekuomet nebevykdys žvejybos veiklos.

([1]) 2006 m. liepos 27 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1198/2006 dėl Europos žuvininkystės fondo (OL L 223, 2006 8 15, p. 1).

([2]) 2008 m. liepos 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 744/2008, kuriuo nustatomi laikinieji specialieji veiksmai ekonominės krizės paveiktų Europos bendrijos žvejybos laivynų restruktūrizavimui skatinti (OL L 202, 2008 7 31, p. 1).

▼B

8.2. Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo reglamentuojamą žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų laivų, naudojusių tokį patį žvejybos įrankį 2003 m., pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

8.3. 8.1 ir 8.2 punktai netaikomi, jei laivas pakeistas kitu remiantis 3 arba 6.4 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamo laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

8.4. Valstybė narė, pageidaujanti gauti 8.1 punkte nurodytų dienų, ne vėliau kaip 2014 m. birželio 15 d. Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės ir specialių sąlygų duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant šių laivų Sąjungos laivyno registro numerį (CFR) ir variklio galią;

b) tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuota dienomis jūroje pagal tam tikrą žvejybos įrankių grupę ir, jei būtina, specialias sąlygas.

8.5. Remdamasi tokiu valstybės narės prašymu, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais tai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5.1 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

8.6. 2014 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti tas papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, arba jų daliai. Savo veiklą nutraukusio laivo, kuriam buvo taikoma 6.1 punkto a arba b papunktyje nurodyta speciali sąlyga, turėtų papildomų dienų neleidžiama skirti toliau naudojamam laivui, kuriam netaikoma jokia speciali sąlyga.

8.7. Jei Komisija paskiria papildomų dienų jūroje už 2014 m. valdymo laikotarpiu visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, I lentelėje nurodytas valstybei narei skirtas 2014 m. valdymo laikotarpio didžiausias dienų jūroje skaičius ir nustatytas įrankis atitinkamai pakoreguojami.

9. **Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą**

9.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, valstybei narei gali skirti tris papildomas dienas, kurias laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama visų pirma į jūrą išmetamų žuvų kiekiui ir laimikio sudėčiai, ir joje nustatomi griežtesni duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatytieji Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ([1]) ir jame nustatytose įgyvendinimo taisyklėse dėl nacionalinių programų.

([1]) 2008 m. vasario 25 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 199/2008 dėl Bendrijos sistemos, skirtos duomenų rinkimui, tvarkymui ir naudojimui žuvininkystės sektoriuje bei paramai mokslinėms rekomendacijoms dėl bendros žuvininkystės politikos, sukūrimo (OL L 60, 2008 3 5, p. 1).

▼B

9.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo laivo savininko, kapitono ir įgulos narių.

9.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 9.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

9.4. Remdamasi tuo aprašymu ir pasikonsultavusi su STECF, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais atitinkamai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5.1 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus ir skiriamos su tos valstybės narės sustiprinto mokslinio stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonui ir žvejybos įrankiams. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

9.5. Jeigu atitinkama valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau savo pateiktą ir Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV SKYRIUS

Valdymas

10. **Bendrasis įsipareigojimas**

Valstybės narės valdo didžiausias leidžiamas žvejybos pastangas laikydamosi Reglamento (EB) Nr. 2166/2005 8 straipsnyje ir Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsniuose nustatytų sąlygų.

11. **Valdymo laikotarpiai**

11.1. I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, valstybė narė gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.

11.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

11.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja laikydamasi 10 punkte nurodytų sąlygų. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V SKYRIUS

Keitimasis paskirtomis žvejybos pastangomis

12. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

12.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.

▼B

12.2. Pagal 12.1 punktą bendras perleistų dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2011 m. ir 2012 m. žvejybos žurnale nurodytas vidutinis perleidžiančiojo laivo dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.

12.3. Perleisti dienas, kaip nurodyta 12.1 punkte, leidžiama laivams, naudojantiems bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdantiems veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.

12.4. Perleisti dienas gali tik tie laivai, kuriems žvejybos dienos skiriamos netaikant specialių sąlygų.

12.5. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatytų šiame punkte nurodytai informacijai rinkti ir perduoti skirtą lentelinių skaičiuoklių formatą. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

13. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kurias jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 4.1 bei 4.2 ir 12 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti atlikti tokį perleidimą, prieš jį atliekant jos praneša Komisijai išsamią informaciją apie jį, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

VI SKYRIUS

Įsipareigojimai teikti ataskaitas

14. **Žvejybos pastangų ataskaita**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte nurodytas rajonas.

15. **Atitinkamų duomenų rinkimas**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama žvejybos dienų, kurias laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, valdymui, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, apie įvairių rūšių žvejybos įrankius rajone naudojančių laivų žvejybos pastangas ir tų laivų variklio galią kilovatdienėmis.

16. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 15 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais 2013 ir 2014 m. valdymo laikotarpiais arba atskirų jų dalių metu paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

▼B

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Valstybė narė	Įrankis	Metai	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) Įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR = tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm LL = dugninės ūdos
(3) Metai	4		2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 arba 2014 m.
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	R	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovatdienėmis, kiekis nuo atitinkamų metų sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išorinis ženklinimas	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		Sąjungos žvejybos laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje įrašomi papildomi nuliai.

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(3) Išorinis ženklinimas	14	L	Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1381/87 ([2])
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	L	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankiai, apie kuriuos pranešta	2	L	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: TR = tralai, jūriniai užmetamieji tinklai ir panašūs žvejybos įrankiai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 32 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 60 mm LL = dugninės ūdos
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	2	L	Nurodoma, kuri iš IIB priedo 6.1 punkto a arba b papunkčiuose nurodytų specialių sąlygų taikoma, jei taikoma.
(7) Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Dienų, kurias laivui pagal IIB priedą leidžiama naudoti pasirinktus žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė
(8) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(9) Perleistos dienos	4	L	Apie kitam laivui perleistas dienas nurodyti „– perleistų dienų skaičius“, o apie gautas dienas – „+ perleistų dienų skaičius“.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.
([2]) 1987 m. gegužės 20 d. Komisijos reglamentas (EEB) Nr. 1381/87, nustatantis išsamias žvejybos laivų žymėjimo ir dokumentacijos taisykles (OL L 132, 1987 5 21, p. 9).

▼B

IIC PRIEDAS

LAIVŲ ŽVEJYBOS PASTANGOS ATSIŽVELGIANT Į VAKARINĖS LAMANŠO SĄSIAURIO DALIES PAPRASTŲJŲ JŪRŲ LIEŽUVIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMĄ ICES VIIe KVADRATE

I SKYRIUS

Bendrosios nuostatos

1. **Taikymo sritis**

1.1. Šis priedas taikomas ICES VIIe kvadrate esantiems Sąjungos laivams, kurių bendras ilgis yra ne mažesnis kaip 10 m, turintiems plačiažiočių tralų, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir pasyviųjų tinklų, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir inkarinius žiauninius tinklus, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm, arba juos naudojantiems pagal Reglamentą (EB) Nr. 509/2007. Šiame priede nuoroda į 2014 m. valdymo laikotarpį reiškia laikotarpį nuo 2014 m. vasario 1 d. iki 2015 m. sausio 31 d.

1.2. Laivams, žvejojantiems pasyviaisiais tinklais, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 120 mm, ir kurie pagal žvejybos įrašus per pastaruosius trejus metus paprastųjų jūrų liežuvių sužvejojo mažiau nei 300 kg gyvojo svorio per metus, šis priedas netaikomas, jeigu laikomasi šių sąlygų:

a) 2014 m. valdymo laikotarpiu tokie laivai paprastųjų jūrų liežuvių sužvejoja mažiau nei 300 kg gyvojo svorio;

b) jūroje iš tokių laivų žuvis neperkraunama į kitą laivą;

c) ne vėliau kaip 2014 m. liepos 31 d. ir 2015 m. sausio 31 d. kiekviena atitinkama valstybė narė Komisijai pateikia ataskaitą, nurodydama šių laivų per pastaruosius trejus metus sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius ir 2014 m. sužvejotų paprastųjų jūrų liežuvių kiekius.

Kai neįvykdoma bent viena iš šių sąlygų, atitinkamiems laivams nedelsiant vėl pradedamas taikyti šis priedas.

2. **Apibrėžtys**

Šiame priede vartojamų terminų apibrėžtys:

a) žvejybos įrankių grupė – grupė, kurią sudaro dviejų toliau nurodytų kategorijų žvejybos įrankiai:

i) plačiažiočiai tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis kaip 80 mm, ir

ii) pasyvieji tinklai, įskaitant žiauninius tinklus, sieninius tinklus ir inkarinius žiauninius tinklus, kurių tinklinio audeklo akių dydis yra ne didesnis kaip 220 mm;

b) reglamentuojamas žvejybos įrankis – bet kuris iš žvejybos įrankių grupei priskiriamų dviejų kategorijų žvejybos įrankių;

c) rajonas – ICES VIIe kvadratas;

d) 2014 m. valdymo laikotarpis – laikotarpis nuo 2014 m. vasario 1 d. iki 2015 m. sausio 31 d.

▼B

3. **Veiklos apribojimai**

Nedarant poveikio Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 29 straipsniui, kiekviena valstybė narė užtikrina, kad su jos vėliava plaukiojantys ir Sąjungoje registruoti Sąjungos laivai, turintys bet kokį reglamentuojamą žvejybos įrankį, rajone būtų ne daugiau dienų, nei nurodyta šio priedo III skyriuje.

II SKYRIUS

Leidimai

4. **Leidimą žvejoti turintys laivai**

4.1 Valstybė narė su jos vėliava plaukiojantiems laivams neleidžia rajone žvejoti reglamentuojamais žvejybos įrankiais, jei tie laivai nėra vykdę tokios žvejybos veiklos tame rajone 2002–2012 m., išskyrus tuos atvejus, kai valstybė narė užtikrina, kad tame rajone nebus panaudoti lygiaverčiai žvejybos pajėgumai, išreikšti kilovatais.

4.2 Tačiau laivui, naudojusiam reglamentuojamus žvejybos įrankius, galima leisti naudoti kitokį žvejybos įrankį, jeigu pastarajam žvejybos įrankiui naudoti skirtų dienų skaičius yra didesnis nei reglamentuojamam žvejybos įrankiui skirtų dienų skaičius arba lygus tam skaičiui.

4.3 Laivui, plaukiojančiam su valstybės narės, kuri neturi kvotų tame rajone, vėliava, neleidžiama žvejoti tame rajone naudojant reglamentuojamą žvejybos įrankį, išskyrus atvejus, kai tam laivui kvota skiriama perleidus žvejybos galimybes pagal Reglamento (EB) Nr. 2371/2002 20 straipsnio 5 dalį ir skiriamos dienos jūroje pagal šio priedo 10 arba 11 punktą.

III SKYRIUS

Sąjungos laivams skiriamas dienų, kurias jie gali būti rajone, skaičius

5. **Didžiausias dienų skaičius**

Didžiausias dienų jūroje, kuriomis valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam laivui, turinčiam kurį nors reglamentuojamą žvejybos įrankį, būti rajone 2014 m. valdymo laikotarpiu, skaičius nurodytas I lentelėje.

I lentelė

Didžiausias dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičius per metus pagal reglamentuojamų žvejybos įrankių kategoriją

Reglamentuojamas įrankis	Didžiausias dienų skaičius	
Plačiažiočiai tralai, kurių tinklo akių dydis ≥ 80 mm	BE	164
	FR	175
	UK	207
Pasyvieji tinklai, kurių tinklo akių dydis ≤ 220 mm	BE	164
	FR	178
	UK	164

▼B

6. **Kilovatdienių sistema**

6.1. 2014 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali valdyti savo žvejybos pastangų paskirstymą pagal kilovatdienių sistemą. Pagal tą sistemą ji gali atitinkamam laivui, turinčiam reglamentuojamą žvejybos įrankį, nurodytą I lentelėje, skirti kitokį didžiausią dienų, kurias laivas gali būti rajone, skaičių, nei nustatytasis toje lentelėje, jeigu laikomasi bendro tokiam reglamentuojamam įrankiui taikomo kilovatdienių skaičiaus.

6.2. Šis bendras kilovatdienių skaičius yra visų individualių žvejybos pastangų, paskirstytų su tos valstybės narės vėliava plaukiojantiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, suma. Tokios individualios žvejybos pastangos apskaičiuojamos kilovatdienėmis, kiekvieno laivo variklio galią dauginant iš dienų jūroje, kuriomis tas laivas galėtų pasinaudoti pagal I lentelę, jeigu nebūtų taikomas 6.1 punktas, skaičiaus.

6.3. 6.1. punkte nurodyta sistema pasinaudoti pageidaujanti valstybė narė Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų reglamentuojamo žvejybos įrankio duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) leidimą žvejoti turinčių laivų sąrašu, nurodant šių laivų Sąjungos žvejybos laivyno registro numerį (CFR) ir variklio galią;

b) dienų jūroje, kuriomis kiekvienam laivui iš pradžių būtų buvę leista žvejoti pagal I lentelę, skaičiumi ir dienų jūroje, kuriomis kiekvienas laivas galėtų pasinaudoti taikant 6.1 punktą, skaičiumi.

6.4. Remdamasi tuo prašymu, Komisija įvertina, ar laikomasi 6 punkte nurodytų sąlygų, ir atitinkamu atveju gali leisti tai valstybei narei pasinaudoti 6,1 punkte nurodyta sistema.

7. **Papildomos dienos, skiriamos atsižvelgiant į visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą**

▼M2

7.1. Atsižvelgdama į tai, kad 2013 m. vasario 1 d.–2014 m. sausio 31 d. žvejybos veikla buvo visam laikui nutraukta pagal Reglamento (EB) Nr. 1198/2006 23 straipsnį arba pagal Reglamentą (EB) Nr. 744/2008, Komisija valstybei narei gali skirti papildomų dienų jūroje, kuriomis laivui, turinčiam bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį, jo valstybė narė gali leisti būti rajone. Žvejybos veiklos nutraukimo dėl kitų priežasčių atvejai gali būti kiekvienas atskirai svarstomi Komisijos, jei atitinkama valstybė narė jai pateikia rašytinį ir tinkamai pagrįstą prašymą. Tokiame rašytiniame prašyme nurodomi susiję laivai ir prie kiekvieno iš jų patvirtinama, kad jie niekuomet nebevykdys žvejybos veiklos.

▼B

7.2. Žvejybos veiklai nebenaudojamų laivų, kurie naudojo atitinkamos grupės žvejybos įrankį, 2003 m. išnaudotos žvejybos pastangos, išmatuotos kilovatdienėmis, padalijamos iš visų laivų, naudojusių tokios pačios grupės įrankį 2003 m., pastangų. Tokiu atveju papildomas dienų jūroje skaičius apskaičiuojamas dauginant gautą santykį iš dienų, kurios būtų buvusios skirtos pagal I lentelę, skaičiaus. Jeigu apskaičiavus susidaro ne visa diena, ji apvalinama iki artimiausio visos dienos skaičiaus.

7.3. 7.1 ir 7.2 punktai netaikomi, jei laivas pakeistas kitu remiantis 4.2 punktu arba jei ankstesniais metais jau buvo pasinaudota galimybe už nebenaudojamo laivo pastangas gauti papildomų dienų jūroje.

▼B

7.4. Valstybė narė, pageidaujanti gauti 7.1 punkte nurodytų dienų, ne vėliau kaip 2014 m. birželio 15 d. Komisijai pateikia prašymą ir elektronines ataskaitas, kuriose nurodoma išsami informacija apie I lentelėje nustatytų žvejybos įrankių grupės duomenų apskaičiavimą, grindžiamą:

a) nebenaudojamų laivų sąrašais, nurodant šių laivų Sąjungos laivyno registro numerį (CFR) ir variklio galią;

b) tokių laivų 2003 m. vykdyta žvejybos veikla, apskaičiuojama dienomis jūroje pagal atitinkamas žvejybos įrankių grupes.

7.5. Remdamasi tokiu valstybės narės prašymu, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais tai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

7.6. 2014 m. valdymo laikotarpiu valstybė narė gali perskirstyti tas papildomas dienas jūroje visiems laivyne dar naudojamiems laivams, atitinkantiems reglamentuojamų žvejybos įrankių naudojimo reikalavimus, arba jų daliai.

7.7. Papildomas dienų skaičius, Komisijos paskirtas 2013 m. valdymo laikotarpiui už visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, įtraukiamas į I lentelėje nurodytą valstybei narei skirtą didžiausią dienų jūroje skaičių ir paskirstomas pagal I lentelėje nurodytas žvejybos įrankių grupes. 2014 m. valdymo laikotarpiu šioms papildomoms dienoms taikoma didžiausio dienų jūroje skaičiaus korekcija pagal šį reglamentą.

7.8. Nukrypstant nuo 7.1–7.5 punktų, Komisija gali išimtine tvarka skirti valstybei narei papildomų dienų 2014 m. valdymo laikotarpiu, atsižvelgdama į 2004 m. vasario 1 d. – 2013 m. sausio 31 d. visam laikui nutrauktą žvejybos veiklą, jeigu tuo laikotarpiu dėl tokio nutraukimo jau nebuvo pateikta prašymo skirti papildomų dienų.

8. **Papildomų dienų skyrimas siekiant sustiprinti mokslinį stebėjimą**

8.1. Komisija pagal sustiprintą mokslinio stebėjimo programą, grindžiamą mokslininkų ir žvejybos sektoriaus atstovų bendradarbiavimu, valstybei narei 2014 m. vasario 1 d.–2015 m. sausio 31 d. laikotarpiu gali skirti tris papildomas dienas, kurias laivas gali būti rajone, turėdamas bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį. Pagal tokią programą daugiausia dėmesio skiriama visų pirma į jūrą išmetamų žuvų kiekiui ir laimikio sudėčiai, ir joje nustatomi griežtesni duomenų rinkimo reikalavimai, nei nustatytieji Reglamente (EB) Nr. 199/2008 ir jame nustatytose įgyvendinimo taisyklėse dėl nacionalinių programų.

8.2. Moksliniai stebėtojai yra nepriklausomi nuo žvejybos laivo savininko, kapitono ir įgulos narių.

8.3. Valstybė narė, pageidaujanti gauti pagal 8.1 punktą skiriamų dienų, pateikia Komisijai tvirtinti savo sustiprinto mokslinio stebėjimo programos aprašymą.

8.4. Remdamasi tuo aprašymu ir pasikonsultavusi su STECF, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais atitinkamai valstybei narei būtų skirta papildomų dienų, kurios pridedamos prie 5 punkte nurodyto tai valstybei narei skirto dienų skaičiaus ir skiriamos su tos valstybės narės sustiprinto mokslinio stebėjimo programa susijusiems laivams, rajonui ir įrankiams. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

▼B

8.5. Jeigu atitinkama valstybė narė nori ir toliau be pakeitimų taikyti anksčiau savo pateiktą ir Komisijos patvirtintą sustiprinto mokslinio stebėjimo programą, ji, likus keturioms savaitėms iki programos taikymo laikotarpio pradžios, praneša Komisijai apie tolesnį tos programos taikymą.

IV SKYRIUS

Valdymas

9. **Bendrasis įsipareigojimas**

Didžiausias leidžiamas pastangas valstybės narės valdo pagal Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 26–35 straipsnius.

10. **Valdymo laikotarpiai**

10.1. I lentelėje nurodytas dienas, kuriomis laivas gali būti rajone, valstybė narė gali suskirstyti į vieno ar daugiau kalendorinių mėnesių trukmės valdymo laikotarpius.

10.2. Dienų arba valandų, kuriomis laivas gali būti rajone valdymo laikotarpiu, skaičių nustato atitinkama valstybė narė.

10.3. Jei valstybė narė laiką, kurį su jos vėliava plaukiojantys laivai gali būti rajone, nustato valandomis, panaudotų dienų skaičių ji ir toliau skaičiuoja laikydamasi 9 punkte nurodytų sąlygų. Komisijos prašymu valstybė narė nurodo, kokių prevencinių priemonių ji ėmėsi, kad rajone nebūtų išnaudota per daug žvejybos dienų dėl to, kad laivas išplaukia iš rajono prieš pasibaigiant 24 valandų laikotarpiui.

V SKYRIUS

Keitimasis paskirtomis žvejybos pastangomis

11. **Su valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas kitam su tos pačios valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

11.1. Valstybė narė gali leisti su jos vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui perleisti jam skirtas dienas, kuriomis jis gali būti rajone, kitam su jos vėliava tame rajone plaukiojančiam laivui, jeigu laivui perleistų dienų skaičius, padaugintas iš jo variklio galios kilovatais (kilovatdienės), yra lygus perleidžiančiojo laivo perleistų dienų skaičiui, padaugintam iš to laivo variklio galios kilovatais, arba yra už jį mažesnis. Laivo variklio galia kilovatais – Sąjungos žvejybos laivyno registre užregistruota laivo variklio galia.

11.2. Pagal 11.1 punktą perleistų dienų, kurias laivas gali būti rajone, bendras skaičius, padaugintas iš perleidžiančiojo laivo variklio galios kilovatais, negali būti didesnis nei 2001, 2002, 2003, 2004 ir 2005 m. žvejybos žurnale nurodytas perleidžiančiojo laivo vidutinis dienų tame rajone skaičius per metus, padaugintas iš to laivo variklio galios kilovatais.

11.3. Perleisti dienas, kaip nurodyta 11.1 punkte, leidžiama laivams, naudojantiems bet kurį reglamentuojamą žvejybos įrankį ir vykdantiems veiklą tuo pačiu valdymo laikotarpiu.

11.4. Komisijos prašymu valstybės narės pateikia informaciją apie perleistas dienas. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatytų šiame punkte nurodytai informacijai rinkti ir perduoti skirtus lentelinės skaičiuoklės formatus. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 42 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

▼B

12. **Su vienos valstybės narės vėliava plaukiojančio žvejybos laivo dienų perleidimas su kitos valstybės narės vėliava plaukiojančiam žvejybos laivui**

Valstybės narės gali leisti su jų vėliavomis plaukiojantiems žvejybos laivams perleisti vieni kitiems dienas, kuriomis jie gali būti rajone, galiojančias tuo pačiu valdymo laikotarpiu ir tame pačiame rajone, su sąlyga, kad 4.2, 4.4, 5, 6 ir 10 punktai taikomi *mutatis mutandis*. Jeigu valstybės narės nusprendžia leisti atlikti tokį perleidimą, prieš jį atliekant jos praneša Komisijai išsamią informaciją apie jį, įskaitant perleidžiamų dienų skaičių, žvejybos pastangas ir su jomis susijusias žvejybos kvotas, jei tokios taikomos.

VI SKYRIUS

Įsipareigojimai teikti ataskaitas

13. **Žvejybos pastangų ataskaita**

Laivams, kuriems taikomas šis priedas, taikomas Reglamento (EB) Nr. 1224/2009 28 straipsnis. Tame straipsnyje nurodytas geografinis rajonas yra šio priedo 2 punkte nurodytas rajonas.

14. **Atitinkamų duomenų rinkimas**

Valstybės narės, remdamosi informacija, kuri naudojama žvejybos dienų, kurias laivas gali būti šiame priede nurodytame rajone, valdymui, renka kiekvieno metų ketvirčio informaciją apie visas žvejybos pastangas rajone, naudotas žvejojant velkamaisiais ir pasyviaisiais žvejybos įrankiais, apie įvairių rūšių žvejybos įrankius rajone naudojančių laivų žvejybos pastangas ir tų laivų variklio galią kilovatdienėmis.

15. **Atitinkamų duomenų pateikimas**

Komisijos prašymu valstybės narės Komisijos joms nurodytu tam skirtu elektroninio pašto adresu nusiunčia jai lentelinę skaičiuoklę, kurioje II ir III lentelėse nurodyta forma pateikiami 14 punkte nurodyti duomenys. Komisijos prašymu valstybės narės jai nusiunčia išsamią informaciją apie visais 2013 ir 2014 m. valdymo laikotarpiais arba atskirų jų dalių metu paskirtas ir panaudotas žvejybos pastangas, naudodamos IV ir V lentelėse nurodytą duomenų formatą.

II lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Valstybė narė	Įrankis	Metai	Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis
(1)	(2)	(3)	(4)

III lentelė

Kilovatdienių duomenų pateikimo pagal metus formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(2) Įrankis	2		Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT = plačiažiočiai tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 80 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm TN = sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm
(3) Metai	4		2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 arba 2014 m.
(4) Bendras pranešamas žvejybos pastangų kiekis	7	R	Bendras žvejybos pastangų, išreikštų kilovat-dienėmis, kiekis nuo atitinkamų metų sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

IV lentelė

Laivo informacijos pateikimo formatas

Valstybė narė	CFR	Išorinis ženklinimas	Valdymo laikotarpio trukmė	Žvejybos įrankis, apie kurį pranešta				Dienos, kuriomis leidžiama naudoti įrankį (-ius), apie kurį (-iuos) pranešta				Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta				Perleistos dienos
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

V lentelė

Laivo informacijos formatas

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(1) Valstybė narė	3		Valstybė narė (triraidis ISO kodas), kurioje registruotas laivas
(2) CFR	12		Sąjungos žvejybos laivyno registro numeris (CFR) Unikalus žvejybos laivo atpažinties numeris Valstybė narė (triraidis ISO kodas) ir atpažinties numeris (9 rašmenys). Jei numerį sudaro mažiau kaip 9 rašmenys, kairėje pusėje įrašomi papildomi nuliai.
(3) Išorinis ženklinimas	14	L	Pagal Reglamentą (EEB) Nr. 1381/87
(4) Valdymo laikotarpio trukmė	2	L	Valdymo laikotarpio trukmė mėnesiais
(5) Žvejybos įrankiai, apie kuriuos pranešta	2	L	Viena iš šių žvejybos įrankių rūšių: BT = plačiažiočiai tralai, kurių tinklinio audeklo akių dydis ≥ 80 mm GN = žiauniniai tinklai, kurių tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm TN = sieninis tinklas arba vertikalusis tinklas, kurio tinklinio audeklo akių dydis < 220 mm
(6) Įrankiui (-iams), apie kurį (-iuos) pranešta, taikoma speciali sąlyga	3	L	Dienų, kuriomis laivui pagal IIC priedą leidžiama naudoti pasirinktus žvejybos įrankius, skaičius ir valdymo laikotarpio, apie kurį pranešta, trukmė

▼B

Laukelio pavadinimas	Didžiausias rašmenų ir (arba) skaitmenų skaičius	Išrikiavimas ([1]) K(airė) / D(dešinė)	Apibrėžtis ir pastabos
(7) Dienos, kuriomis buvo naudotas (-i) įrankis (-iai), apie kurį (-iuos) pranešta	3	L	Dienų, kurias laivas faktiškai praleido rajone, naudodamas žvejybos įrankį, apie kurį pranešta, valdymo laikotarpiu, apie kurį pranešta, skaičius
(8) Perleistos dienos	4	L	Apie kitam laivui perleistas dienas nurodyti „– perleistų dienų skaičius“, o apie gautas dienas – „+ perleistų dienų skaičius“.

([1]) Svarbi informacija, kai duomenys perduodami fiksuoto ilgio formatu.

▼B

IID PRIEDAS

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonai ICES IIa bei IIIa kvadratuose ir IV parajonyje

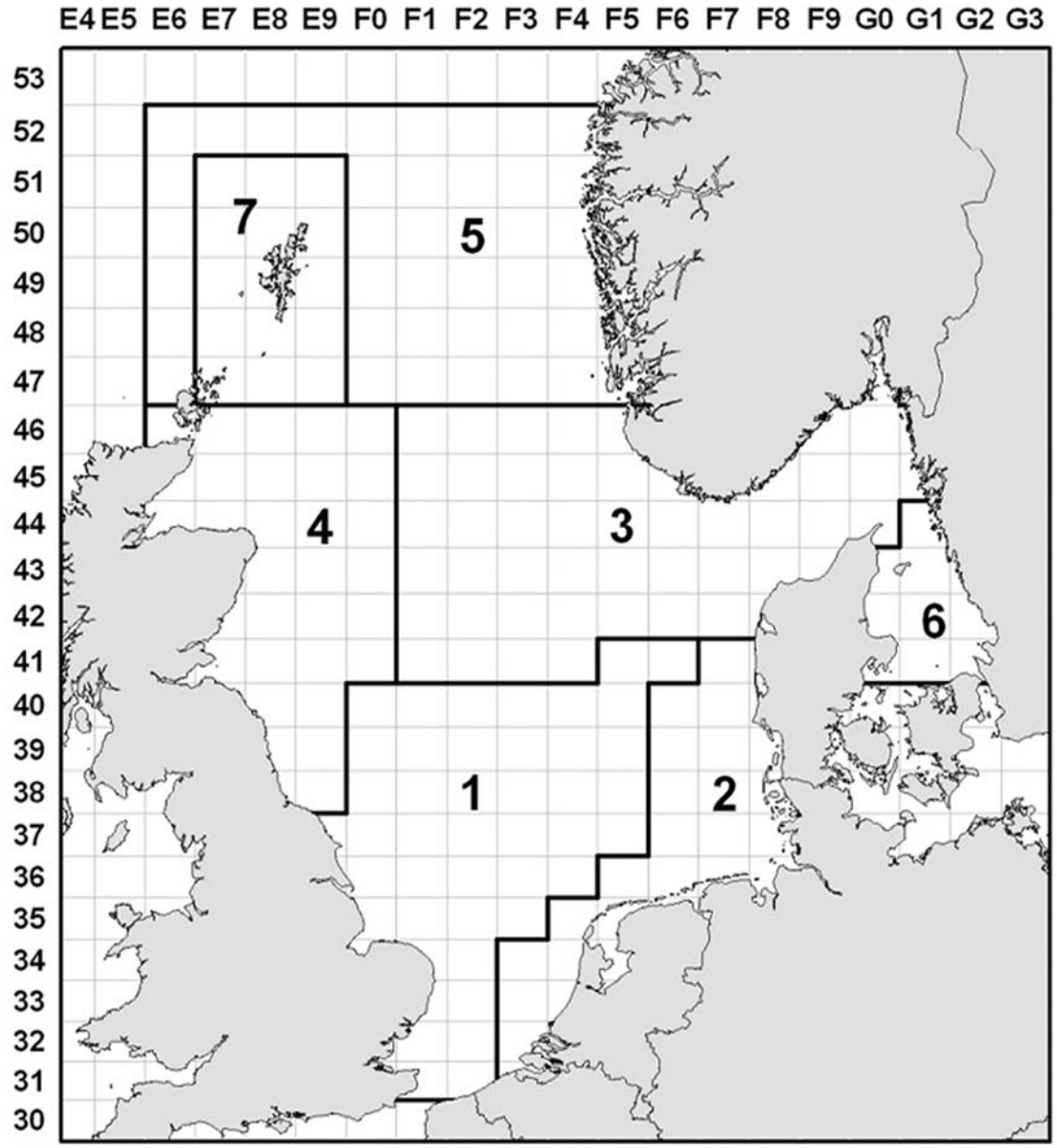
IA priede nustatytų paprastųjų tobių žvejybos ICES IIa bei IIIa kvadratuose ir IV parajonyje galimybių valdymo tikslais valdymo rajonai, kuriuose taikomi konkretūs sužvejojamų žuvų kiekio apribojimai, apibrėžiami kaip nurodyta toliau ir šio priedo priedėlyje:

Paprastųjų tobių išteklių valdymo rajonas	ICES statistiniai stačiakampiai
1	31-34 E9-F2; 35 E9-F3; 36 E9-F4; 37 E9-F5; 38-40 F0-F5; 41 F5-F6
2	31-34 F3-F4; 35 F4-F6; 36 F5-F8; 37-40 F6-F8; 41 F7-F8
3	41 F1-F4; 42-43 F1-F9; 44 F1-G0; 45-46 F1-G1; 47 G0
4	38-40 E7-E9; 41-46 E6-F0
5	47-51 E6 + F0-F5; 52 E6-F5
6	41-43 G0-G3; 44 G1
7	47-51 E7-E9

▼B

IID priedo 1 priedėlis

PAPRASTŲJŲ TOBIŲ IŠTEKLIŲ VALDYMO RAJONAI



▼M2

III PRIEDAS

Trečiųjų šalių vandenyse žvejojantiems sąjungos laivams išduotų žvejybos leidimų didžiausias skaičius

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegijos vandenys ir žvejybos zona aplink Jano Majeno salą	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	77	DK: 25 DE: 5 FR: 1 IE: 8 NL: 9 PL: 1 SV: 10 UK: 18	57
	Priedugnio rūšių žuvys, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	80	DE: 16 IE: 1 ES: 20 FR: 18 PT: 9 UK: 14	50
	Atlantinės skumbrės	Netaikoma	Netaikoma	70 (1)
	Pramoninėms reikmėms žvejojamų žuvų rūšys, į pietus nuo 62° 00′ šiaurės platumos	480	DK: 450 UK: 30	150
Farerų salų vandenys	Visų rūšių žvejyba tralais ne didesniais nei 180 pėdų ilgio laivais zonoje, esančioje 12–21 mylių atstumu nuo Farerų salų bazinių linijų	26	BE: 0 DE: 4 FR: 4 UK: 18	13
	Specializuotoji atlantinių menkių ir juodadėmių menkių žvejyba žvejybos įrankiais, kurių tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 135 mm, leidžiama tik rajone, esančiame į pietus nuo 62° 28′ šiaurės platumos ir į rytus nuo 6° 30′ vakarų ilgumos	8 (2)	Netaikoma	4
	Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo bazinės Farerų salų linijos. Kovo 1 d.–gegužės 31 d. ir spalio 1 d.–gruodžio 31 d. laikotarpiais tie laivai gali vykdyti veiklą rajone tarp 62° 00′ šiaurės platumos bei 61° 20′ šiaurės platumos bei 12–21 mylių atstumu nuo bazinių linijų esančiame rajone.	70	BE: 0 DE: 10 FR: 40 UK: 20	26
	Melsvųjų molvų žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akių dydis ne mažesnis nei 100 mm, rajone, esančiame į pietus nuo 61° 30′ šiaurės platumos ir į vakarus nuo 9° 00′ vakarų ilgumos, bei rajone, esančiame tarp 7° 00′ vakarų ilgumos ir 9° 00′ vakarų ilgumos į pietus nuo 60° 30′ šiaurės platumos, ir rajone, esančiame į pietvakarius nuo linijos tarp 60° 30′ šiaurės platumos, 7° 00′ vakarų ilgumos ir 60° 00′ šiaurės platumos, 6° 00′ vakarų ilgumos.	70	DE: 8 (3) FR: 12 (3) UK: 0 (3)	20 (4)
	Specializuotoji ledjūrio menkių žvejyba tralu, kurio tinklinio audeklo akių dydis yra ne mažesnis nei 120 mm, turint galimybę naudoti skersines tralo maišo virves.	70	Netaikoma	22 (4)

▼M2

Žvejybos rajonas	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Žvejybos leidimų paskirstymas valstybėms narėms	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
	Šiaurinių žydrųjų merlangų žvejyba. Bendrą žvejybos leidimų skaičių galima padidinti keturiems laivams išduotais leidimais, kad būtų galima suformuoti poras, jeigu Farerų salų institucijos imtų taikyti specialias galimybių žvejoti rajone, kuris vadinamas „pagrindiniu šiaurinių žydrųjų merlangų žvejybos rajonu“, taisykles.	34	DE: 3 DK: 19 FR: 2 NL: 5 UK: 5	20
	Žvejyba ūdomis	10	UK: 10	6
	Atlantinių skumbrių žvejyba	10	UK: 10	6
	Atlantinių silkių žvejyba į šiaurę nuo 61° šiaurės platumos	21	DK: 7 DE: 1 IE: 2 FR: 0 NL: 3 SV: 3 UK: 5	21

([1]) Nedarant poveikio papildomoms licencijoms, Norvegijos skirtoms Švedijai pagal nusistovėjusią praktiką.
([2]) Pagal 1999 metų suderintą protokolą duomenys apie atlantinių menkių ir juodadėmių menkių specializuotąją žvejybą pateikiami su duomenimis „Visa žvejyba tralais 12–21 mylių nuo Farerų salų bazinių linijų esančioje zonoje ne ilgesniais nei 180 pėdų laivais“.
([3]) Didžiausias bet kokiu metu rajone esančių laivų skaičius.
([4]) Šie skaičiai pateikti skiltyje „Žvejyba tralais didesniu nei 21 mylia atstumu nuo Farerų salų bazinių linijų“.

▼B

IV PRIEDAS

ICCAT KONVENCIJOS RAJONAS [1]

1. Didžiausias kartinėmis ūdomis su jauku ir velkamosiomis ūdomis žvejojančių Sąjungos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Ispanija	60
Prancūzija	8
Sąjunga	68

2. Didžiausias Sąjungos pakrantės vandenyse tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojančių laivų, kuriems Vidužemio jūroje leidžiama aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Ispanija	119
Prancūzija	87
Italija	30
Kipras	7
Malta	28
Sąjunga	316

3. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems leidžiama Adrijos jūroje ūkininkavimo reikmėms aktyviaisiais žvejybos įrankiais žvejoti paprastuosius tunus, ne mažesnius nei 8 kg svorio ir 75 cm ilgio ir ne didesnius nei 30 kg svorio ir 115 cm ilgio, skaičius

Kroatija	9
Italija	12
Sąjunga	21

4. Didžiausias kiekvienos valstybės narės žvejybos laivų, kuriems rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje gali būti leidžiama žvejoti, laikyti laive, perkrauti, transportuoti arba iškrauti paprastuosius tunus, skaičius ir bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa

A lentelė

Žvejybos laivų skaičius [1]

	Kipras	Graikija [2]	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta [3]
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai	1	1	9	12	17	6	1
Ūdomis žvejojantys laivai	4 [4]	0	0	30	8	31	22
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	0	0	0	0	8	60	0
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	0	0	12	0	29	2	0
Traleriai	0	0	0	0	57	0	0

[1] 1, 2 ir 3 punktuose nurodyti skaičiai gali būti sumažinti, kad būtų laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

▼B

Žvejybos laivų skaičius ([1])

	Kipras	Graikija ([2])	Kroatija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta ([3])
Kiti tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai ([5])	0	16	0	0	87	32	0

([1]) Šioje 4 punkto A lentelėje skaičiai gali būti dar padidinti su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.
([2]) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau nei 10 ūdomis žvejojančių laivų.
([3]) Vienas vidutinio dydžio gaubiamaisiais tinklais žvejojantis laivas gali būti pakeistas ne daugiau nei 10 ūdomis žvejojančių laivų.
([4]) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai.
([5]) Universalios paskirties laivai, kuriuose naudojami įvairūs žvejybos įrankiai (ūdos, rankinės ūdos, velkamosios ūdos).

B lentelė

Bendras pajėgumas, išreikštas bendrąja talpa

	Kipras	Kroatija	Graikija	Italija	Prancūzija	Ispanija	Malta
Gaubiamaisiais tinklais žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kartinėmis ūdomis su jauku žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Rankinėmis ūdomis žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Traleriai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta
Kiti tradiciniais žvejybos įrankiais žvejojantys laivai	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta	Bus nustatyta

5. Didžiausias rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Viduržemio jūroje paprastiesiems tunams žvejoti naudojamų kiekvienos valstybės narės leidžiamų gaudyklių skaičius

	Gaudyklių skaičius
Ispanija	5
Italija	6
Portugalija	1 ([1])

([1]) Šis skaičius gali būti dar padidintas su sąlyga, kad bus laikomasi Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų.

▼B

6. Didžiausias kiekvienos valstybės narės paprastųjų tunų auginimo ir tukinimo pajėgumas ir didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų, kuriuos kiekviena valstybė narė gali perkelti į rytinėje Atlanto vandenyno dalyje ir Vidužemio jūroje esančius savo žuvininkystės ūkius, kiekis

A lentelė

Didžiausias tunų auginimo ir tukinimo pajėgumas		
	Ūkių skaičius	Pajėgumas (tonomis)
Ispanija	14	11 852
Italija	15	13 000
Graikija	2	2 100
Kipras	3	3 000
Kroatija	7	7 880
Malta	8	12 300

B lentelė

Didžiausias laisvėje sužvejotų paprastųjų tunų kiekis (tonomis)	
Ispanija	5 855
Italija	3 764
Graikija	785
Kipras	2 195
Kroatija	2 947
Malta	8 768

▼B

V PRIEDAS

CCAMLR KONVENCIJOS RAJONAS

A DALIS

SPECIALIZUOTOSIOS ŽVEJYBOS UŽDRAUDIMAS CCAMLR KONVENCIJOS RAJONE

Pagrindinės žvejojamų žuvų rūšys	Zona	Draudimo laikotarpis
Rykliai (visos rūšys)	Konvencijos rajonas	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Notothenia rossii	FAO 48.1. Antarktis, pusiasalio rajone FAO 48.2. Antarktis, aplink Pietų Orknio salas FAO 48.3. Antarktis, aplink Pietų Džordžiją	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Pelekinės žuvys	FAO 48.1. Antarktis (1) FAO 48.2. Antarktis (1)	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Gobionotothen gibberifrons *Chaenocephalus aceratus* *Pseudochaenichthys georgianus* *Lepidonotothen squamifrons* *Patagonotothen guntheri* *Electrona carlsbergi* (1)	FAO 48.3.	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Dissostichus spp.	FAO 48.5. Antarktis	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. lapkričio 30 d.
Dissostichus spp.	FAO 88.3. Antarktis (1) FAO 58.5.1. Antarktis (1) (2) FAO 58.5.2. Antarktis į rytus nuo 79° 20′ rytų ilgumos ir už IEZ ribų į vakarus nuo 79° 20′ rytų ilgumos (1) FAO 58.4.4. Antarktis (1) (2) FAO 58.6. Antarktis (1) FAO 58.7. Antarktis (1)	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Lepidonotothen squamifrons	FAO 58.4.4. (1) (2)	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.
Visos rūšys, išskyrus *Champsocephalus gunnari* ir *Dissostichus eleginoides*	FAO 58.5.2. Antarktis	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. lapkričio 30 d.
Dissostichus mawsoni	FAO 48.4. Antarktis (1), rajone, esančiame tarp 55° 30′ pietų platumos ir 57° 20′ pietų platumos bei 25° 30′ vakarų ilgumos ir 29° 30′ vakarų ilgumos	Nuo 2014 m. sausio 1 d. iki gruodžio 31 d.

(1) Išskyrus žvejybą mokslinių tyrimų tikslais.
(2) Išskyrus nacionalinei jurisdikcijai priklausančius vandenis (išskirtines ekonomines zonas – EEZ).

▼B

B DALIS

BLSK IR PRIEGAUDOS APRIBOJIMAI 2013–2014 M. VYKDANT ŽVALGOMĄJĄ ŽVEJYBĄ CCAMLR KONVENCIJOS RAJONE

Parajonis / kvadratas	Regionas	Sezonas	MTP	Leidžiamas sužvejoti *Dissotichus* spp. kiekis (tonomis)	Sužvejojamos priegaudos apribojimas (tonomis) ([1])		
					Rombinės rajožuvės	*Macrourus* spp.	Kitos rūšys
58.4.1.	Visas kvadratas	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. lapkričio 30 d.	MTP A, B ir F: 0 MTP C: 2579 ([2]) MTP D: 42 ([2]) MTP E: 315 MTP G: 68 ([2]) MTP H: 42 ([2])	Iš viso 724	Visas kvadratas: 50	Visas kvadratas: 116	Visas kvadratas: 20
58.4.2.	Visas kvadratas	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. lapkričio 30 d.	MTP A, B, C ir D: 0 MTP E: 35	Iš viso 35	Visas kvadratas: 50	Visas kvadratas: 20	Visas kvadratas: 20
58.4.3a.	Visas kvadratas	Nuo 2014 m. gegužės 1 d. iki rugpjūčio 31 d.		Iš viso 32	Visas kvadratas: 50	Visas kvadratas: 20	Visas kvadratas: 20
88.1.	Visas parajonis	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. rugpjūčio 31 d.	MTP A, D, E, F ir M: 0 MTP B, C ir G: 397 MTP H, I ir K: 2 247 MTP J ir L: 357	Iš viso 3 044	152 MTP A, D, E, F ir M: 0 MTP B, C ir G: 50 MTP H, I ir K: 112 MTP J ir L: 50	430 MTP A, D, E, F ir M: 0 MTP B, C ir G: 40 MTP H, I ir K: 320 MTP J ir L: 70	160 MTP A, D, E, F ir M: 0 MTP B, C ir G: 60 MTP H, I ir K: 60 MTP J ir L: 40
88.2.	Į pietus nuo 65° pietų platumos	Nuo 2013 m. gruodžio 1 d. iki 2014 m. rugpjūčio 31 d.	MTP A, B ir I: 0 MTP C, D, E, F ir G: 124 MTP H: 266	Iš viso 390	50 MTP A, B ir I: 0 MTP C, D, E, F ir G: 50 MTP H: 50	62 MTP A, B ir I: 0 MTP C, D, E, F ir G: 20 MTP H: 42	20 MTP A, B ir I: 0 MTP C, D, E, F ir G: 100 MTP H: 20

([1]) Žuvų rūšių, kurios mažame tiriamajame plote (MTP) sužvejojamos kaip priegauda, leidžiamo sužvejoti kiekio apribojimo taisyklės taikomos atsižvelgiant į bendrą leidžiamos priegaudos apribojimą parajonyje:
— rombinės rajožuvės: 5 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 50 tonų (taikomas didesnis skaičius);
— *Macrourus* spp.: 16 % leidžiamo sužvejoti *Dissostichus* spp. kiekio arba 20 tonų (taikomas didesnis skaičius), išskyrus 58.4.3a statistiniame kvadrate ir 88.1 statistiniame parajonyje;
— kitos rūšys bendrai: 20 tonų kiekvienam MTP.

([2]) Apima leidžiamo sužvejoti kiekio 42 tonų apribojimą siekiant sudaryti sąlygas Ispanijai 2013–2014 m. atlikti išteklių išeikvojimo eksperimentą.

▼B

V priedo B dalies priedėlis

MAŽŲ TIRIAMŲJŲ PLOTŲ (MTP) SĄRAŠAS

Regionas	MTP	Ribos
48.6	A	Nuo 50° pietų platumos 20° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 1°30′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 20° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 20° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 10° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 20° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 10° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 0° ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 10° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 0° ilgumos, tiesiai į rytus iki 10° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 0° ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	E	Nuo 60° pietų platumos 10° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 20° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 10° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	F	Nuo 60° pietų platumos 20° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 20° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	G	Nuo 50° pietų platumos 1° 30′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 1° 30′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
58.4.1	A	Nuo 55° pietų platumos 86° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 86° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 55° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 86° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 90° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 64° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 90° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 100° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 90° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 100° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 110° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 100° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	E	Nuo 60° pietų platumos 110° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 120° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	F	Nuo 60° pietų platumos 120° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 130° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	G	Nuo 60° pietų platumos 130° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 140° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	H	Nuo 60° pietų platumos 140° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.

▼B

Regionas	MTP	Ribos
58.4.2	A	Nuo 62° pietų platumos 30° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	B	Nuo 62° pietų platumos 40° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 50° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	C	Nuo 62° pietų platumos 50° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 50° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	D	Nuo 62° pietų platumos 60° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 70° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
	E	Nuo 62° pietų platumos 70° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 64° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 70° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 62° pietų platumos.
58.4.3a	A	Visas kvadratas, nuo 56° pietų platumos 60° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 62° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
58.4.3b	A	Nuo 56° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 79° rytų ilgumos, į pietus iki 59° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, į pietus iki 64° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 59° pietų platumos 73° 10′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 79° rytų ilgumos, į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 73°10′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 59° pietų platumos.
	D	Nuo 59° pietų platumos 79° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, į pietus iki 60° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 79° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 59° pietų platumos.
	E	Nuo 56° pietų platumos 79° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 80° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 55° pietų platumos, tiesiai į rytus iki 86° rytų ilgumos, į pietus iki 59° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 79° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 56° pietų platumos.
58.4.4	A	Nuo 51° pietų platumos 40° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 42° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	B	Nuo 51° pietų platumos 42° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 46° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 42° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	C	Nuo 51° pietų platumos 46° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 50° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 54° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 46° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 51° pietų platumos.
	D	Visas kvadratas, išskyrus MTP A, B, C, ir su išorės riba, kuri eina nuo 50° pietų platumos 30° rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 60° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 62° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 30° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 50° pietų platumos.
58.6	A	Nuo 45° pietų platumos 40° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 44° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.

▼B

Regionas	MTP	Ribos
	B	Nuo 45° pietų platumos 44° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 48° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 44° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
	C	Nuo 45° pietų platumos 48° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 51° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 48° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
	D	Nuo 45° pietų platumos 51° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 54° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 51° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
58.7	A	Nuo 45° pietų platumos 37° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 40° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 48° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 37° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 45° pietų platumos.
88.1	A	Nuo 60° pietų platumos 150° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 170° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 66°40′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 179° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66°40′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 179° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 65° pietų platumos 150° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	E	Nuo 65° pietų platumos 160° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 68° 30′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	F	Nuo 68° 30′ pietų platumos 160° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 68° 30′ pietų platumos.
	G	Nuo 66° 40′ pietų platumos 170° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 178° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50′ pietų platumos, tiesiai į vakarus į 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 66°40′ pietų platumos.
	H	Nuo 70° 50′ pietų platumos 170° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	I	Nuo 70° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 73° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° pietų platumos.
	J	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 170° rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 170° rytų ilgumos, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
	K	Nuo 73° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 76° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 73° pietų platumos.
	L	Nuo 76° pietų platumos 178° 50′ rytų ilgumos tiesiai į rytus iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 178° 50′ rytų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 76° pietų platumos.

▼B

Regionas	MTP	Ribos
	M	Nuo 73° pietų platumos pakrantėje netoli 169° 30′ rytų ilgumos, tiesiai į rytus iki 170° rytų ilgumos, tiesiai į pietus iki 80° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki pakrantės, palei pakrantę šiaurės kryptimi iki 73° pietų platumos.
88.2	A	Nuo 60° pietų platumos 170° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 170° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 160° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 160° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 70° 50′ pietų platumos 150° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	D	Nuo 70° 50′ pietų platumos 140° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 140° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	E	Nuo 70° 50′ pietų platumos 130° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 130° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	F	Nuo 70° 50′ pietų platumos 120° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 120° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	G	Nuo 70°50′ pietų platumos 110° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 110° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 70° 50′ pietų platumos.
	H	Nuo 65° pietų platumos 150° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 70° 50′ pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 65° pietų platumos.
	I	Nuo 60° pietų platumos 150° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki 65° pietų platumos, tiesiai į vakarus iki 150° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
88.3	A	Nuo 60° pietų platumos 105° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 95° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 105° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	B	Nuo 60° pietų platumos 95° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 85° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 95° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	C	Nuo 60° pietų platumos 85° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 75° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 85° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.
	D	Nuo 60° pietų platumos 75° vakarų ilgumos, tiesiai į rytus iki 70° vakarų ilgumos, tiesiai į pietus iki pakrantės, palei pakrantę vakarų kryptimi iki 75° vakarų ilgumos, tiesiai į šiaurę iki 60° pietų platumos.

▼B

C DALIS

21-03/A PRIEDAS

PRANEŠIMAS APIE KETINIMUS DALYVAUTI *EUPHAUSIA SUPERBA* ŽVEJYBOJE

Bendro pobūdžio informacija

Narė: _____

Žvejybos sezonas: _____

Laivo pavadinimas: _____

Tikėtinas sužvejoti žuvų kiekis (tonomis): _____

Numatomi žvejybos parajoniai ir kvadratai

Ši išsaugojimo priemonė taikoma pranešimams apie ketinimus dalyvauti krilių žvejyboje 48.1, 48.2, 48.3 bei 48.4 parajoniuose ir 58.4.1 bei 58.4.2. kvadratuose. Apie ketinimus dalyvauti krilių žvejyboje kituose parajoniuose ir kvadratuose turi būti pranešta pagal išsaugojimo priemonę 21-02.

Parajonis / kvadratas	Pažymėti tinkamą langelį
48.1	☐
48.2	☐
48.3	☐
48.4	☐
58.4.1	☐
58.4.2	☐

Žvejybos būdas: Pažymėti tinkamą langelį

☐ Įprastinis tralas

☐ Nuolatinės žvejybos sistema

☐ Siurbimas į skaidrų tralo maišą

☐ Kitas metodas: Prašom nurodyti

Produktų rūšys ir sužvejotų krilių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodai

Produkto rūšis	Atitinkamais atvejais sužvejotų krilių gyvojo svorio tiesioginio apskaičiavimo metodas (remtis 21-03/B priedu) [1]
Neišdarinėtas užšaldytas	
Virtas	
Miltai	
Aliejus	
Kitas produktas, prašom nurodyti	

[1] Jeigu metodas nėra nurodytas 21-03/B priede, prašom jį išsamiai apibūdinti

▼B

Tinklų konfigūracija

Tinklų išmatavimai	1 tinklas		2 tinklas		Kitas (-i) tinklas (-ai)	
Tinklo anga (žiotys)						
Didžiausia vertikali anga (m)						
Didžiausia horizontali anga (m)						
Tinklo žiočių perimetras ([1]) (m)						
Žiočių plotas (m^2)						
Sekcijos vidutinis akių dydis ([3]) (mm)	Išorės ([2])	Vidaus ([2])	Išorės ([2])	Vidaus ([2])	Išorės ([2])	Vidaus ([2])
1- oji sekcija						
2- oji sekcija						
3- oji sekcija						
…						
Paskutinioji sekcija (tralo maišas)						

([1]) Numatoma eksploatavimo sąlygomis.
([2]) Išorinės akies dydis ir, tais atvejais, kai naudojamas vidinis sluoksnis – vidinės akies dydis.
([3]) Ištemptos akies vidaus išmatavimas remiantis procedūra, numatyta pagal išsaugojimo priemonę 22-01.

Tinklo (-ų) konfigūracijos schema (-os): _____

Dėl kiekvieno naudojamo tinklo arba kiekvieno tinklo konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama tinklo konfigūracijos schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite išsamią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą būsimame Ekosistemų stebėsenos ir valdymo (ESV) darbo grupės posėdyje. Tinklų konfigūracijos schemos turi apimti:

1. *Kiekvienos tralo sekcijos ilgį ir plotį (pateikiant pakankamai išsamią informaciją, kad būtų galima apskaičiuoti, kokį kampą sudaro kiekviena sekcija su vandens srautu).*

2. *Akių dydį (ištemptos akies vidaus išmatavimą remiantis procedūra, numatyta pagal išsaugojimo priemonę 22-01), formą (pavyzdžiui, rombo formos) ir medžiagą (pavyzdžiui, polipropilenas).*

3. *Akies sudarymą (pavyzdžiui, surišta mazgu, sujungta).*

4. *Informaciją apie trale naudojamas atbaidymo juostas (dizainas, išdėstymas sekcijose; jeigu atbaidymo juostos nenaudojamos, nurodykite „nulis“); atbaidymo juostomis kriliams sukliudoma įsipainioti į tinklą arba ištrūkti.*

Jūros žinduolių atbaidymo įtaisas

Įtaiso (-ų) konfigūracijos schema (-os): _____

Dėl kiekvieno naudojamo įtaiso rūšies arba kiekvieno įtaiso konfigūracijos pakeitimo atveju remkitės atitinkama schema CCAMLR žvejybos įrankių bibliotekoje, jeigu ji ten pateikta (www.ccamlr.org/node/74407), arba pateikite išsamią konfigūracijos schemą ir išsamų aprašymą būsimame ESV darbo grupės posėdyje.

▼B

Akustinių duomenų rinkimas

Pateikite informaciją apie laive naudojamus echolotus ir sonarus.

Rūšis (pvz., echolotas, sonaras)			
Gamintojas			
Modelis			
Daviklio dažniai (kHz)			

Akustinių duomenų rinkimas (išsamus aprašymas):_____

Apibrėžkite veiksmus, kurių bus imtasi siekiant rinkti akustinius duomenis, kad būtų pateikta informacija apie Euphausia superba ir kitų pelaginių žuvų, pavyzdžiui, žibintūninių ir salpų (SC-CAMLR-XXX, 2.10 punktas), pasiskirstymą ir gausą.

21-03/B PRIEDAS

SUŽVEJOTŲ KRILIŲ GYVOJO SVORIO APSKAIČIAVIMO GAIRĖS

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Rūšis	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Laikymo talpos tūris	$W*L*H*\rho*1\,000$	W = talpos plotis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	m
		L = talpos ilgis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	m
		ρ = imties tankis	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		H = talpoje laikomų krilių gylis	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	m
Srauto matavimo įrenginys	$V*F_{krill}*\rho$	V = krilių ir vandens bendras tūris	Per konkrečią žvejybos operaciją ([1])	Tiesioginis stebėjimas	litras
		F_{krill} = krilių dalis imtyje	Per konkrečią žvejybos operaciją ([1])	Naudojant srauto matavimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimas	—
		ρ = krilių tankis imtyje	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
Srauto svėrimo įrenginys	$M*(1–F)$	M = krilių ir vandens bendra masė	Per konkrečią žvejybos operaciją ([2])	Tiesioginis stebėjimas	kg
		F = vandens dalis imtyje	Kintamasis dydis	Naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatytos masės koregavimas	—
		M_{tray} = tuščio dėklo masė	Konstanta	Tiesioginis stebėjimas prieš žvejybą	kg

▼B

Metodas	Lygtis (kg)	Parametras			
		Aprašymas	Rūšis	Apskaičiavimo metodas	Vienetas
Plokštės dėklas	$(M–M_{tray})*N$	M = krilių ir dėklo bendra vidutinė masė	Kintamasis dydis	Tiesioginis stebėjimas prieš užšaldymą nusausinus	kg
		N = dėklų skaičius	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	—
Žuvų perdirbimas į miltus	$M_{meal}*MCF$	M_{meal} = pagamintų žuvų miltų masė	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	kg
		MCF = žuvų perdirbimo į miltus koeficientas	Kintamasis dydis	Žuvų miltų dydžio perskaičiavimas į neišdarinėtų krilių dydį	—
Tralo maišo tūris	$W*H*L*\rho*\pi/4*1\,000$	W = tralo maišo plotis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	m
		H = tralo maišo aukštis	Konstanta	Išmatuoti žvejybos pradžioje	m
		ρ = imties tankis	Kintamasis dydis	Tūrio perskaičiavimas į masę	kg/l
		L = tralo maišo ilgis	Per konkrečią žvejybos operaciją	Tiesioginis stebėjimas	m
Kita	*Prašom nurodyti*				

([1]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.
([2]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba dviejų valandų trukmės žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.

Stebėjimo etapai ir dažnumas

Laikymo talpos tūris

Žvejybos pradžioje	Išmatuokite laikymo talpos plotį ir ilgį (jeigu talpa nėra stačiakampio formos, gali prireikti atlikti papildomus matavimus; tikslumas ±0,05 m)
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš laikymo talpos paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)
Per kiekvieną žvejybos operaciją	Išmatuokite talpoje laikomų krilių gylį (jeigu kriliai laikomi talpoje tarp žvejybos operacijų, išmatuokite gylio skirtumą; tikslumas ±0,1 m)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)

Srauto matavimo įrenginys

Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srauto matavimo įrenginiu būtų matuojami neišdarinėti kriliai (t. y. prieš perdirbimą)
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą (ρ), nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš srauto matavimo įrenginio paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)

▼B

Per kiekvieną žvejybos operaciją ([2])	Paimkite imtį iš srauto matavimo įrenginio ir:
	išmatuokite krilių ir vandens bendrą tūrį (pvz., 10 litrų)
	apskaičiuokite naudojant srauto matavimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimą, nustatomą pagal nusausintą krilių tūrį
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Srauto svėrimo įrenginys	
Prieš žvejybą	Užtikrinkite, kad srauto svėrimo įrenginiu būtų matuojami neišdarinėti kriliai (t. y. prieš perdirbimą)
Per kiekvieną žvejybos operaciją ([2])	Paimkite imtį iš srauto svėrimo įrenginio ir:
	nustatykite krilių ir vandens bendrą masę
	apskaičiuokite naudojant srauto svėrimo įrenginį nustatyto tūrio koregavimą, nustatomą pagal nusausintą krilių tūrį
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Plokštės dėklas	
Prieš žvejybą	Nustatykite dėklo masę (jeigu dėklų dizainas skiriasi, nustatykite kiekvienos rūšies dėklo masę; tikslumas ±0,1 kg)
Per kiekvieną žvejybos operaciją	Nustatykite krilių ir dėklo bendrą masę (tikslumas ±0,1 kg)
	Suskaičiuokite naudojamų dėklų skaičių (jeigu dėklų dizainas skiriasi, suskaičiuokite, kiek yra kiekvienos rūšies dėklų)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Žuvų perdirbimas į miltus	
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite neišdarinėto krilio perdirbimo į miltus koeficientą perdirbdami 1 000–5 000 kg neišdarinėtų krilių (nusausinta masė)
Per kiekvieną žvejybos operaciją	Nustatykite pagamintų žuvų miltų masę
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)
Tralo maišo tūris	
Žvejybos pradžioje	Išmatuokite tralo maišo plotį ir aukštį (tikslumas ±0,1 kg)
Kiekvieną mėnesį ([1])	Apskaičiuokite tūrio perskaičiavimo į masę koeficientą, nustatomą pagal nusausintą krilių masę iš tralo maišo paimtame žinomame tūryje (pvz., 10 litrų)
Per kiekvieną žvejybos operaciją	Išmatuokite tralo maišo, kuriame yra krilių, ilgį (tikslumas ±0,1 kg)
	Apskaičiuokite sužvejotų krilių gyvąjį svorį (naudodami lygtį)

([1]) Matuojama bent kartą per mėnesį (dažniau, jeigu tai yra praktiškai įgyvendinama); naujas mėnesio laikotarpis skaičiuojamas nuo tada, kai laivas įplaukia į naują parajonį ar kvadratą.

([2]) Atskira žvejybos operacija, kai naudojamas įprastinis tralas, arba šešių valandų trukmės integruota žvejybos operacija, kai naudojama nuolatinės žvejybos sistema.

▼B

VI PRIEDAS

IOTC KONVENCIJOS RAJONAS

1. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti tropinius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	22	61 364
Prancūzija	22	33 604
Portugalija	5	1 627
Sąjunga	49	96 595

2. Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems IOTC konvencijos rajone leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus, skaičius

Valstybė narė	Didžiausias laivų skaičius	Pajėgumas (bendroji talpa)
Ispanija	27	11 590
Prancūzija	41	5 382
Portugalija	15	6 925
Jungtinė Karalystė	4	1 400
Sąjunga	87	25 297

3. 1 punkte nurodytiems laivams IOTC konvencijos rajone taip pat leidžiama žvejoti durklažuves ir ilgapelekius tunus.
4. 2 punkte nurodytiems laivams IOTC konvencijos rajone taip pat leidžiama žvejoti tropinius tunus.

▼B

VII PRIEDAS

WCPFC KONVENCIJOS RAJONAS

Didžiausias Sąjungos laivų, kuriems WCPFC konvencijos rajono dalyje į pietus nuo 20° pietų platumos leidžiama žvejoti durklažuves, skaičius

Ispanija	14
Sąjunga	14

▼M3

VIII PRIEDAS

SĄJUNGOS VANDENYSE ŽVEJOJANTIEMS TREČIŲJŲ ŠALIŲ LAIVAMS IŠDUOTŲ ŽVEJYBOS LEIDIMŲ KIEKYBINIAI APRIBOJIMAI

Vėliavos valstybė	Žvejybos veikla	Žvejybos leidimų skaičius	Didžiausias vienu metu žvejojančių laivų skaičius
Norvegija	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	20	20
Farerų Salos	Atlantinės skumbrės VIa (į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos), IIa ir IVa (į šiaurę nuo 59° šiaurės platumos) zonose Paprastosios stauridės IV, VIa (į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos), VIIe, VIIf ir VIIh zonose	14	14
	Atlantinės silkės, į šiaurę nuo 62° 00′ šiaurės platumos	21	21
	Atlantinės silkės IIIa zonoje	4	4
	Norveginių menkučių industrinė žvejyba IV, VIa (į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos) zonose (įskaitant neišvengiamą žydrųjų merlangų priegaudą)	15	15
	Paprastosios molvos ir paprastosios brosmės	20	10
	Žydrieji merlangai II, VIa (į šiaurę nuo 56°30′ šiaurės platumos), VIb ir VII (į vakarus nuo 12°00′ vakarų ilgumos) zonose	20	20
	Melsvosios molvos	16	16
Venesuela ([1])	Rifiniai ešeriai (Prancūzijos Gvianos vandenys)	45	45

([1]) Kad būtų išduoti tie žvejybos leidimai, turi būti pateikta įrodymų, kad turima galiojanti prašymą išduoti žvejybos leidimą teikiančio laivo savininko ir Prancūzijos Gvianos departamente esančios perdirbimo įmonės sutartis, kurioje yra numatytas įsipareigojimas iš atitinkamo laivo iškrauti ne mažiau kaip 75 % viso sužvejoto rifinių ešerių kiekio tame departamente, kad rifinius ešerius būtų galima perdirbti tos įmonės gamykloje. Tokią sutartį turi patvirtinti Prancūzijos valdžios institucijos, kurios užtikrina, kad ši sutartis atitiktų tiek realų sutartį sudarančios perdirbimo įmonės pajėgumą, tiek Gvianos ekonomikos vystymosi tikslus. Prie prašymo suteikti žvejybos leidimą pridedama tinkamai patvirtintos sutarties kopija. Atsisakiusios patvirtinti tokią sutartį, Prancūzijos valdžios institucijos apie tokį atsisakymą informuoja atitinkamą šalį bei Komisiją ir nurodo jo priežastis.